

ANIK JEAN

La Fête du lac des Nations

38 000 personnes profitent du retour du beau temps

/5 et 6

Sherbrooke vendredi 14 juillet 2006

97^e année n°123

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

www.cyberpresse.ca

La Tribune

L'AUBERGE HATLEY RESTERA UN SOUVENIR

Le luxueux établissement ne renaîtra pas de ses cendres



PHOTOMONTAGE LA TRIBUNE

Trois mois et demi après le violent incendie qui a rasé l'Auberge Hatley, le Groupe Germain a annoncé hier qu'il renonçait à reconstruire ce joyau de l'industrie touristique québécoise. «Les coûts de reconstruction d'une auberge de luxe s'avèrent prohibitifs et rendent le projet irréaliste d'un point de vue d'affaires», a déclaré la présidente de l'entreprise, Christiane Germain.

/4



Projet Quiétude

Des amendes plus sévères pour les récidivistes du volant

/3

Marijuana

Le SPS saisit 3000 plants dans Brompton

/3



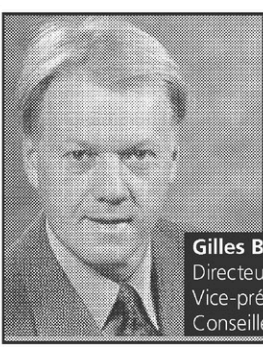
POSSIBILITÉ D'ORAGE 40 %

MAX.: 30° MIN.: 21°

↑ 5 h 11 ↓ 20 h 32

MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../28

70 ¢ taxes en sus Floride 2,10 \$



Gilles Blondin, LL.L. Directeur de succursale Vice-président Conseiller en placement



Isabelle Théberge B.A.A. Adjointe du conseiller en placement

Nous attribuons notre succès à trois éléments clés :

Loyauté, Engagement et Service

Pour une expertise sur mesure, communiquez avec nous! (819) 573-6015 • 1 800 561-3718

CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce et membre FCPE.

Expertise sur mesure. 1:1

www.cibcwoodgundy.com



2 / Tour d'horizon

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / 819 564-5450

Présidente-éditrice / **Louise Boisvert**
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION

Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe / **Jacynthe Nadeau**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / **André Roberge / Steeve Rancourt / Stéphane Garant**

PUBLICITÉ

Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / **Alain LeClerc / Sophie Thibaut**

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / **André Custeau**
Coordonnatrice / **Cynthia Morin**

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

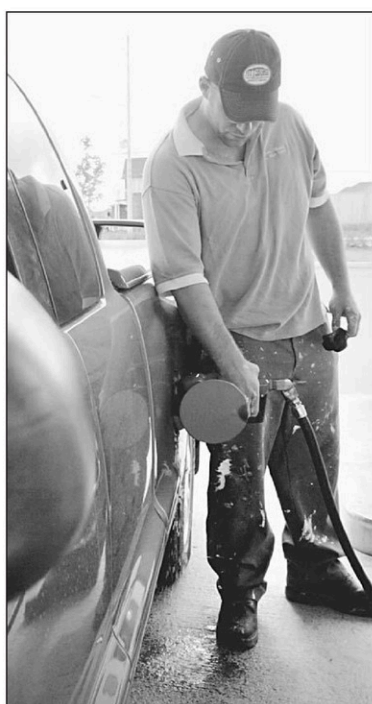
ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

Économie



Le prix du brut flambe /17

Mauvaise nouvelle pour ceux qui s'apprêtent à prendre la route des vacances: le prix du pétrole brut a atteint hier un sommet record sur les marchés internationaux, ce qui laisse prévoir d'autres augmentations des prix à la pompe.

Arts/spectacles

Les Vulgaires Machins refont surface /13

Actualités

Festivals: Québec réévalue son soutien /7

Une femme portée disparue dans Brompton /8

Du temps exceptionnellement chaud /8

National

Pas de vacances pour les conservateurs /9



3 militaires tués dans l'écrasement d'un hélicoptère /11

Trois militaires canadiens sont morts et quatre autres ont été blessés, aux petites heures du matin hier, quand leur hélicoptère Cormorant s'est abîmé près des côtes de la Nouvelle-Écosse.

Monde

Israël intensifie son offensive au Liban /12

Sports

Jérôme Blais domine le tournoi des Maîtres /31

Sommaire

Annonces classées	18-22
Arts et spectacles	13-16
Décès	23-26
Économie	17
Éphémérides	22
Horoscope	20
Loterie	2
Météo	28
Monde	12
Mots croisés	19
Opinions	10
Sudoku	17
Sports	27-31

Opinions /10

Jean-Guy Dubuc

Des partielles plutôt générales

Mon clin d'œil
STÉPHANE LAPORTE

Bonne fête à tous les Français
— les Italiens

POUR EN SAVOIR PLUS

Consultez
cyberpresse.ca



Un bébé chute du monorail au zoo de Granby

KARINE BLANCHARD

GRANBY — Un bébé de 11 mois a fait une chute d'une douzaine de pieds, mardi, alors qu'il se trouvait dans le monorail avec son père, au Zoo de Granby. Par miracle, il s'en est sorti sans la moindre égratignure.

L'accident, qui aurait pu avoir de graves conséquences, s'est produit à l'heure du dîner. Le père de famille et l'enfant (dont le sexe n'a

pas été précisé) sont montés dans le monorail pour une balade d'une quinzaine de minutes.

La mère les attendait au sol. À quelques mètres du quai de débarquement, le père aurait pris son bébé dans ses bras pour qu'il salue sa maman. C'est à ce moment que l'enfant lui aurait échappé, selon deux sources fiables qui se sont confiées à *La Voix de l'Est*.

«Le bébé a fait une chute d'en-

viron 12 pieds. Il est tombé dans une plate-bande garnie de fleurs et de paillis», a expliqué hier Catherine Page, porte-parole du Zoo de Granby.

En voyant l'enfant tomber, le père a contacté immédiatement le 911 à l'aide de son cellulaire. Dès qu'il a gagné le quai de débarquement, il a averti la préposée, qui s'est chargée d'appeler les sauveteurs.

Paniqué, le père a pris son enfant dans ses bras et s'est présenté à l'infirmerie située à quelques mètres de là. Les sauveteurs ont immobilisé le poupon, qui était conscient et alerte.

«À première vue, le bébé n'avait rien et au Centre hospitalier de Granby, ils n'ont rien trouvé. C'est miraculeux. Je pense que c'est un petit ange qui l'a déposé par terre», souligne Michel Bellemare, superviseur du service d'ambulances de Granby.

Après quelques heures en salle d'observation au centre hospitalier, l'enfant est rentré à la maison avec ses parents, des résidents de la région de Montréal.

Sécuritaire

Depuis l'ouverture du Zoo de Granby, c'est la première fois qu'un

tel accident se produit dans les manèges. «En 40 ans, ce n'est jamais arrivé», précise la porte-parole.

Avant le départ du manège, qui circule à environ 5 kilomètres/heure, les préposés demandent aux passagers de demeurer assis et de ne pas sortir leurs bras et leurs jambes à l'extérieur de la voiture durant le trajet.

Ensuite, l'employé s'assure que la chaîne de sécurité est bien fermée. Ce sont principalement des jeunes familles qui utilisent le monorail. Les voitures peuvent accueillir un maximum de trois adultes ou cinq enfants. (*La Voix de l'Est*)

Maryse Lauzon et John Coates pourront exploiter leurs bars

CLAUDE PLANTE

clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les tenanciers Maryse Lauzon et John Coates, qui ont fait parler d'eux cette semaine pour leurs démêlés avec la Régie des alcools, des courses et des jeux et avec la justice, pourront exploiter leurs commerces sans être gênés par une des conditions de leur remise en liberté qu'ils jugeaient trop contraignante.

Le couple était de retour en cour, hier avant-midi, pour demander que la condition leur interdisant de se trouver en présence d'individus ayant des antécédents judiciaires,

soit moins restrictive.

Comme ils exploitent deux bars à Sherbrooke, le Planet-O-Pub et le Planet-Air-Brush, Lauzon et Coates ont demandé que cette condition ne s'applique pas pour le travail.

Selon eux, il est difficile à ce moment de ne côtoyer que des gens sans casier judiciaire.

La demande a été acceptée par le juge Michel Beauchemin, de la Cour du Québec.

Le couple a été au centre de l'actualité des derniers jours quand on a su que la Régie avait ordonné la révocation du permis de boisson des bars exploités par Maryse

Lauzon, soit le défunt Bar de l'Est et le Planet-O-Pub. L'organisme soutient que le conjoint de Mme Lauzon est trop proche du monde criminalisé.

L'affaire a été portée devant le Tribunal administratif du Québec et sera débattue en octobre, ce qui fait que l'établissement demeure ouvert.

Toutefois, le couple a été arrêté et formellement accusé d'introduction par effraction, de voies de fait et d'extorsion pour une affaire d'argent prêté à une tierce personne. Les faits qu'on leur reproche se seraient déroulés le 10 juillet dernier à une résidence de la 13e Avenue.

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: **2006-07-13**

W Joker Lettre gagnante **J**
04 35 36 42 44

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
18 AVRIL 16 VERSEAU

Extra
6277755
500 000 \$*
*décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: **2006-07-12**

LOTTO 649
06 26 30 16
38 44 45 compl.

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	0	3 810 416,00 \$
5/6+	2	136 086,30 \$
5/6	100	2 248,40 \$
4/6	5 085	83,70 \$
3/6	99 264	10,00 \$
2/6+	75 635	5,00 \$
Ventes totales :		12 987 768 \$
Prochain gros lot (approx.):		8 000 000 \$

Quebec 49
06 15 26 46
31 35 37 compl.

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	0	1 000 000,00 \$
5/6+	1	50 000,00 \$
5/6	14	500,00 \$
4/6	825	50,00 \$
3/6	15 374	5,00 \$
Ventes totales :		452 458,50 \$

Extra 8488133 500 000 \$*
*décomposable dans les deux sens

GROS LOT CE SOIR
10 000 000 \$

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Le Service de police veut faire régner la quiétude en ville

Des amendes plus sévères pour les récidivistes du volant

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) entend resserrer la surveillance et donner des dents à ses opérations de répression contre les conducteurs à la mémoire courte.

Le SPS vient de lancer le projet Quiétude qui verra à alourdir les amendes pour les récidivistes du volant. Le projet-pilote prévoit qu'à la quatrième infraction au code routier, on soumettra à la Cour municipale un dossier pouvant permettre d'augmenter les amendes imposées au conducteur fautif.

Sur la recommandation de deux patrouilleurs, le SPS a ciblé onze infractions pouvant venir briser la quiétude dans la ville, comme le bruit, la vitesse et les actions dangereuses. Il est question de choses déplaisantes comme de faire crisser ses pneus, de suivre un véhicule de trop près et de faire tourner le moteur à haut régime inutilement lorsque la voiture est immobilisée.

On réfère aussi par exemple à des courses dans les rues, à des vitesses au-dessus de la limite et au fait de franchir une ligne continue.

«Auparavant, il n'était pas possible pour les policiers qui arrêtaient un conducteur pour une infraction au code de la route de savoir si cette personne avait fait d'autres infractions dans le passé. Maintenant, ces données seront compilées», explique l'agent Éric Gagnon.

«Habituellement, c'est laissé à la discrétion du policier, on impose l'amende minimum. Mais lorsque



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les patrouilleurs Stéphane Brault et Éric Gagnon sont à l'origine du projet Quiétude, du Service de police de Sherbrooke, qui vise à rendre plus imposantes les amendes après trois effractions au code de la route.

nous saurons que le conducteur en est à sa quatrième infraction, un rapport général sera confectionné et remis à la Cour municipale. La décision à savoir si une amende plus importante (prévue au code de la route) devrait être imposée sera prise.»

Il n'est pas obligatoire que les trois constats soient pour le même type d'offense.

«Nous voulons qu'après trois constats d'infraction la personne prenne conscience qu'elle a un problème à régler», ajoute l'autre agent impliqué dans le projet-pilote, le constable Stéphane Breault.

«On se rend compte qu'il y a une pointe dans le nombre de ce type d'infractions chez les gens de 21 ans. Le comportement routier délinquant, c'est ce qui souvent va

causer des cas de rage au volant.»

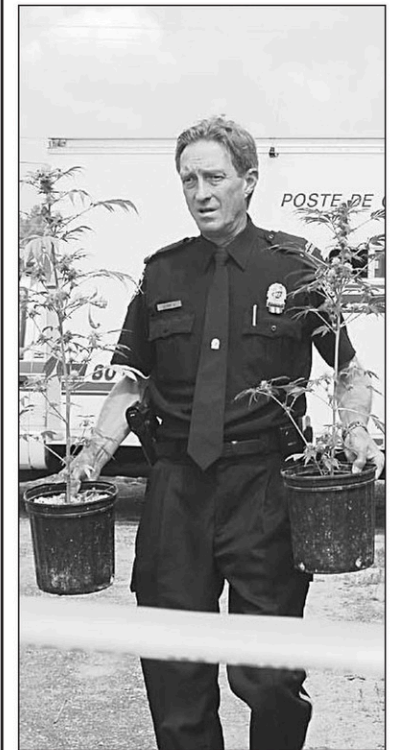
André Lemire, porte-parole du SPS, fait remarquer pour sa part que la quatrième offense va entraîner l'envoi par la poste d'une lettre explicative. «Si par exemple le père a prêté son véhicule à l'un de ses enfants et qu'il n'était pas au courant des infractions précédentes, il pourra en prendre connaissance», fait-il remarquer.

Importante saisie de 3000 plants dans Brompton

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des enquêteurs du Service de police de Sherbrooke (SPS) complètent aujourd'hui leur travail sur les lieux d'une importante saisie de plants de marijuana, dans l'arrondissement de Brompton.

Hier matin, après avoir obtenu le mandat de perquisition, les limiers ont investi le 526 chemin du Parc industriel, voisin immédiat de l'Écono-Nuit, où ils ont trouvé plus de 3000 plants de marijuana en pot. Garnis de grosses cocottes prêtes à prendre la direction du marché noir, les plants ont une valeur estimée à 3 millions \$.



IMACOM, JULIE ROY

Le porte-parole du SPS, l'agent André Lemire, montre le type de plants de marijuana saisis hier par les policiers. En tout, une valeur de 3 millions \$.

Il n'y avait personne à l'arrivée du SPS dans le local loué par une personne dont la police possède l'identité mais qui n'a pu être dévoilée hier. L'enquête se poursuit dans son cas, en vue d'accusations.

Le porte-parole du SPS, l'agent André Lemire, a indiqué que les mariculteurs avaient développé une méthode particulièrement sophistiquée pour assurer la meilleure croissance possible de leurs plants.

«Cette enquête et la perquisition qui a suivie ont été facilitées grâce à de l'information de première main venant d'Info-Crime. Aussi, compte tenu de l'importance de la saisie, le travail de enquêteurs sur place se poursuivra demain (aujourd'hui)», a aussi fait valoir l'agent Lemire.

Nouvelle arrestation d'un Hells Angel

L'altercation avec un policier s'est produite dans un bar cette fois

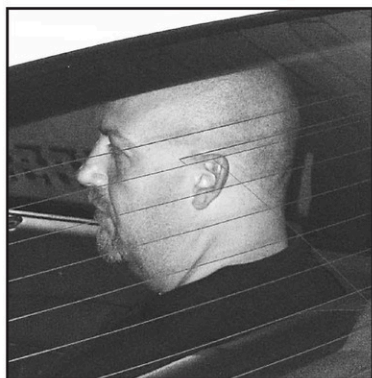
CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La confrontation se poursuit entre les policiers de Sherbrooke et le club de motards les Hells Angels. Un membre du chapitre de Lennoxville a été arrêté à la suite d'une altercation avec un agent du Service de police de Sherbrooke (SPS).

L'événement serait survenu au Living Room, un bar du centre-ville de Sherbrooke, dans la nuit de vendredi à samedi. Il était 2 h du matin. Le Hells Gaétan David et un de ses copains s'en seraient pris au policier Daniel Savard.

Il s'agit du deuxième motard arrêté cette semaine par le SPS à la suite d'une dispute avec un policier. Tard mardi soir, ils ont mis aux arrêts François Vachon, après une autre altercation entre un agent et lui à la sortie de la Fête du lac des Nations.

Le Hells David ainsi que Pascal Beaugard ont été arrêtés et ont comparu hier devant le juge Michel



IMACOM, CLAUDE PLANTE

Gaétan David a été amené au palais de justice, hier matin, sous forte escorte policière.

Beauchemin. David est accusé de menaces de mort ainsi que de harcèlement criminel. Son copain, un individu de 28 ans sans antécédent judiciaire, fait face à des accusations de voies de fait et d'harcèlement criminel.

Beaugard, un homme abondamment tatoué, a été remis en liberté moyennant plusieurs con-

ditions, dont un dépôt d'une caution de 500 \$ et de ne pas entrer en contact avec l'agent Savard et son coaccusé.

David revient en cour aujourd'hui pour son enquête de remise en liberté, tandis que Beaugard reviendra devant le juge en septembre.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, l'affaire a débuté quand David serait passé près de l'agent Savard, qui n'était pas en devoir dans la nuit de vendredi à samedi, et l'aurait salué. L'agent du SPS n'aurait pas rendu la politesse.

Plus tard, lorsque les deux hommes se sont fait face ailleurs dans le bar, les esprits se sont échauffés. «Tu ne salues pas ton monde», aurait lancé le Hells Angel au policier.

Beaugard, qui accompagnait David à ce moment dans la discussion, aurait asséné un coup au policier.

Pour l'avocat de Gaétan David, Me Michel Dussault, toute cette affaire semble bizarre. Il se de-

mande pourquoi son client n'a pas été arrêté lorsque les policiers ont été appelés sur place après les événements.

«Mon client a même retenu M. Beaugard. L'accusation de menaces de mort vient du fait qu'il aurait posé un geste de guillotine avec sa main. Mais la scène a été filmée et on ne voit pas ce geste. Des témoins indépendants n'ont rien vu non plus», dit-il.

Pour sa part, l'avocat de Pascal Beaugard, Me Patrice Paré, s'interroge sur l'interprétation du comportement harcelant de son client lors des événements, compte tenu de la preuve actuelle dans cette affaire. «Ça sera au juge de décider», dit-il.

Le policier Savard, qu'on connaît aussi pour ses talents de joueur de hockey au niveau senior dans la région, s'est déjà frotté à des membres du club de motards. En 1999, il avait été impliqué dans une affaire de poursuite policière qui avait mené dans la cour du repère de la rue Queen à Lennoxville.

4 Actualités

L'Auberge Hatley ne sera pas reconstruite

Le Groupe Germain jette l'éponge en invoquant des coûts prohibitifs



JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

NORTH HATLEY — Bien que des observateurs aguerris aient rapidement douté que la reconstruction de l'Auberge Hatley s'effectuerait un jour, le Groupe Germain Villégiature a mis trois mois et demi avant d'annoncer qu'il renonçait à reconstruire ce fleuron de l'industrie touristique québécoise.

La nouvelle est tombée hier, soit une journée avant le début des vacances de la construction au Québec. Par voie de communiqué, le Groupe Germain a révélé que, pour des raisons d'affaires, il abandonne l'idée de redonner vie à cet établissement de renommée internationale, où avait notamment séjourné l'actuel président français, Jacques Chirac, ces dernières années.

«Les coûts de reconstruction d'une auberge de luxe, répondant à toutes les exigences des Relais et châteaux ainsi qu'aux critères élevés du Groupe, s'avèrent prohibitifs et rendent le projet irréaliste d'un point de vue d'affaires», a déclaré Christiane Germain, présidente de l'entreprise.

La présidente du Groupe Germain soutient qu'il aurait fallu investir huit ou neuf millions \$ pour ériger un bâtiment semblable à celui qui a brûlé le 27 mars dernier. La vingtaine de chambres et la table n'aurait pas permis d'obtenir des revenus suffisamment importants.

«Les décisions d'affaires ne sont pas toujours agréables à prendre. C'est récemment que nous nous sommes rendus compte que ça ne fonctionnerait pas», a aussi mentionné Mme Germain, en affirmant



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Ceux qui espéraient voir revivre l'Auberge Hatley doivent en faire leur deuil. Il en coûterait trop cher pour reconstruire un établissement du même prestige, conclut finalement le Groupe Germain. Il reste donc un terrain commercial vacant avec une vue magnifique sur le lac Massawippi. Le Groupe Germain demeure propriétaire de ce terrain et prendra une décision plus tard quant à son sort.

que son groupe a tout tenté pour que l'établissement revive.

Dans le communiqué émis hier, le Groupe Germain note que les anciens employés de l'Auberge Hatley ont tous repris une position dans leur domaine d'expertise. En outre, le réputé chef de l'endroit, Alain Labrie, reste à l'emploi du Groupe, tandis que l'aubergiste Michel Vaclair travaille désormais à l'Auberge Ripplecove à Ayer's Cliff.

Quant au terrain demeuré vacant depuis l'incendie, déclenché par des travaux de rénovation, il restera la propriété de l'entreprise de Mme Germain. «On analysera ce qu'on fera avec lui», a indiqué la femme d'affaires, qui possède une maison à deux pas du terrain en question.

«Pas réellement surpris»

Le directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, Alain

Larouche, déclare qu'il n'est «pas réellement surpris par la décision de l'entreprise, considérant les coûts d'opérations et de reconstruction».

«La portion de la clientèle internationale que nous obtenions en Estrie grâce à cette auberge est perdue. Ça aura un impact économique dans notre secteur. Les retombées associées à cet établissement atteignaient peut-être cinq

millions \$ annuellement», a fait valoir M. Larouche.

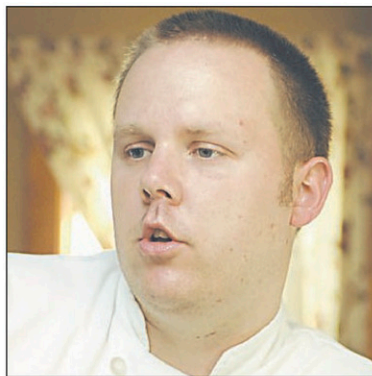
Par contre, il convient que le Manoir Hovey, qui connaît un franc succès à North Hatley, récupérera probablement une partie de la clientèle de l'Auberge Hatley. Il ajoute par ailleurs que les recettes touristiques des Cantons-de-l'Est se chiffrent à 450 millions \$ par année, ce qui remet évidemment en perspective cette perte inattendue.

« C'est une méga grosse perte! »

NORTH HATLEY — «C'est une méga grosse perte! L'Auberge Hatley attirait une clientèle de qualité qui connaissait les bonnes choses et qui avait des sous. Mais North Hatley n'est pas mort.»

Propriétaire du réputé Café Massawippi à North Hatley, Dominic Tremblay recevait régulièrement à sa table des gens qui séjournaient à l'Auberge Hatley. Il est par contre incapable de déterminer quel impact aura sur son établissement la disparition de cet hôtel.

«Je peux peut-être bénéficier de la disparition de cet endroit. Mais en même temps, je dois reconnaître que l'Auberge Hatley facilitait la venue chez nous de certains fournisseurs. En plus, il a été faussement véhiculé en province qu'il n'y avait plus rien maintenant à North Hatley», dit-il.



Dominic Tremblay

«C'est évident que cette disparition va paraître. Mais à quel point?» se demande quant à elle Élisabeth Blais, une employée de la Boutique Emporium, située au cœur du village.



Robert Senneville

«Des résidents du village ne sont effectivement pas très chauds face à l'industrie touristique. Mais cette nouvelle attriste tout le monde. J'ai même vu des personnes âgées pleurer le jour de l'incendie en mars»,

poursuit Mme Blais.

Possédant une galerie d'art à North Hatley, Robert Senneville mentionne que son commerce était également fréquenté par les clients de l'Auberge Hatley. Il leur vendait parfois des oeuvres.

Selon lui, seul un homme de la trempe de Robert Gagnon, qui a donné ses lettres de noblesse à l'établissement avant de le vendre au Groupe Germain, aurait été en mesure de ressusciter cet hôtel.

«Avec tout ce qu'il faisait en marketing et autres, M. Gagnon servait les intérêts du village», note-t-il, en précisant avoir déjà été informé que le Groupe Germain ne louait pas autant de chambres qu'il l'aurait souhaité ces dernières années.

Le maire de North Hatley, Sté-

phan Doré, confie que sa municipalité ne consacra pas d'effort particulier dans le but que l'ancien site de l'Auberge Hatley accueille un nouveau projet touristique.

Rappelant que le caractère résidentiel de son village, le premier magistrat ajoute que sa municipalité n'a pas l'habitude de jouer un rôle de promoteur, lorsqu'il s'agit de dossiers commerciaux.

Cependant, M. Doré précise qu'il n'est pas dans l'intention de son conseil municipal de modifier le zonage du terrain en question, actuellement de nature commerciale. «Un éventuel acquéreur pourrait en profiter à condition d'avoir un projet intéressant», prévient-il.

Tout comme d'autres, M. Doré n'a pas été étonné par la décision du Groupe Germain. «Après l'incendie, je m'étais dit qu'ils avaient un sacré exercice comptable devant eux avant de reconstruire.»

— Jean-François Gagnon

Tout plein pour Mme Toupin



STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La vie est ainsi faite. Certains reçoivent le pot, d'autres les fleurs. Très, très injustement, la météo a donné hier ce qu'elle avait refusé mercredi: un temps splendide, magnifique, extraordinaire. Tout avait séché. On ne pouvait même pas se plaindre de l'humidité. L'air était juste au mercure approprié.

Pas étonnant donc que 38 000 personnes selon les organisateurs, aient passé devant les guérites de la Fête du lac des Nations hier. Une de leurs grandes favorites, Marie-Chantal Toupin, les avait attirées. Mais Anik Jean, Samina et les Feux d'artifice Boréal du Nouveau-Brunswick ont aussi donné le meilleur d'eux-mêmes.

Cette fois, pas de fumée indésirable pour masquer le show des allumeurs d'étoiles. Les artificiers acadiens avaient le champ libre pour présenter *Katrina*, un hommage aux sinistrés de la Louisiane et un salut aux liens qui unissent les patries francophones, dont celle d'Acadie.

C'est sans surprise que la voix de Zachary Richard est sortie des haut-parleurs. Réussir à rendre excitant *L'arbre est dans ses feuilles*, fallait le faire!

La performance néo-brunswickoise, bien qu'entrecoupée par du texte qui cassait le rythme, avait quelque chose de plus concret par rapport au feu de la veille, moins poétique, plus réaliste. Par exemple, des fontaines bleues, blanches



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les admirateurs de Marie-Chantal Toupin étaient nombreux au rendez-vous hier et la chanteuse a rapidement su les tenir dans sa main.

et rouges pour évoquer la francophonie et des coeurs quand Zachary chantait l'amour dans le coeur dans l'oiseau dans l'oeuf dans le nid... Une des finales les plus grandioses des dernières années a clos le spectacle.

C'était donc tout plein pour Mme Toupin. Noire de monde, la pente du parc. Ceux qui pensaient regarder son show dans leur chaise pliante ou sur une couverture de laine ont vite dû se résigner à faire travailler quelques muscles et se tenir debout. Avec la proximité qu'on lui connaît, la blonde ex d'Édouardo a vite tenu le public dans sa main.

Du côté du bistro SAQ, l'ambiance était fort différente, avec la chanteuse camerounaise Muna Mingole et sa flûte à bec. Mais l'auditoire, lui aussi important, semblait être aux anges.

Sherbrooke sur son derrière

Anik Jean a trouvé le public sherbrookoïse super *cool*, même si elle a été accueillie par un parterre de chaises et des fessiers en service. Pour un concert rock, ça aussi, fallait le faire! Verrait-on ça à Montréal ou Québec? Le plus choquant, c'est que certains avaient planté leur chaise

là et s'étaient sauvés en attendant le spectacle de Marie-Chantal. De la grande classe...

Anik Jean a fait comme si de rien n'était et leur a catapulté dans les tympans son rock à la tronçonneuse. Tiens, ma tante, défrise un peu! Pour mieux choquer, elle a confié sa passion pour l'absinthe et a suggéré aux enfants d'en boire un peu pour stimuler leur imagination. Faudra quand même attendre que cette boisson soit légale au Canada.

La fille spirituelle de Jean Leloup a offert les grandes chansons de son album *Trashy Saloon: Je suis partie, Amour absinthe, Junkie de toi, Let Me Go, Tendre sorcière...* Pas encore tout à fait à l'aise avec le public, Anik l'est parfaitement avec un piano ou une guitare. Elle a fait cadeau d'un classique, *Illégal* de Corbeau. Malheureusement, ses micros ont fait défaut à presque toutes les chansons.

Étonnant qu'il n'y ait pas eu plus de 300 personnes au spectacle de Samina. Il faut croire que la nouvelle ne s'est pas répandue jusqu'à Sherbrooke, selon laquelle Samina fut la révélation du Festival de jazz de Montréal l'an dernier.

Grande, sensuelle, pieds nus, la chanteuse a fait découvrir avec

beaucoup de charisme et une voix superbe ses chansons françaises et anglaises, de même que quelques standards. Elle a terminé sur *Si tu n'existais pas* de Joe Dassin, applaudie à tout rompre par 300 privilégiés.

AUJOURD'HUI

LA FÊTE DU LAC DES NATIONS

JOURNÉE DES ENFANTS

Entrée gratuite pour les moins de 10 ans.

- 16 h à 18 h **HABANA CAFÉ**
Plateau Loto-Québec
- 18 h à 20 h **BET.E ET CARLOS**
Scène Loto-Québec
- 20 h à 21 h 30 **CHARLES DUBÉ**
Scène Molson Dry
- 22 h 30 à minuit **ROBERT CHARLEBOIS**
Scène Molson Dry
- 22 h 30 à minuit **KARAVAN KAYA**
Bistro SAQ

GRAND FEUX TELUS (22 h)
ONTARIO
(Garden City Display Fireworks)
gagnant 2002



LAVAL CHARTRE

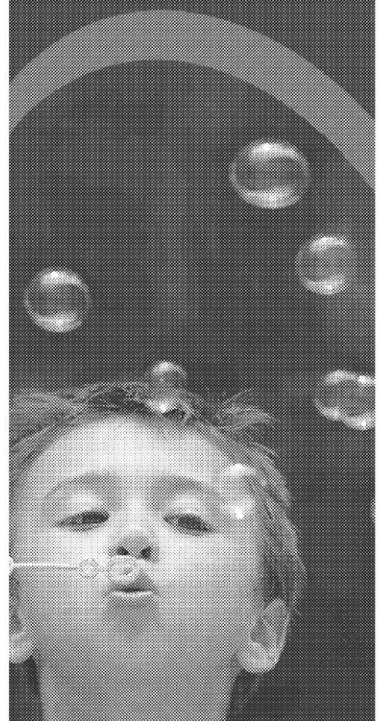
Dans l'oeil du président

Un feu festif par des gens de party

«Le bleu, le doré et des angles très bien placés ont marqué les deux minutes imposées. C'était très joli. Le texte aussi était très beau. Nous avons senti que les artificiers s'étaient amusés et ils nous ont amusés aussi. Les transitions entre les pièces étaient excellentes. On le voyait, l'arbre, et dans différentes saisons. C'était très festif, mais les Acadiens sont des gens de party. Un peu trop de doré à mon goût, mais des reflets exceptionnels sur un lac pareil à une mer d'huile.»

— Propos recueillis par Steve Bergeron

La vie est trop courte ...



pour être difficile!

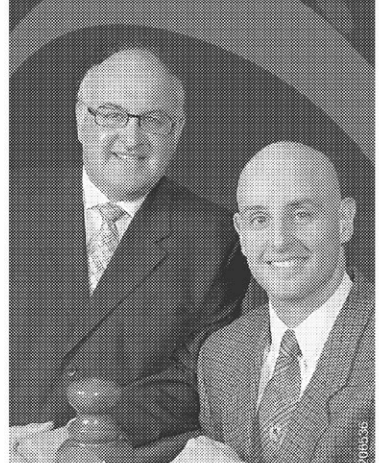
Préarrangements funéraires dans le respect de vos traditions

- Éliminez la hausse des prix

- Profitez d'un dépôt garanti à 100 % en fiducie

Votre entreprise familiale

STEVE ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM



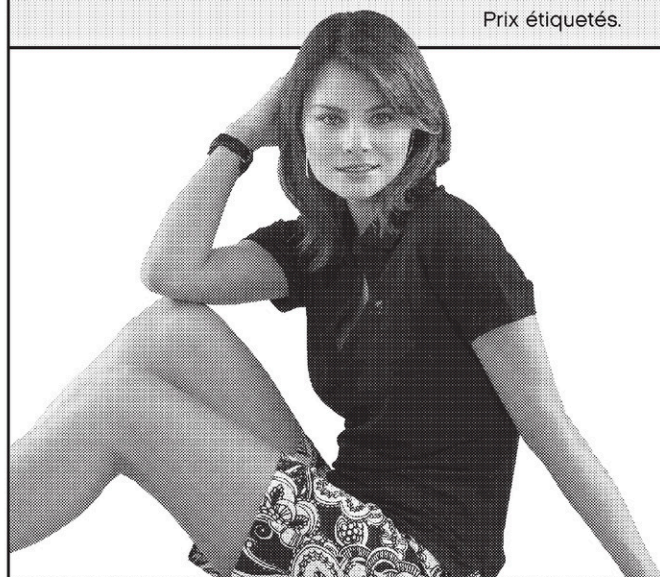
Résidence funéraire
Crématorium
819-565-1155
www.steelkas.com

la **Baie**

LIQUIDATION MODE EN COURS jusqu'à **50 % de rabais**

Mode estivale pour tous
et accessoires pour elle

Prix étiquetés.



7⁹⁹

Tee-shirts et camisoles
TOGO^{MC} et CODE BLEU
pour elle

Ord. 9,99 \$ à 14,99 \$.

19⁹⁹

Jupes, shorts et corsaires
TOGO^{MC} pour elle

Ord. 29,99 \$ à 44,99 \$.

DES TRÉSORS DE BIJOUX EN PROMOTION

OR, PÉRLES, DIAMANTS, GEMMES, MONTRES... ON PARLE DE MILLIONS!

**40 % de rabais
additionnel**

Montres et bijoux à prix de liquidation
Sur nos derniers prix étiquetés.

LIQUIDATION JOCKEY POUR ELLE

4,99 \$ à
9⁹⁹

Slips
JOCKEY

Ord. 9 \$ à 18 \$

14⁹⁹

camisoles
mode
JOCKEY

Ord. 27 \$

14,99 \$ et
19⁹⁹

Dessous Elance
de JOCKEY

En trio. Ord. 21 \$ et 25 \$

19⁹⁹

Soutiens-gorge
JOCKEY

Ord. 28 \$ et 38 \$

LIQUIDATION DE SOUTIENS-GORGE...

19⁹⁹

Soutiens-gorge

WARNER'S, MOI DE WONDERBRA,
MAIDENFORM, OLGA,
JOCKEY, TRIUMPH et autres.

9⁹⁹

Slips assorties

9⁹⁹ à 14⁹⁹

Soutiens-gorge

LA LINGERIE et OUTLINE®

ET DE SLIPS!

2,99 \$ et

4⁹⁹

Slips choisis
pour elle

TENUES DE NUIT EN LIQUIDATION

9,99 \$ à
24⁹⁹

Chemises et pantalons de nuit
et hauts assortis

Pour elle. FAIRSET, LA LINGERIE, DISNEY et autres.

30 % à
50 % de rabais

Tenues de nuit

Pour elle. LINDA LINGERIE, CLAUDEL, ARIA,
KAREN NEUBERGER et autres.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salvati, Vera Wang, ceux des rayons concédés, de la Fondation Hbc et de la collection olympique. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « OFFRE SPÉCIALE DE LA DIRECTION » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.



207643

6 / Actualités



IMACOM, JULIE ROY

Composé habituellement de neuf musiciens, Habana Café a présenté une formation réduite pour sa prestation d'hier. Seulement cinq d'entre eux étaient présents.

Plaisir, déhanchements et sueurs



CLAUDIA
TIMMONS

claudia.timmons@latribune.qc.ca



SHERBROOKE — Un soleil de plomb à détremper les corps, des rythmes latinos où percussions, cuivre et guitare se mélangent joyeusement... Nous ne sommes pas en sol cubain, mais bien à la Fête du lac des Nations. Hier après-midi, la formation Habana Café a fait grimper le mercure de quelques degrés au plateau Loto-Québec.

Par les voix des deux chanteurs Manuel Gallardo et Julian Gutiérrez, la jeune formation musicale a offert aux spectateurs un voyage exotique de deux heures. Manquait que le sable blanc et quelques palmiers à l'horizon pour que l'illusion des plages cubaines ne soit parfaite.

Même s'il est composé de trois Cubains, un Dominicain et cinq Québécois, Habana Café peut se targuer d'être une formation 100 pour cent sherbrookoise. Son répertoire alterne entre les compositions originales, fruits du travail du directeur musical Julian Gutiérrez, et quelques pièces traditionnelles cubaines. Le groupe s'est même permis de donner une nouvelle vie espagnole aux classiques « I Will Survive » de Gloria Gaynor et « La bohème » d'Aznavor.

Peu importe la provenance des chansons, les spectateurs ont eu droit à des mélodies empreintes d'exotisme et de sensualité. « Les pièces traditionnelles cubaines racontent la vie quotidienne du pays où l'homme courtise et idéalise la femme. La musique commence doucement pour finir plus intensément », souligne Manuel Gallardo.

Des danseurs ont risqué quelques pas sous les regards des spectateurs sagement assis. Parlez-en à Christine Lebeau et son ami Mathieu, qui sont venus profiter des

rythmes sud-américains pour se dégourdir les jambes. « Je viens à tous les jours. J'aime l'ambiance que donne la musique cubaine »,

Mais la musique entraînante aura eu raison des plus immobiles. En effet, une grande majorité d'entre eux battait, consciemment ou non, le rythme avec leurs pieds, épaules ou corps tout entier. Décidément, une aura de vacances flottait au-dessus du parc Jacques-Cartier.

« Les pièces traditionnelles cubaines racontent la vie quotidienne du pays où l'homme courtise et idéalise la femme »

Si la foule était peu nombreuse au début du spectacle, des curieux se sont vite agglutinés au groupe par la suite. Un peu plus d'une quarantaine de personnes ont assisté à la représentation. Un nombre modeste pour la qualité du spectacle offert.

Le groupe sherbrookoise s'est produit toute la semaine à la Fête du lac des Nations. Aujourd'hui, à 16 h 30, c'est la dernière chance pour les forains qui n'auraient pas encore vu la formation musicale.

Au cours du mois d'août, Habana Café lancera son tout premier album, intitulé « Vengo de mi Cuba ». D'ici là, les passionnés du genre pourront se déhancher librement à tous les vendredis soirs au Café du palais.

Québec réévalue son programme de soutien

La ministre Françoise Gauthier souhaite que l'argent soit mieux distribué



JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

Les organisateurs de festivals et événements peuvent-ils espérer une augmentation de l'enveloppe qui leur est distribuée annuellement par le ministère du Tourisme du Québec? Cette possibilité existe à l'heure où la ministre Françoise Gauthier vient d'engager une réflexion sur le financement offert à ces organisations.

En entrevue téléphonique avec *La Tribune*, la ministre n'a pas exclu que plus d'argent soit rendu disponible par Québec. Présentement, 10 millions \$ sont remis annuellement aux événements de la province.

«Avant d'accorder des crédits supplémentaires, il faudra une réflexion à ce sujet. Je veux qu'on songe comment revoir le programme de soutien aux festivals et événements», explique Mme Gauthier.

C'est un nouveau comité qui aura le mandat d'évaluer les façons d'actualiser le programme en question.

Des représentants de l'industrie et des gens du ministère du Tourisme s'assoient ensemble. La première rencontre est prévue le 19 juillet prochain.

L'objectif de la ministre Gauthier est de faire en sorte que «tant les événements déjà soutenus par Québec que ceux en émergence» reçoivent le soutien dont ils ont besoin.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

La ministre du Tourisme, Françoise Gauthier.

vent le soutien dont ils ont besoin.

Cette année par exemple, pas moins de 80 pour cent de l'enveloppe disponible a été allouée à des organisations dans le cadre d'ententes triennales. Le total des 263 nouvelles demandes se chiffrait quant à lui à 20 millions \$.

Elle reconnaît que les critères permettant d'établir quelles organisations obtiennent du soutien sont relativement peu nombreux présentement. Elle souhaite que le programme conserve sa souplesse, mais que les critères de sélection soient un peu mieux définis.

Discussions avec Ottawa

Depuis la disparition du programme fédéral des commandes, il y a quelques années à peine, un poids plus important repose sur Québec en matière de financement des festivals et événements. Et Françoise Gauthier en est pleinement consciente. «Le réflexe a été de se tourner vers nous», note-t-elle.

Voilà pourquoi son ministère entend déployer les efforts nécessaires afin que le gouvernement fédéral assume sa juste part du

financement. «On veut prendre le leadership d'une démarche en ce sens. On désire que ça soit à l'ordre du jour avec le gouvernement canadien.»

Elle souligne par ailleurs que son gouvernement mise entre

autres sur les retombées des festivals et événements pour que soit fracassé le chiffre de 13 milliards \$ de recettes touristiques au Québec en 2010. Cette année, les recettes anticipées dans ce secteur dépassent les 10 milliards \$.

Les municipalités font leur part

Les municipalités sont également des partenaires des événements. Et en comparaison du soutien financier accordé par les gouvernements provincial et fédéral, l'aide du palier municipal semble davantage satisfaire les organisateurs.

Président de la Fête du lac des Nations, Laval Chartré mentionne par exemple que les quelque 100 000 \$ consentis cette année par la Ville de Sherbrooke font le bonheur de son organisation.

Quant au Festival du lait de la MRC de Coaticook, il a paraphé en 2001 une entente de cinq ans avec les municipalités de sa MRC lui rapportant 17 000 \$ par année. Ses organisateurs espèrent signer une nouvelle entente semblable.

Maire de Magog, Marc Poulin explique que les événements «apportent de l'eau au moulin. Ça permet aux commerces d'avoir des périodes plus achalandées les aidant à supporter leurs coûts fixes».

«C'est une forme d'encouragement pour les commerçants. Mais on parle aussi de développement touristique et d'offre d'activités pour nos citoyens, qui ne vont pas toujours à l'extérieur pour participer aux grands événements».

— Jean-François Gagnon

À SUIVRE demain

LASIK MD VISION CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de **\$390** /œil*

Informez-vous sur notre politique du **plus bas prix garanti**.

CONSULTATION SANS FRAIS
(866) 393-1515

Soins post-opératoires disponibles à Sherbrooke et Magog.

BROSSARD
1850, avenue Panama
(adjacent au Mail Champlain)

MONTRÉAL
1250, boul. René-Lévesque O.
Métro Bonaventure

LAVAL
Édifice BDC
2525 Daniel-Johnson
(adjacent au Carrefour Laval)

Dr Pierre Demers, MD, FRCSC
25,000 interventions

Dr Avi Wallerstein, MD, FRCSC
35,000 interventions

Dr Mark Cohen, MD, FRCSC
35,000 interventions

L'excellence à votre portée

Le choix des canadiens : nos médecins ont effectué plus de 300 000 interventions au Canada

Technologie de pointe : Laser Bausch & Lomb Z100, nouvelle technologie disponible à Montréal, seulement chez Lasik MD

Médecins de réputation internationale : nos médecins sont parmi les plus renommés et expérimentés au monde

www.lasikmd.com

Halifax • Ottawa • Toronto • Edmonton • Calgary • Vancouver

LE LOOK

Au féminin...

VENTE

surplus d'inventaire
sur collection d'été

50%

de rabais

Les Promenades King
2227, rue King Ouest
Sherbrooke
(819) 566-5665
Mail intérieur

VOS ACHATS SPÉCIAUX DE L'ÉTÉ!

BODY GLOVE Tout à **24⁹⁹\$** le morceau*

ou optez pour plusieurs styles offerts jusqu'à **50%** de réduction* parmi vos marques préférées!

*Quantités limitées. Marchandise sélectionnée. Jusqu'à épuisement des stocks.

Bikini Village

POUR NOS ADRESSES : www.bikinivillage.com

FEMME PORTÉE DISPARUE DEPUIS MARDI

Un secteur passé au peigne fin

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les recherches reprennent ce matin dans les environs de la rivière Saint-François, aux abords du pont Tobin, à Brompton, en vue de découvrir une dame de Saint-Denis-de-Brompton portée disparue depuis mardi soir.

Il s'agit de Micheline Bernier-Doyon, 57 ans, dont les dernières nouvelles remontent au 11 juillet, à 21 heures. Elle venait d'avoir une dernière conversation avec son conjoint.

Une vingtaine de policiers du Service de police de Sherbrooke (SPS), aidés de bénévoles et de collègues de la Sûreté du Québec (SQ), ont passé au peigne fin hier les boisés denses ceinturant

la rivière Saint-François au coeur de l'ancien Bromptonville. Deux Zodiacs ont également été mis à contribution. Au préalable, le maître-chien de la SQ avait arpenté le secteur. Mais comme tout cela n'a rien donné, les recherches reprennent ce matin, avec cette fois en plus la présence d'hommes-grenouilles de la SQ.

Selon les informations fournies par le porte-parole du SPS, l'agent André Lemire, Mme Bernier-Doyon s'est présentée à un rendez-vous déjà fixé à la Clinique médicale Saint-Vincent, mardi après-midi. Elle a aussi été vue dans une pharmacie des environs. Puis autour de 21 heures ce soir-là, elle a tenu une dernière conversation avec son conjoint.

«Hier soir (mercredi), un peu avant minuit, nos patrouilleurs



IMACOM, JULIE ROY



IMACOM, JULIE ROY

Le maître de chien, le sergent Pierre Jacques, de la SQ, a mis la table en vue des recherches menées hier dans les boisés aux abords de la rivière Saint-François, au coeur de l'ancien Bromptonville. Le tout reprend aujourd'hui, avec en plus la présence d'hommes-grenouilles.

ont trouvé le véhicule de la dame, une Mercedes 2003, les portières verrouillées, en bordure d'une route en cul-de-sac, à l'intersection du chemin Notre-Dame-des-Mères. Il

n'y avait pas de trace de violence ou d'altercation. On a affaire à une disparition de personne», a noté l'agent Lemire. L'endroit où le véhicule a été trouvé est à envi-

Micheline Bernier-Doyon n'a pas donné signe de vie à ses proches depuis mardi soir.

ron 150 mètres de la rivière Saint-François, légèrement au sud du pont Tobin, faisant la jonction sur la route 143.

La police n'a rien voulu dévoiler des conversations entre la dame et son conjoint.

La Grande Virée Artistique
Visite d'ateliers d'artistes du grand Sherbrooke

La Grande Virée Artistique

Vivez des rencontres en arts!

Près de 40 artistes vous ouvrent leurs portes et... leur coeur!

du 8 au 16 juillet 2006

+ Sherbrooke Plus que jamais!

www.lagrandevireeartistique.qc.ca

Heures d'ouverture :

de 10 h à 17 h
(mardi 11 et mercredi 12 juillet de 10 h à 21 h)

Venez chercher le parcours de la Grande Virée au Centre culturel de Rock Forest, 968, rue du Haut Bois à Rock Forest.

CONCOURS La Grande Virée

Complétez et déposez ce coupon chez Omer De Serres, 2915, boul. Portland à Sherbrooke et courez la chance de gagner une des 7 magnifiques oeuvres d'art offertes par La Grande Virée artistique. Bonne chance. Tirage le 16 juillet au Centre culturel de Rock Forest, point de départ de La Grande Virée artistique.

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. : _____ Courriel : _____

Hydro Québec La Nouvelle La Tribune quibec DeSerres 206171

La première canicule commence

SHERBROOKE — Toutes les conditions sont réunies pour que le sud du Québec, dont le grand territoire couvert par La Tribune, connaisse sa première canicule de la saison. Avec la dégradation de la qualité de l'air qui va accompagner ce phénomène météorologique.

«Pour au moins les trois prochains jours, le mercure devrait dépasser les 30 Celsius, près de 40 avec le facteur humidex. Alors, on peut parler de canicule, car il faut trois jours et plus avec plus de 30 Celsius pour parler de canicule», a indiqué hier le météorologue André Cantin, à Environnement Canada.

Ce sera la première canicule de la saison en Estrie, qui en a connu quatre l'an passé. Même qu'en 2005, dès le début de juin, avant l'arrivée de l'été, une longue canicule de huit jours avait été enregistrée. Cette

année, avec aujourd'hui, le spécialiste de la météo prévoit quatre journées d'affilée avec plus de 30 Celsius. L'humidité sera très présente, à près de 90 pour cent. «Ce seront des journées collantes, écrasantes», a illustré André Cantin.

«Dépendant des conditions de la prochaine nuit (de jeudi à vendredi), on pourrait émettre un avis de chaleur accablante. Ce n'est pas ce qu'on prévoit à ce moment-ci. Néanmoins, il faut s'attendre à ce que la qualité de l'air se dégrade et que le smog affecte les gens aux conditions plus fragiles (asthmatiques et gens aux prises avec d'autres formes d'insuffisance respiratoire, cardiaques, etc). C'est sûr que tout comme pour la canicule, les conditions sont réunies pour qu'on ait au cours des prochains jours une mauvaise qualité d'air», a expliqué

M. Cantin.

«Cependant, rajoute-t-il aussitôt, le bon côté des choses est que cela arrive une fin de semaine. Habituellement, il y a moins de déplacement en véhicules en cours de fin de semaine et cela limite d'autant l'impact. À moins que ce scénario change complètement à cause du début des vacances de la construction. L'autre bon point c'est qu'avec une canicule de fin de semaine, les gens peuvent plus facilement la combattre qu'en étant au travail, ne serait-ce qu'en se réfugiant dans les plans d'eau.»

Alors pas d'excuse: tout le monde à l'eau, mais prudence pour éviter les noyades qui malheureusement sont plus fréquentes dans une telle période de très grande chaleur.

— François Gougeon

Carrières

Compagnie en expansion recherche des

CHAUFFEURS

avec classe #1,

transport aux États-Unis, expérience minimum de ±2 ans, salaire avantageux, assurances collectives.

Pour information, appelez Richard : (819) 884-5913

Télé. : (819) 884-2142

Courriel : kim.mun@quebecdsl.com

206158

Peterbilt

AVIS DE RECHERCHE

Afin d'offrir à sa clientèle un support constant et de qualité, EXCELLENCE PETERBILT, concessionnaire des camions lourds et mi-lourds, désire s'implanter dans la région de Sherbrooke.

Nous envisageons toutes les possibilités qui pourraient nous être offertes : achat ou location d'une bâtisse entière ou de locaux nous permettant d'y installer un centre de service, un entrepôt et magasin de pièces ainsi que des bureaux de ventes et d'administration.

Les caractéristiques suivantes sont toutefois exigibles :

- facilité d'accès pour les camions. Proximité des autoroutes et routes principales;
- terrain spacieux permettant le stationnement des camions et remorques;
- zonage commercial ou industriel.

Il pourrait également être possible que nous fassions l'acquisition d'un terrain sans bâtisse, en autant qu'il rencontre ces caractéristiques.

S.V.P. veuillez communiquer avec
M. Louis-Georges Charest au 1 888-243-4787 ou par courriel électronique au : louisgeorgesc@excellence-peterbilt.com

206707

Pas de vacances pour les conservateurs

Les troupes de Stephen Harper visent un gouvernement majoritaire

NATHAËLLE MORISSETTE

MONTREAL — Des vacances écourtées pour les conservateurs. En mode électoral depuis le début de la saison estivale, les troupes de Stephen Harper recrutent de nouveaux membres partout au Québec et remettent sur pied leurs différentes associations de circonscription.

Plusieurs candidats potentiels ont même déjà manifesté leur intérêt pour porter les couleurs du PCC au prochain scrutin. Selon les informations obtenues par *La Presse*, dans plusieurs circonscriptions, les organisateurs du parti s'attendent même à des luttes à deux, trois ou quatre aux assemblées d'investiture. Une situation qui contraste avec ce qu'a vécu le parti aux dernières élections alors que les volontaires étaient plus difficiles à dénicher.

Ainsi, encouragé par l'élection de 10 députés au Québec aux élections du 23 janvier, le Parti conservateur n'a pas l'intention de lâcher le morceau. L'objectif étant de séduire les Québécois pour tenter de former un gouvernement majoritaire à l'issue du prochain scrutin qui peut être déclenché à tout moment.

Bien qu'ils aient l'intention de prendre un peu de répit, les députés conservateurs et les ministres profitent de la saison chaude pour sillonner le Québec. Et certains futurs candidats profitent même des activités organisées dans leur région pour se faire connaître auprès des électeurs de la circonscription qu'ils convoitent.

«Depuis les élections, ça n'a pas arrêté, a déclaré à *La Presse* un organisateur conservateur. On a le vent dans les voiles, donc on en profite. Plusieurs de nos députés et ministres se promènent sur le terrain et participent à des activités partisans. On a des présidents de comtés qui sont en période de recrutement et de financement. Et il y a beaucoup de gens très intéressants qui veulent porter nos couleurs aux prochaines élections.»

Par exemple, dans la circonscription de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup - représentée par le bloquiste Paul Crête -, cinq candidats potentiels ont manifesté leur intérêt pour représenter le PC, confirme le président de l'association de circonscription, André Plourde. «Aux dernières élections, on a désigné un candidat qui était un "poteau" parce que personne n'a voulu y aller, estime M. Plourde. J'ai demandé aux gens de voter pour le poteau et nous sommes arrivés deuxième avec 25% du vote. Et la prochaine fois, nous allons avoir un vrai candidat car beaucoup de gens très en vue sont intéressés», assure-t-il sans toutefois révéler l'identité des éventuels candidats.

L'engouement pour le Parti conservateur se fait également sentir dans la région de Trois-Rivières, où l'association de circonscription a été remise sur les rails. Du côté du Saguenay-Lac-Saint-Jean, région également convoitée par les conservateurs, les organisateurs s'activent cet été à rebâtir le parti.

Les régions de l'Estrie, de la Gaspésie et de la Côte-Nord sont aussi dans la mire des troupes de Stephen Harper. Rappelons qu'au cours des six derniers mois, le nombre de membres a doublé, passant

de 10 000 à 20 000.

Libéraux et bloquistes se défendent bien de demeurer les deux bras croisés pendant la saison chaude. Le chef libéral, Bill Graham, viendra au Québec dans quelques semaines et les députés participent à des activités estivales dans leurs circonscriptions respectives, assu-

re-t-on. «Comme chef adjointe de l'opposition, le leader m'a demandé de regarder la préparation sur le terrain, si jamais on a des élections surprises, mentionne la députée libérale, Lucienne Robillard. Nous sommes en contact avec nos associations de comtés pour parer à cette éventualité.»

Au Bloc, le porte-parole, Frédéric Lepage, assure que les députés participent tous à des événements dans leur circonscription. De plus, le chef bloquiste, Gilles Duceppe, sera dans la métropole pour les Outgames mondiaux qui se dérouleront à Montréal du 29 juillet au 5 août. (*La Presse*)



Le vendredi 14 et le samedi 15 juillet

10 % de rabais additionnel*

sur les prix de solde et de liquidation et 10 % de rabais* sur les prix ordinaires en réglant avec votre carte de crédit Hbc

Exceptions ci-dessous.



EN VIGUEUR DU VENDREDI 14 AU DIMANCHE 16 JUILLET

<p>30% A 50 % de rabais Maillots de bain pour lui</p> <p>40 % de rabais Maillots de bain pour elle</p> <p>30 % de rabais Maillots de bain pour enfant</p> <p><small>*Exceptions - articles - Achat-choc et ceux dont le prix se termine par 99 ¢</small></p>	<p>JUSQU'À 50 % de rabais Sandales et chaussures printemps-été pour elle</p> 	<p>20 \$ À 100 \$ de rabais Climatiseurs et déshumidificateurs</p> <p>BALAYAGE DE SERVIETTES! 4⁹⁹ Débarbouillettes, essuie-mains ou serviettes de bain <small>Large éventail de couleurs. Le choix varie selon le magasin.</small></p>	
<p>40 % de rabais Tous les jeans CODE BLEU pour elle et lui</p>	<p>25 % de rabais additionnel Mode à prix déjà réduit pour enfant</p>	<p>25 % de rabais additionnel Tenues mode et griffées à prix déjà réduit pour lui <small>Articles « Nouvellement réduit » dans le lot.</small></p>	<p>30 % de rabais additionnel Literie à prix déjà réduit <small>Le choix varie selon le magasin.</small></p>
<p>LANCÔME PARIS Votre prime à l'achat de 45 \$ ou plus de produits LANCÔME <small>SEULEMENT À LA BAIE</small></p> <p><small>Avant taxes. Une prime par personne. En vigueur jusqu'au dimanche 23 juillet. Cette offre ne peut être ée combinée avec aucune autre.</small></p>		<p>achat-choc 4⁹⁷ à 7⁹⁷ Bijoux mode GARBO et CLIO</p> 	<p>25 % de rabais Bijoux en argent fin TOGO et EXPRESSION</p> 
<p>30 % de rabais Blazers à prix ordinaire pour lui <small>JONES NEW YORK, NAUTICA et TOMMY HILFINGER</small></p> <p>Pantalons habillés à prix ordinaire pour lui <small>HAGGAR et PERRY ELLIS PORTFOLIO</small></p> <p>Chemises habillées et cravates pour lui</p>	<p>30 % de rabais Soutiens-gorge et slips mode pour elle <small>IZOD et LA LINGERIE</small></p> 	<p>30 % de rabais Sous-vêtements pour lui <small>TOMMY HILFINGER, NAUTICA, PRODIGE, JOE BOXER et HARVEY WOODS</small></p> <p>Chaussettes pour lui <small>SPORT de MCGREGOR, NAUTICA, NIKE et HAPPYFOOT</small></p>	<p>PROMO CALVIN KLEIN 25 % de rabais Sous-vêtements pour lui</p> 

* Exceptions à l'offre de 10 % : produits cosmétiques et parfumés, montres Gucci, boutique Bleu Jean, appareils électroniques, musique, films, jeux vidéo, logiciels, ordinateurs, gros électros, meubles, duos-sommeil, barbecues, articles « Nouvellement réduit » et ceux des rayons concédés. D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.
Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », « Salvisi », Vera Wang et ceux de la Fondation Hbc, des rayons concédés et de la collection olympique. Les mentions « ACHAT-CHOX » et « OFFRE SPÉCIALE DE LA DIRECTION » indiquent que nous avons trouvé une autre incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de l'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

Les **Soldes** sur la Promenade

Profitez de **RABAIS** jusqu'à **80%**

chez plus de **200 MARCHANDS**




CARREFOUR DE L'ESTRIE

TOUT ce que J'AIME

207153

10 / Opinions

La Tribune

Louise Boisvert / présidente et éditrice

Maurice Cloutier / rédacteur en chef

Louis-Éric Allard / directeur de l'information

Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Des partielles plutôt générales



JEAN-GUY DUBUC

Collaboration spéciale

Dans un mois, il y aura élection dans deux comtés du Québec. Pas vraiment chez nous; mais dans la cour qui nous entoure! Avec des conséquences pour tout le Québec: par leurs résultats, oui, mais aussi par le sens qu'on pourra leur donner. C'est à surveiller de près.

Évidemment, des gens se sont plaints de la date choisie pour des raisons du genre: «*Les vacances, c'est pas un temps pour des élections...*» L'argument ne tient pas. Lors des trois derniers scrutins tenus en été (1978, 1991 et 1993), le taux moyen de participation avait atteint 60 %; alors que le printemps dernier (10 avril), dans le très peuplé comté Sainte-Marie-Saint-Jacques, la participation n'avait été que de 31,7 %; un peu plus que la moitié... Disons que toutes les raisons sont bonnes pour critiquer ou pour ne pas voter.

Mais ceux qui veulent voter voteront. Et ceux qui veulent critiquer s'abstiendront. Ce qui aura autant de signification que le vote lui-même.

Deux comtés, avons-nous dit. Commençons par celui de Taillon, laissé vacant par Pauline Marois, qui a choisi de mettre fin à sa carrière politique à la suite de sa défaite au leadership de son parti. Mme Marois n'a jamais déçu ses électeurs et elle a pu remporter, à sa dernière élection, 46 % des voix. Dans ce comté qui fut déjà celui de René Lévesque, la table est mise pour l'ancienne députée-ministre Marie Malavoy, qui avait fait face à Jean Charest, à Sherbrooke, lors des dernières élections générales. Le défi était grand; il sera cette fois plus mince.

Un comté de tradition péquiste devrait favoriser les chances de madame Malavoy, même si elle

a déplacé, à la convention, une militante de longue date; même si la candidate adéquate fait campagne sur les valeurs familiales; et même si la candidate libérale se présente avec une expérience politique impressionnante. Une lutte entre trois femmes: on verra si le parti est plus fort que les individus dans un quartier populaire.

Des « alliés naturels » vont s'affronter. André Boisclair joue gros; le PQ aussi.

Dans Pointe-aux-Trembles, un tout autre contexte; et un enjeu beaucoup plus important. Fidèle à une récente tradition, le parti au pouvoir ne présente pas d'opposant au chef adverse; l'ADQ non plus. Mais d'autres candidats se présentent. Et ils défendent des idées ordinairement liées au Parti québécois: Québec solidaire et le Parti vert sont indépendantistes et leur clientèle était autrefois péquiste. Même que Québec solidaire a obtenu des résultats inespérés lors de la dernière élection en avril dernier dans un comté traditionnellement péquiste. Cette fois, pas d'intrus pour se partager le vote.

Mais il y a plus. Ce n'est un secret pour personne que les «performances» récentes du chef André Boisclair en ont déçu plusieurs, même au PQ. On a minimisé les conséquences de sa jeunesse, de son passé turbulent, de son orientation sexuelle et de son manque d'expérience politique sérieuse. Mais on s'attendait à un discours plus structuré, plus pertinent, que celui qu'il a offert aux Québécois au cours de ses interventions publiques. Ses opposants rient de bon coeur: il risque de faire oublier, par ses bévues, les erreurs tactiques des libéraux et l'absence des adéquistes. Cela, les sondages commencent à en faire la preuve.

Des «alliés naturels» vont s'affronter. André Boisclair joue gros; le PQ aussi.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

La belle idée de Charmes

Il est stimulant et rafraîchissant de voir l'un de nos conseillers municipaux avoir le courage de mettre de l'avant des initiatives qui allient vision à long terme et cohérence.

C'est le cas de Serge Forest, président de la Corporation CHARMES, qui a décidé d'abolir la vignette jusqu'à maintenant exigée pour profiter de nos pistes cyclables. Il était aberrant, en effet, que dans une ville qui se veut verte, on soit obligé de payer pour faire une promenade en vélo.

Votre décision, Monsieur Forest, vous honore et sert bien la mission première de CHARMES qui est de protéger notre environnement tout en l'utilisant dans une perspective de développement durable.

On me dit que CHARMES compensera le manque à gagner de 25 000 \$ que cause l'abolition de la vignette. C'est tout à l'honneur de cet organisme d'avoir choisi d'assumer pleinement cette décision. J'ose croire cependant que la Ville de Sherbrooke choisira rapidement

d'en porter la responsabilité financière qui, à court terme, sera perçue nettement plus comme un investissement que comme une dépense.

Encore une fois, bravo monsieur Forest. La qualité de vie des gens de Sherbrooke passe par des décisions comme celle-ci parce qu'elles ont un impact direct sur notre mieux-être collectif.

Isabelle Rodrigue
Arrondissement Jacques-Cartier
Sherbrooke

Un changement pourri

Monsieur le maire Jean Perrault,

Je suis convaincue que nous ne serons pas aussi nombreux que vous le dites à participer à toutes ces belles fêtes qui se déroulent cet été.

La raison en est que vous avez changé les trajets d'autobus, où l'on pouvait se rendre facilement un peu partout, en 20 minutes, sans transférer. Maintenant, ça prend une heure et dix minutes pour le même trajet; en plus, il faut transférer

pour se rendre à destination.

J'utilisais le transport tous les jours mais aujourd'hui, c'est l'enfer. J'avais confiance en vous quand on disait que Sherbrooke avait le meilleur moyen de transport. Aujourd'hui, on dit qu'il est le plus pourri de toute la province et je le crois. S'il vous plaît, pensez un peu aux personnes âgées qui n'avaient que l'autobus pour se dépanner...

Cécile Drouin
Sherbrooke

Nouvelle preuve de générosité sherbrookoise

Les gens et les corporations de Sherbrooke sont reconnus pour leur générosité. Le Groupement d'insertion communautaire de la Phase entient une nouvelle preuve.

En effet grâce à l'importante contribution d'entreprises et d'organismes sherbrookoises, le Groupement a pu aménager des locaux accueillants et fonctionnels pour ses clients, qui sont nos gens de la rue. Le Groupement d'insertion communautaire de la Phase édite le journal de rue *Le nouvel Espoir* et tient dans ses locaux du 297, rue King Ouest depuis quelques mois

un café de rue, le *Café de l'Espoir*. Ce lieu d'accueil de la population sherbrookoise est régulièrement fréquenté par nos gens moins nantis, souvent en situation d'errance. Le *Café* constitue pour ces personnes en difficulté une sorte de refuge qui leur permet de rompre avec leur état d'isolement et de désœuvrement.

Il fallait donc à l'organisme des locaux propres et soignés qui reçoivent dignement nos gens, ce que nous a permis l'implication de nombreux bénévoles qui ont mis la main à la pâte et de nombreux com-

merces qui nous ont approvisionnés en fournitures diverses, soit le magasin Canadian Tire (Fleurimont), Les peintures De Armond (rue Conseil), Denla inc. (Deauville), Bureautique Maltais, Estrie Aide... Le Groupement tient par ailleurs à souligner l'apport tout spécial de Réno-Dépôt et du Groupe Gaston Côté de même que des organismes Caritas Estrie et Syndicat de l'enseignement de l'Estrie sans qui ce projet n'aurait pas eu lieu.

Richard Simoneau
Coordonnateur

Un hélicoptère de l'armée s'écrase: 3 morts

MURRAY BREWSTER
PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — Trois militaires canadiens sont morts et quatre autres ont été blessés, aux petites heures du matin hier, quand leur hélicoptère Cormorant s'est abîmé près des côtes de la Nouvelle-Écosse.

L'hélicoptère participait à un exercice vers 00 h 30 au large de Canso, près du Cap Breton, quand l'accident s'est produit. Les Forces armées canadiennes disent ne déterminer aucune information sur la cause du drame.

Les autorités militaires ont identifié les trois membres de l'équipage ayant perdu la vie comme étant le sergent Duane Brazil, âgé de 39 ans, le caporal-chef Kirk Noel, âgé de 33 ans, et le caporal Trevor McDavid, âgé de 31 ans. Quant aux quatre survivants, notamment le pilote et le copilote, ils ont été hospitalisés.

Triste ironie du sort, le frère du sergent Brazil, Gary, avait aussi

péri dans un accident d'hélicoptère semblable au large de Terre-Neuve en 2000. Employé par la Garde côtière canadienne, il était aussi âgé de 39 ans au moment de son décès.

Visiblement secoués, les officiers de l'aviation ont indiqué, lors d'une conférence de presse à la Base des Forces canadiennes Greenwood, en Nouvelle-Écosse, que l'hélicoptère s'est abîmé dans les eaux peu profondes sans l'émission d'un signal d'avertissement.

«C'était un exercice d'entraînement tout à fait normal. Nous le faisons fréquemment. Secourir des gens en pleine nuit constitue l'une de nos missions les plus importantes», a indiqué le commandant du 413e Escadron, le lieutenant-colonel Tom Hughes.

Causes possibles

M. Hughes a refusé de spéculer sur les causes possibles de l'accident ou de dire si le rotor de queue

de l'hélicoptère, qui a déjà été à l'origine de certains problèmes, pouvait être en cause.

La flotte de Cormorant de recherche et de sauvetage est en opération depuis 2001, et elle devait se conformer à des contraintes relatives au vol au moment de l'accident, a expliqué le lieutenant-colonel Steve Brabant, commandant par intérim de la 14e Escadre. «Les restrictions n'affectent pas notre compétence à voler et à s'entraîner.

Les Forces armées avaient connu des problèmes en 2004 avec ce type d'appareil, alors qu'on avait décelé des fissures dans les rotors de queue. Ces problèmes auraient été réglés et les appareils étaient aptes à voler, selon les Forces armées. Les exercices d'entraînement des Cormorant ont été limités à trois heures, mais les vols de secours seront maintenus.

Les enquêteurs n'ont pas révélé depuis combien de temps l'hélicoptère était en vol avant que l'accident ne survienne.

Un équipage de la garde-côte a réussi à retirer l'épave des eaux. Les corps des trois militaires décédés ont aussi été récupérés.

L'équipage provenait du 413e Escadron de transport et de sauvetage de l'armée, qui est chargé de la recherche et du sauvetage dans la

région du Canada Atlantique et de l'est du Québec.

Selon les Forces armées, les membres de l'équipage effectuaient un exercice nocturne de routine. Les conditions météorologiques n'auraient pas joué de rôle dans l'accident.



L'hélicoptère Cormorant participait à un exercice au large de Canso, près du Cap Breton, quand l'accident s'est produit. Les Forces armées canadiennes disent ne déterminer aucune information sur la cause du drame.

Les victimes de violence conjugale dénoncent rarement plus d'une fois

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La plupart des victimes de violence conjugale au Canada n'alertent les policiers qu'une seule fois, même si elles sont exposées à être fréquemment brutalisées.

Dans 80 pour cent des situations de violence domestique, le contrevenant n'a été dénoncé aux autorités qu'une seule fois, a indiqué Statistique Canada, hier, faisant état d'une étude menée pendant une décennie à ce sujet.

Plus de 50 pour cent des victimes ont dit avoir été blessées lors des agressions, bien que dans la grande majorité des cas, aucune arme n'ait été utilisée.

Dans 84 pour cent des dossiers

policiers de violence conjugale, des accusations ont été portées. Il s'agit d'une proportion beaucoup plus élevée que pour l'ensemble des crimes violents, soit 47 pour cent.

Pourquoi tant de victimes souffrent-elles en silence?

«Chaque fois que vous êtes victime d'une agression, votre opinion de vous diminue un peu plus», a indiqué Ellen Campbell, fondatrice et directrice générale du Canadian Centre for Abuse Awareness, organisme sans but lucratif.

«Vous vous sentez indigné. Vous souhaitez être agressé à nouveau. Il s'agit d'un cycle horrible», a-t-elle ajouté.

«Il n'y a pas que des hommes qui agressent des femmes, a par

ailleurs constaté Mme Campbell. De plus en plus, des hommes sont agressés par des femmes. Ils ne veulent tout simplement pas le reconnaître.»

Les victimes et les agresseurs ont été agressés tandis qu'ils étaient enfants, a affirmé Mme Campbell, qui a elle-même été victime d'agressions sexuelles alors qu'elle grandissait, puis a vécu une série de mauvaises relations, avant d'obtenir de l'aide une fois rendue dans la quarantaine.

Davantage de services de conseil, de maisons d'accueil et de services d'hébergement sont nécessaires pour les femmes victimes de violence conjugale, a enfin estimé Mme Campbell, âgée de 59 ans.

ERRATUM

SVP prendre note que dans la publicité de la Boulangerie La Folie Gourmande parue dans l'édition spéciale sur l'arrondissement de Brompton le 23 juin dernier, en page 5 on aurait dû lire que celle-ci ne fabrique aucun pain bio.

Nous nous excusons de ce contretemps.

206349

FÊTE DU LAC DES NATIONS

25th

11 AU 16 JUILLET 2006

PLUS GRANDIOSE PARC QUE JAMAIS

JACQUES-CARTIER SHERBROOKE

À ne pas manquer aujourd'hui!

VENDREDI ★ 14 JUILLET

<p>JOURNÉE DES ENFANTS (Gratuit pour les moins de 10 ans) 13 h RONALD MCDONALD 14 h ARTHUR L'AVENTURIER</p>	<p>16 h 30 et 18 h 30 CABARET CIRQUE AKYA</p>
<p>Plateau Loto-Québec 16 h à 18 h HABANA CAFÉ</p>	
<p>Scène Loto-Québec 18 h à 20 h BET.E ET CARLOS</p>	
<p>22 h à 22 h 30 LES GRANDS FEUX TELUS (Ontario)</p>	
<p>Scène Molson Dry 22 h 30 à minuit ROBERT CHARLEBOIS 20 h à 21 h 30 CHARLES DUBÉ</p>	
<p>Scène Bistro SAQ 22 h 30 à minuit KARAVAN KAYA (Reggae)</p>	

À SURVEILLER DEMAIN SAMEDI 15 JUILLET

<p>Journée des enfants 14 h Petite Jacinthe en pyjama 16 h Feux d'artifice de jour 16 h 30 Cabaret-Cirque Akya et 18 h 30 Place de la famille McDonald's</p>	<p>20 h À 21 h 30 22 h à 22 h 30 22 h 30 à minuit 22 h 30 à minuit</p>	<p>Javier Vargas Scène Molson Dry Les grands feux TELUS Alberta Creedence Clearwater Revisited (CCR) Scène Molson Dry Manouche (Tzigane) Bistro SAQ</p>
---	--	---

Billets disponibles au parc Jacques-Cartier aux billetteries de la Fête. Pour tout savoir sur la programmation de la Fête : www.fetedulacdesnations.com

205813

12 / Monde

Israël intensifie son offensive contre le Hezbollah

SAM GHATTAS
ASSOCIATED PRESS

BEYROUTH — Au deuxième jour de sa plus importante offensive au Liban depuis 1982, nouveau front ouvert par Israël après la capture de deux de ses soldats par le Hezbollah, Tsahal a étendu hier ses bombardements aériens à la banlieue sud de Beyrouth et à la frontière syrienne, faisant de nouvelles victimes civiles.

Au total, les forces israéliennes ont frappé hier plusieurs centaines d'objectifs, notamment des entrepôts d'armements et des infrastructures de transport du Hezbollah, qui, selon les services de renseignement de l'État hébreu, aurait l'intention de faire passer ses deux prisonniers en Iran. Cette perspective faisait craindre une internationalisation du conflit, alors qu'Israël est déjà engagé militairement dans la Bande de Gaza.

Après le pilonnage en début de journée des pistes de l'aéroport international de Beyrouth, le général Dan Halutz, chef d'état-major israélien, a averti que «plus rien (n'était) sûr» au pays du Cèdre. Il a ajouté que la capitale elle-même et les intérêts du Hezbollah étaient désormais des cibles pour l'armée israélienne. Un missile israélien a notamment frappé le toit de l'immeuble abritant Al-Manar, la télévision du Hezbollah.

L'aviation israélienne a ensuite procédé en après-midi à des raids contre deux installations de l'armée de l'air libanaise: la base de Rayak, la plus importante au pays, dans la vallée de la Bekaa, à 50km à l'est de Beyrouth et environ 7km à l'ouest de la frontière syrienne, puis la base

de Qoleiat, dans le Nord, à la frontière syrienne.

Ces frappes ont eu pour effet de neutraliser quasiment les forces aériennes libanaises, l'armée de terre ne pouvant plus compter que sur ses hélicoptères équipés de mitrailleuses.

Le Hezbollah a de son côté riposté en tirant des roquettes de nouvelle génération sur des localités du nord d'Israël, faisant un mort et 12 blessés. Le mouvement chiite a menacé de viser la ville portuaire de Haïfa, à une trentaine de kilomètres de la frontière, si les Israéliens s'en prenaient encore à Beyrouth.

La population libanaise était la première victime de ces combats. Deux jours d'affrontements ont fait 47 morts et 103 blessés, selon le ministre de la santé. En même temps, on dénombrait huit tués dans les rangs israéliens, le bilan le plus lourd depuis quatre ans.

Alors que ces tensions faisaient grimper le cours du brut à 76,80 dollar en cours de séance à la bourse de New York, les pays occidentaux, la Russie et les Nations unies ont appelé les deux parties à la retenue, tout en réclamant la libération sans condition des soldats capturés. La Ligue arabe a pour sa part demandé la convocation d'urgence d'une réunion ministérielle au Caire, tandis que le gouvernement libanais exigeait l'intervention du Conseil de sécurité.

Si l'Union européenne a reproché à Israël un «emploi disproportionné de la force» dans sa riposte contre le Hezbollah, le président américain George W. Bush a qualifié le mouvement chiite libanais de «groupe terroriste désireux de stopper la progression de la paix».



Un soldat libanais regarde les flammes s'élever de l'aéroport international de Beyrouth après les frappes d'Israël hier. L'aéroport Rafic Hariri, le seul aéroport international du Liban, avait annoncé plus tôt hier qu'il resterait fermé au moins 48 heures.

La Russie accueille son premier G8

AGENCE FRANCE PRESSE

MOSCOU — Le président russe Vladimir Poutine accueille demain à Saint-Petersbourg ses pairs du G8 dans un contexte international chargé, du nucléaire iranien à l'embrasement entre Israël et le Liban, en passant par les missiles nord-coréens.

Le sommet aura été précédé par une rencontre bilatérale de M. Poutine avec son homologue américain George W. Bush ce soir.

Ce tête-à-tête s'inscrit parfaitement dans un scénario devant consacrer le retour de la Russie dans la cour des grands.

C'est la première fois que la Russie préside ce club informel des pays riches (Allemagne, Canada, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie et Japon) où elle fait figure d'outsider, son économie et son modèle politique différant sensiblement de ceux des autres.

Avant que la violence n'explode à nouveau au Proche-Orient, avec les bombardements israéliens au Liban et les tirs du Hezbollah sur le Nord de l'État hébreu, l'énergie figurait en tête de l'ordre du jour du G8.

Car depuis la petite «guerre du gaz» entre Moscou et Kiev l'hiver dernier, chacun défend sa vision de la «sécurité énergétique». Sécurité de l'offre pour les uns, de la demande pour les autres.

Ainsi, les Occidentaux souhaitent participer à l'exploration des gisements sibériens et mettre fin au monopole du groupe géant Gazprom sur le transport de gaz russe.

Mais Moscou dit «niet», tout en s'efforçant d'acquiescer pour Gazprom des réseaux de distribution en Europe.

Le dossier énergétique risque d'être éclipsé par les problèmes plus immédiats du nucléaire iranien, des missiles nord-coréens et des tensions au Proche-Orient.

Sur les deux premiers points, M. Bush cherchera à obtenir le soutien du G8 pour une position ferme, et notamment l'adoption de sanctions contre l'Iran qui refuse toujours d'abandonner ses activités d'enrichissement d'uranium. Un pas dans cette direction a été franchi mercredi soir, avec l'accord des grandes puissances pour renvoyer le dossier au Conseil de sécurité de l'ONU.

Afin de gagner la Russie à sa cause, le président américain pourrait lui offrir à Saint-Petersbourg une vaste coopération dans le domaine nucléaire et notamment en matière de retraitement des déchets. Quant aux sanctions contre Pyongyang, exigées par le Japon, Washington semble s'en éloigner, la Russie et la Chine ayant à cet égard présenté une offre de compromis à l'ONU mercredi.

Face à la situation très tendue entre Israël et le Liban, les Huit devraient lancer un nouvel appel à la retenue.

Tour de globe

Cheney, Libby et Rove poursuivis

WASHINGTON — L'ancien agent de la CIA Valerie Plame, dont le nom avait été révélé à la presse par le biais de fuites, a engagé hier des poursuites à l'encontre du vice-président américain Dick Cheney, de l'ancien assistant de ce dernier, Irvin «Scooter» Libby, et du conseiller présidentiel Karl Rove pour avoir contribué à détruire sa carrière.

Dans la plainte qu'ils ont déposée devant un tribunal de Washington, Valerie Plame et son époux Joseph Wilson, ancien ambassadeur des États-Unis, accusent MM. Cheney, Rove et Libby d'avoir rendu publique l'identité de l'agent par représailles. M. Wilson avait en effet ouvertement mis en question les motifs invoqués par l'administration du président George W. Bush pour déclencher la guerre à l'Irak de Saddam Hussein.

Bombay: deux suspects

BOMBAY — Les autorités indiennes ont diffusé hier les photos et noms de deux hommes, présentés comme les premiers suspects identifiés après les attentats de Bombay qui ont fait au moins 200 morts.

C'est la première percée apparente dans l'enquête sur les explosions coordonnées de huit bombes mardi soir dans des trains de banlieue bondés à l'heure de pointe.

La brigade antiterroriste indienne a diffusé les photos de deux jeunes hommes identifiés comme Sayyad Zabiuddin et Zulfeqar Fayyaz. Leurs nationalités n'ont pas été précisées.

Un peu plus tôt, les autorités avaient désigné comme principal suspect le groupe Lashkar-e-Tayyaba, une organisation islamiste basée au Pakistan et opérant au Cachemire, la région himalayenne que se disputent New Delhi et Islamabad.

Proche-Orient: Bush hausse le ton

STRALSUND — Le président américain George W. Bush, en déplacement en Allemagne, a haussé le ton hier sur le regain de violences au Proche-Orient, montrant du doigt la Syrie tout en appelant Israël à la retenue.

«La Syrie devra rendre des comptes», a lancé M. Bush, soulignant que le Hezbollah, qui a capturé deux soldats israéliens, avait une «présence active» dans ce pays. «Le président (syrien Bachar) al-Assad doit faire preuve de leadership pour la paix», a-t-il insisté aux côtés de la chancelière Angela Merkel.

Damas doit faire pression pour faire libérer les deux soldats, a ajouté George Bush, rompant ainsi son silence sur l'une des plus graves crises au Proche-Orient depuis dix ans.

Toutefois le président américain a aussi demandé à l'État hébreu de ne pas aller trop loin.

Un prématuré sur huit naissances

WASHINGTON — Plus de 500 000 prématurés naissent chaque année aux États-Unis et les médecins montrent du doigt les traitements contre la stérilité qui multiplient les jumeaux, triplés et autres naissances multiples.

Mais bien que le traitement de «l'infertilité», comme disent les Américains, soit une affaire qui marche, ceux-ci n'expliquent qu'en partie la prévalence grandissante des naissances prématurées. Un bébé sur huit naît avant terme avec au moins trois semaines d'avance, un taux qui a fait un bond de 30% en vingt ans.

Un phénomène qui coûte cher: le prix de la survie des enfants en couveuse et toutes les conséquences afférentes est estimé à la somme astronomique de 26 milliards de dollars par an.

— Associated Press et Agence France Presse

Arts/spectacles

Section détachable

Retour attendu des Vulgaires Machins

Ils s'étaient retirés pour éviter d'être influencés de l'extérieur

NATHALIE HURDLE
nathalie.hurdle@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DE-HAM — Toujours fidèles à leur style, les Vulgaires Machins peuvent se vanter d'avoir rendu accessible une musique punk-rock mélodieuse à une jeune génération québécoise à la recherche d'idoles bien de chez nous. Absents de la scène musicale au cours des deux dernières années, c'est le 1er août prochain que leur quatrième album intitulé *Compter les corps* sera disponible chez les disquaires.

Guillaume et Maxime Beaugard, Marie-Ève Roy et Patrick Landry, les membres des Vulgaires Machins, sont fins prêts à reprendre contact avec leurs fans, ce soir, au Rock Chaud de Notre-Dame-de-Ham. Pendant la période d'écriture et d'enregistrement, ils travaillent ensembles, comme dans une bulle.

« Nous avons choisi de prendre un temps d'arrêt pour nous ressourcer. Nous en avons besoin. »

« À ce moment, nous coupons le contact, même avec nos fans, de qui nous sommes réputés être assez près. Nous ne voulons pas être influencés de l'extérieur », indique le chanteur et leader du groupe, Guillaume Beaugard.

À deux semaines de la sortie officielle de l'album, il mentionne que les Vulgaires Machins prennent plaisir à renouer avec leurs fans. « Diffusé à la radio et à la télévision depuis le 26 juin dernier, le premier extrait de *Compter les corps*, *Puits sans fond* obtient déjà plusieurs commentaires positifs qui nous encouragent à poursuivre », déclare-t-il.

« Après l'Anesthésie Tour, notre dernière tournée il y a deux ans, nous manquions de perspective. Plutôt que de faire un quatrième album sur le radar, nous avons choisi de prendre un temps d'arrêt pour nous ressourcer. Nous en avons besoin. Nous venions alors de compléter deux tournées québécoises, en plus d'aller cinq fois en France, en deux ans. Nous en avons



HEIDI HOLLINGER, COURTOISIE INDI

Pendant le temps de pause qu'ils se sont offert, les Vulgaires Machins en ont profité pour faire autre chose. « Nous avons attendu d'être, tous les quatre, excités de commencer à travailler sur le nouvel album. »

profité pour faire des choses chacun de notre côté. Entre autres, Maxime a fait de la menuiserie, Marie-Ève a fait de la figuration et j'ai donné un coup de main à d'autres groupes. Nous avons attendu d'être, tous les quatre, excités de commencer à travailler sur le nouvel album », raconte-t-il.

Rappelons que l'Anesthésie Tour avait amené les Vulgaires Machins en Europe où ils avaient obtenu un franc succès. « Nous avons constaté depuis un an que la moitié des courriels que nous

recevons proviennent de la France ou d'un autre pays d'Europe. Nous avons choisi de mettre l'accent principalement sur la France afin de pouvoir effectuer un suivi adéquat », ajoute-t-il.

« C'est difficile de comparer le nouvel album avec les précédents. Nous manquons de perspective puisque nous y travaillons depuis deux ans. Je dirais que celui-ci va dans la continuité de l'évolution normale du groupe, mais nous exploitons désormais tout autant des idées rattachées à la douceur,

que d'autres qui sont plus dures », dit-il.

« L'aspect social et engagé du groupe demeure toujours. Ça continue de faire partie de notre philosophie », poursuit-il. En attendant de vous procurer leur plus récent album, les Vulgaires Machins présentent leur mélodique et corrosif punk rock au Rock Chaud de Notre-Dame de Ham en fin de semaine.

Pour en découvrir davantage sur les Vulgaires Machins, on peut consulter leur site Internet: www.vulgairesmachins.org

NOTRE-DAME-DE-HAM

Le Rock Chaud fait peau neuve

NOTRE-DAME-DE-HAM — Innovant en présentant une programmation cent pour cent originale, le Rock Chaud de Notre-Dame-de-Ham, présenté ce soir et demain, propose plusieurs invités de marque.

« Nous avons voulu cette année présenter la possibilité aux amateurs de spectacles en plein air de s'offrir une escapade de deux jours sur un site merveilleux situé à la campagne, et tout cela en écoutant de la bonne musique jouée par les groupes de l'heure », affirme Sébastien Nasra, directeur de la programmation.

Si le beau temps est au rendez-vous, les organisateurs du Rock Chaud, espèrent accueillir entre 5 000 et 7 000 personnes tout au long des deux jours de programmation.

Pour l'occasion, quatre terrains de camping ont été aménagés sur une terre de 160 acres « et le décor est vraiment magnifique », conclut-il.

— Nathalie Hurdle

VOUS VOULEZ Y ALLER

Le Rock Chaud de Notre-Dame-de-Ham

Ce soir

Projet Orange
Psychotic 4
Vulgaires Machins
Pépé et son orchestre

Demain

Val Salva
Artist of the year
Navet confit
The Mission District
Loco Locass
Malajube
Mobile
Breastfeeders

Billets:

www.billetch.com
Passeport 2 jours en vente sur place: 45 \$ + frais de service
Passeport 1 journée en vente sur place: 30 \$ + frais de service
Camping gratuit sur place

Informations:

www.rockchaud.com

VOUS VOULEZ LES VOIR

Ce soir, 23 h 45

Rock Chaud
Notre-Dame-de-Ham

Le samedi 5 août, 16 h 45

Skatefest
Farnham (Skatepark)

Le vendredi 29 septembre

20 h 00
Théâtre Granada, à Sherbrooke

14 / Arts et spectacles

Angelina Jolie comédienne, Brad Pitt producteur

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Angelina Jolie et Brad Pitt vont travailler ensemble sur l'adaptation cinématographique du livre de Mariane Pearl. L'actrice

incarnera la veuve du journaliste du Wall Street Journal enlevé et tué au Pakistan en 2002, dans un film produit par son compagnon.

Angelina Jolie sera Mariane Pearl dans l'adaptation cinéma-

tographique du livre de la jeune femme, «Un coeur invaincu: la vie et la mort courageuses de mon mari Daniel Pearl».

Le film, qui doit être réalisé par Michael Winterbottom («The Road to Guantanamo»), sera produit par Revolution Films et Plan B, la maison de production fondée par Brad Pitt et son épouse de l'époque, l'actrice Jennifer Aniston. Divorcés l'an dernier, les deux acteurs restent copropriétaires de

la compagnie.

C'est le premier rôle à l'écran annoncé pour Angelina Jolie, âgée de 31 ans, depuis la naissance de la fille qu'elle a eue avec l'acteur Brad Pitt, âgé de 42 ans. Shiloh Nouvel est née en Namibie en mai dernier. Le couple a deux autres enfants, Maddox, quatre ans, adopté au Cambodge, et Zahara, 18 mois, adoptée en Namibie.

Mariane Pearl s'est dite hier «ravie» qu'Angelina Jolie joue son

rôle dans le film. «J'admire profondément son travail et son engagement», a-t-elle fait savoir dans un communiqué.

Aucune date de tournage ni de sortie n'a encore été annoncée, ni le nom de l'acteur qui incarnera le journaliste.

Daniel Pearl avait été enlevé à Karachi alors qu'il enquêtait sur les mouvements islamistes. Son corps décapité avait été retrouvé quelques mois plus tard.

«DRÔLEMENT SCANDALEUX»
Peter Travers, ROLLING STONE



«Une chouette surprise.»
Leah Rozen, PEOPLE

LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA
«Version française de THE DEVIL WEARS PRADA»

version française — CINEPLEX DIVERTISSEMENT SHERBROOKE —
version originale anglaise — CINEPLEX DIVERTISSEMENT SHERBROOKE —

Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

DES MÊMES GARS QUI ONT FAIT DRÔLES DE BLONDES

«LE FILM LE PLUS FOU, CAPTIVANT ET HILARANT DE L'ANNÉE!»
SHAWN EDWARDS, FOX-TV

MARLON WAYANS SHAWN WAYANS
PETIT HOMME
version française de LITTLE MAN

LittleMan-Movie.com



REVOLUTION STUDIOS COLUMBIA PICTURES

DÈS AUJOURD'HUI MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINEPLEX DIVERTISSEMENT SHERBROOKE ✓ LES CINÉMAS RGFM DRUMMONDVILLE ✓

Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou SonyPicturesReleasing.ca

LA MAISON DU CINÉMA
MAINTENANT 15 SALLES

www.lamaisonducinema.com

TOI, MOI ET DUPREE (v.f.) (en attente)
OWEN WILSON, KATE HUDSON, MATT DILLON
12h55 - 3h30 - 7h10 - 9h30

PETIT HOMME (v.f.) (G) MARLON WAYANS
1h05 - 3h40 - 7h10 - 9h35

ASTÉRIX ET LES VIKINGS (v.o.f.) (G) DESSINS ANIMÉS
1h15 - 3h30 - 7h05 - 9h15

LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN (G)
VERSION ORIGINALE ANGLAISE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS
avec U-2, RUFUS WAINWRIGHT, NICK CAVE etc...
1h10 - 3h20 - 6h55 - 9h20

LEMMING (v.o.f.) (13+) CHARLOTTE RAMPLING
12h55 - 3h20 - 6h45 - 9h20

CARMEN DE KHAYELITSHA (v.o.s.t.fr.) (G)
1h00 - 3h25 - 6h50 - 9h25

LES ENFANTS (v.o.f.) (G) K. VIARD / G. LANVIN
1h10 - 3h25 - 7h00 - 9h25

PIRATES DES CARAÏBES 2 (v.f.) (G) DE
JOHNNY DEPP / ORLANDO BLOOM / KEIRA KNIGHTLEY
12h30 - 12h55 - 3h40 - 3h50
6h30 - 7h30 - 9h35

LE SECRET DE MA MÈRE (v.o. française) (13+)
GINETTE RENO / CÉLINE BONNIER / CLÉMENCE DESROCHERS
1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20

LE RETOUR DE SUPERMAN (v.f.) (G) DE
12h30 - 3h40 - 6h30 - 9h35

CLIC (v.f.) (G) DE ADAM SANDLER
1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h30

UNE VÉRITÉ QUI DÉRANGE (v.o. ANGLAISE s.t.f.) (G)
1h05 - 3h35 - 7h05 - 9h15


LE TEMPS QUI RESTE (v.o.f.) (16+) DE F. OZON
1h10 - 3h25 - 7h00 - 9h25

DA VINCI CODE (v.f.) (13+VIOLENCE)
12h45 - 3h35 - 6h45 - 9h30

63, KING OUEST, 566-8782

«...une jolie comédie pleine de tendresse et d'humour...»
FRANCE SOIR

les enfants
karin viard gérard lanvin
les tiens, les miens...



un film de christian vincent
www.christalfilms.com

CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION

DÈS AUJOURD'HUI ! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ Tous les jours.: 13h10 15h25 - 19h00 - 21h25

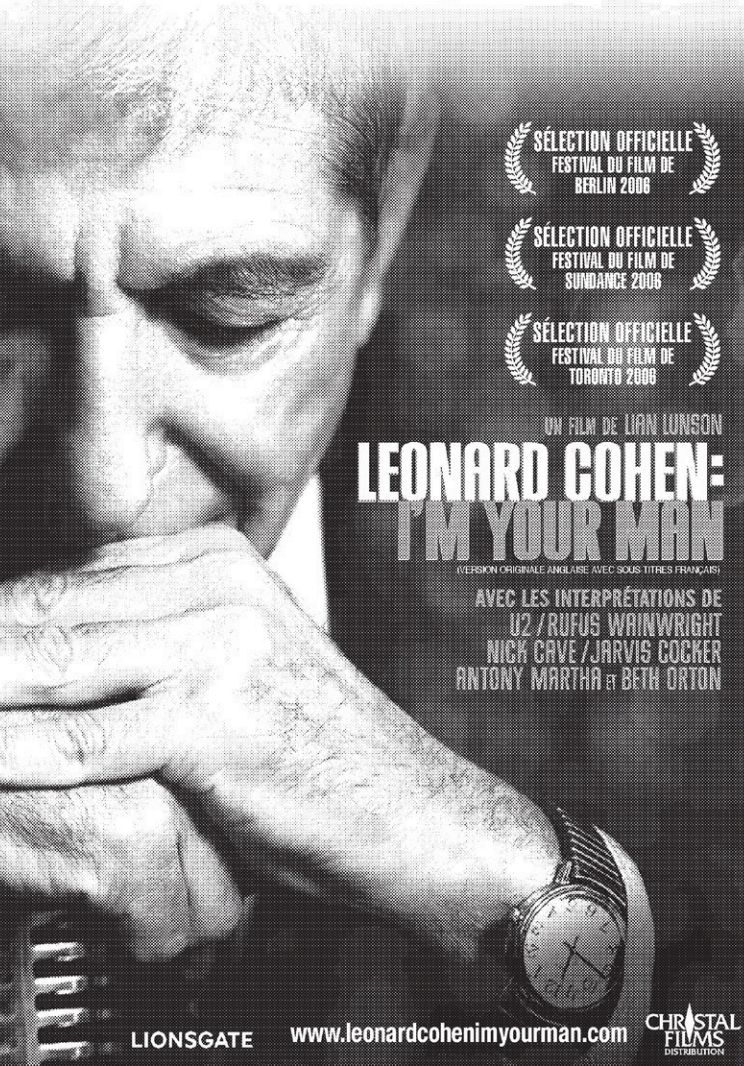
★★★★★
- JOHN GRIFFIN, THE GAZETTE

«... le film célèbre avec sincérité et affection l'oeuvre d'un grand poète. Un tribut bien mérité.»
- MICHEL DEFOY, VOIR

SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DU FILM DE BERLIN 2006
SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DU FILM DE SUNDANCE 2006
SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DU FILM DE TORONTO 2006

UN FILM DE LIAN LUNSON
LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN
VERSION ORIGINALE ANGLAISE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS

AVEC LES INTERPRÉTATIONS DE
U2 / RUFUS WAINWRIGHT
NICK CAVE / JARVIS COCKER
ANTONY MARTHA et BETH ORTON



LIONSGATE www.leonardcohenimyourman.com CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION

DÈS AUJOURD'HUI ! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ version originale sous-titrée français Tous les jours.: 13h10 15h20 - 18h55 - 21h20

LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
1590, rue Galt O., Sherbrooke
Tél.: 822-2102

CE SOIR



Stephanie
LAPOINTE
Les vendredis et samedis jusqu'au 22 juillet



Hommage à
DALIDA
avec Claudine Carle 28 juil. au 2 sept.

www.vieuxclocher.com

LaTribune TQS 106.1

Le conte pave la voie à l'opéra au Centre d'arts

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Initier les enfants à l'opéra et au chant classique peut être une tâche fastidieuse. Toutefois, le spectacle *Le vilain petit canard*, présenté dans le cadre de l'événement Orford en famille, possède probablement les qualités requises pour les intéresser à ce type d'art.

Conçu par le chanteur classique Bernard Levasseur, ce spectacle raconte la fameuse histoire écrite par le célèbre auteur danois Hans Christian Andersen. Des chansons et des airs du répertoire populaire français, tels *V'la le bon vent* et *Il était un petit navire*, ont été intégrés

au spectacle pour lui donner une dimension musicale.

«Ce n'est pas de l'animation, prévient le concepteur du spectacle. J'ai voulu garder un côté classique. En fait, c'est comme un petit opéra. Moi, je trouve du plaisir à offrir ce genre de chose au jeune public.»

Coproduit par les Jeunesses musicales du Canada, ce spectacle met également à profit les talents de la jeune chanteuse Pascale Beaudin ainsi que du guitariste classique Hugo Larenas. Leur prestation au Centre d'arts Orford est prévue à 11 h dimanche.

L'événement Orford en famille s'amorce cependant ce soir avec la prestation du Montréal Jazz Big Band, récipiendaire en 2001 du prix

Opus récompensant les auteurs du meilleur concert de jazz de l'année. Ses membres seront sur scène à la salle Gilles-Lefebvre, du Centre d'arts Orford, à compter de 20 h.

Demain, un atelier de percussion avec le Montréalais Takhio Gueye sera offert entre 16 h et 18 h. Par la suite, le public pourra entendre la musique jazz du groupe Le 5 à Seb,

puis le concert du ténor Marc Hervey, accompagné de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke.

Ajoutons que, dimanche, un dîner champêtre aura lieu dès 12 h. Dans l'après-midi le même jour, les enfants auront la chance de grimper sur des jeux gonflables. La visite du Sentier des arts sera également possible.

CINÉ-PARC ORFORD
Autoroutes 10 et 55, sortie 123
(819) 843-9575
www.cine-parc.com

Semaine du 14 au 20 juillet

LES BAGNOLES (G)	CLICK (GDJE) Adam Sandler
PIRATES DES CARAÏBES 2 Johnny Depp	LE RETOUR DE SUPERMAN (GDJE) Kevin Spacey

Toi, Moi et Dupree
(Version française de YOU, ME AND DUPEE)

Deux, c'est de la compagnie.
Dupree, c'est trop.

© 2006 UNIVERSAL STUDIOS

À L'AFFICHE! CINEPLEX ENTERTAINMENT MAISON DU CINÉMA
GALAXY SHERBROOKE SHERBROOKE

PIRATES DES CARAÏBES
LE COFFRE DU MORT
(Version française de Pirates of the Caribbean)

pirates.movies.com

VOYEZ-LE MAINTENANT! VERSION FRANÇAISE
CINEPLEX ENTERTAINMENT MAISON DU CINÉMA
GALAXY SHERBROOKE SHERBROOKE MAGOG CINÉ-PARC ORFORD

cineplex divertissement

Galaxy Sherbrooke
Sherbrooke
4204, boul. Bertrand-Fabi
T: 819-821-9999

SUPERMAN RETURNS (VO) (GDJE)
Tous les jours : 12 h 50, 15 h 55, 19 h 30

TOI, MOI ET DUPREE (G)
(Aucun laissez-passer)
Tous les jours : 13 h, 15 h 40, 19 h, 21 h 40

LE RETOUR DE SUPERMAN (VF) (GDJE)
Tous les jours : 12 h 15, 15 h 45, 19 h 05, 22 h 10,

CLICK (VF) (GDJE)
Tous les jours : 12 h 50, 15 h 35, 18 h 55, 21 h 35

LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA (VF) (G)
(Aucun laissez-passer)
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 35, 18 h 50, 21 h 30

PETIT HOMME (G)
Tous les jours : 13 h 05, 15 h 40, 19 h 10, 21 h 40

LE SECRET DE MA MÈRE (13 +)
Tous les jours : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 25, 19 h 10, 21 h 25

ASTÉRIX ET LES VIKINGS (G)
Tous les jours : 12 h 35, 14 h 35, 16 h 25, 19 h 15, 21 h 25

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 (VO) (GDJE)
(Aucun laissez-passer)
Tous les jours : 12 h, 15 h 20, 18 h 45, 22 h

THE DEVIL WEARS PRADA (VO) (G)
(Aucun laissez-passer)
Tous les jours : 13 h, 15 h 45, 19 h, 21 h 45

PIRATES DES CARAÏBES 2 (GDJE)
(Aucun laissez-passer)
Tous les jours : 11 h 40, 12 h 10, 14 h 40, 15 h 30, 18 h 30, 19 h 15, 21 h 45, 22 h 15

Semaine du 14 au 20 juillet 2006

Le SECRET de ma MÈRE
UN FILM DE GUYSIANE COÛTE

« UN FILM MAGNIFIQUE, À VOIR ET À REVOIR. »
ROYAL DU PERRON, INFO-CULTURE.BIZ

À L'AFFICHE! CINEPLEX DIVERTISSEMENT MAISON DU CINÉMA CINEMA MAGOG
SHERBROOKE SHERBROOKE MAGOG
CINÉ-ENTREPRISE CINEMA CAPITOL LES CINÉMAS RQFM
ÉLYSÉE GRANBY DRUMMONDVILLE RQFM DRUMMONDVILLE

ASTÉRIX et les VIKINGS
UNE AVENTURE D'ASTÉRIX AU CINÉMA D'APRÈS L'ŒUVRE DE RENÉ GOSCINNY ET ALBERT UBERZO
TREMBLEZ, LES VIKINGS DÉBARQUENT!

Incluant la chanson
Tous les secrets
interprétée par
Céline Dion

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!
G CINEPLEX DIVERTISSEMENT MAISON DU CINÉMA CINE-ENTREPRISE LES CINÉMAS RQFM
SHERBROOKE SHERBROOKE ÉLYSÉE GRANBY RQFM DRUMMONDVILLE SON DIGITAL

MICHEL SAINT-JEAN PRÉSENTE
LAURENT LUCAS CHARLOTTE GAINSBURG
CHARLOTTE RAMPLING ANDRE DUSSOLLIER

LEMMING
UN FILM DE DOMINIK MOLL

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!
VERSION FRANÇAISE MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE Ven. au jeu. : 12h55 - 15h20 - 18h45 - 21h20 SON DIGITAL

www.vivafilm.com

★★★★
— M.-A. Lussier - La Presse —
Fidélité présente
Melvil Poupaud Jeanne Moreau Valeria Bruni-Tedeschi
Le temps qui reste
un film de François Ozon

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

LE VIEUX CLOCHER
de
Magog
64, rue Merry Nord, Magog
Tél.: 847-0470

Marc DUPRÉ
«Drôle de voyage» Mar-mer et vend-sam jusqu'au 22 juillet

Les ZAPARTISTES
Dimanche, lundi et jeudi, 16-17-20 juillet

KAIN
Dimanche et lundi, 23-24 juillet

Inséparables DOMINIC ET MARTIN
Mardi au samedi, du 25 juil. au 5 août

www.vieuxclocher.com

La tragédie de l'été fait beaucoup avec peu

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

Critique

WEEDON — Si vous avez envie de faire une pause rafraîchissante, de troquer le maïs du cinéma pour un arrêt qui vous changera très agréablement des mégaproductions américaines présentées chaque semaine sur nos grands écrans, n'hésitez pas à faire un petit détour par le Centre culturel de Weedon. En effet, la jeune équipe de la troupe de théâtre Côté jardin a relevé avec brio le défi de faire beaucoup avec peu et de présenter une comédie estivale amusante et différente, à la fois intelligente et sans prétention.

Un metteur en scène pimpant et cinq comédiens colorés, réunis dans un même projet qu'ils ne perçoivent pas du tout de la même façon... voilà les prémisses de base qui nous attirent à Weedon.

Une fois assis dans la salle (malheureusement non climatisée), il est fortement recommandé de bien lire le petit feuillet qu'on a remis à l'entrée... En effet, pendant les premières minutes de la pièce, il n'est pas



LA TRIBUNE, MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

La troupe de théâtre Côté jardin offre un moment de détente agréable grâce à sa pièce *La tragédie de l'été*.

évident de comprendre la trame de l'histoire. Quelques doutes peuvent même planer sur la qualité de nos

prochaines heures... mais tout se place rapidement, les morceaux du casse-tête s'assemblent sans diffi-

culté et on comprend vers où on s'en va. Et que le plaisir commence!

Une tragédie, six visions

L'intérêt de la pièce de théâtre est grandement aidé par les scènes entrecoupées, les apartés et les jeux d'éclairage. Les spectateurs assistent régulièrement à l'illustration des pensées des personnages, alors que les autres comédiens demeurent « figés » autour. Et l'espace d'un moment, on les croirait vraiment devenus pierre! Impression intéressante, originale.

Quant à l'histoire... Un metteur en scène, Pier Léonard, engage cinq comédiens pour monter la tragédie grecque « Les Euménides ».

Un metteur en scène avide de succès et de la « noblesse » d'une

véritable tragédie grecque. Une jeune femme à l'esprit sanglant. Une autre aux prises avec quelques petits problèmes d'alcool. Une amateur de comédies musicales. Un jeune père de famille fatigué. Un comédien à l'esprit sociologique, qui aime l'actualité et le scandale des commandites... Et comment réconcilier tout ce méli-mélo d'idées?

Voilà qui donne le ton à la première partie du spectacle, alors que les acteurs chercheront à faire valoir leurs points de vue. Avec peu de moyens, la troupe de théâtre parvient à maintenir notre intérêt, les spectateurs ne décrochent pas du tout de l'histoire. Mais...

Ça déboule!

Après l'entracte, arrivée de costumes originaux, simples mais bien pensés. On est à quelques heures de la grande première. Les comédiens sont fébriles. Le metteur en scène anguisse. La tension monte. Et c'est le soir de la première! À quoi s'attendre?

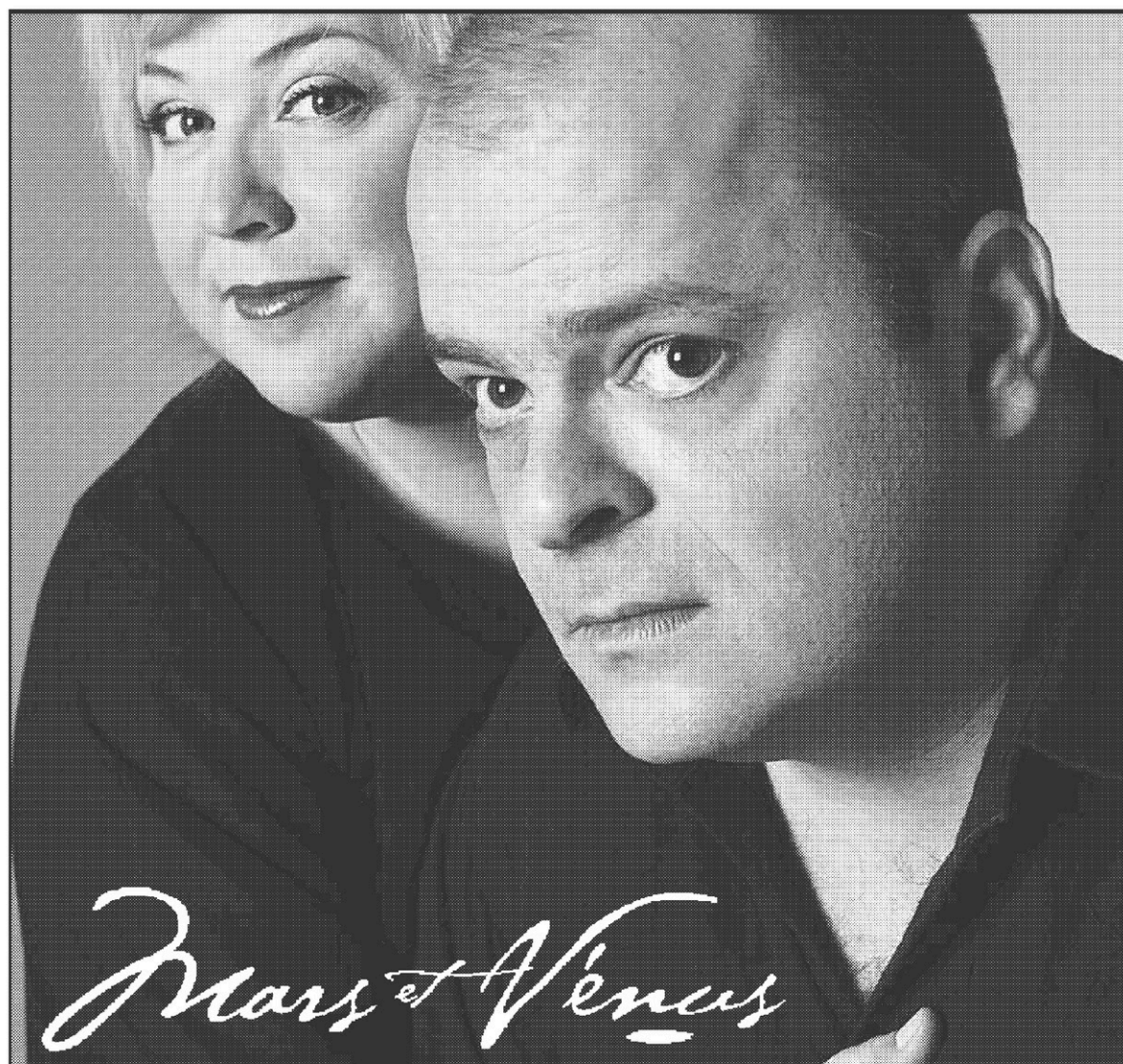
En seconde partie, les scènes déboulent donc et, sans qu'on ne s'en rende compte, la pièce vient de se terminer.

Même si les jeunes acteurs (qui ont aussi écrit la pièce) n'ont pas réussi à maintenir un rythme aussi endiablé en première partie, on sort quand même de la salle avec l'impression d'avoir assisté à un très grand petit spectacle...

VOUS VOULEZ Y ALLER

La tragédie de l'été

Centre culturel de Weedon
Les vendredis et samedis soirs
jusqu'au 19 août
Billets: 15 \$
www.ccweedon.com/culture



Mars et Vénus

Les vendredis et samedis du 8 juillet au 5 août, à 20h30

Forfaits souper-spectacle signés Café Massawippi

Forfaits hébergement disponibles

Café Massawippi



stationnement gratuit

820-1000

www.centrecultureludes.ca



TOUT le monde en parle!

UNIQUE à Sherbrooke!

TOUT sous le même toit

COMMANDEZ vos sushis...

FAITES votre épicerie...

ET emportez-les!

MÂÎTRES SUSHIS sur place tous les jours

PROMO d'ouverture : sumo 20 mcx **17⁹⁵\$**

1175, King Est, Sherbrooke
819 565-7963

Economie

S&P/TSX 11601,94 -169,13	S&P/TSX VENTURE 2630,37 -29,33	\$ CAN 88,39 ¢ US 0,23	DOW JONES 10846,29 -166,89	S&P 500 1242,29 -16,31	NASDAQ 2054,11 -36,13	OR US 652,90 3,50
---	---	-------------------------------------	---	---	------------------------------------	--------------------------------

Le prix du brut bat tous les records

HÉLÈNE BARIL

MONTRÉAL — Pour tous ceux qui s'apprêtent à prendre la route des vacances aujourd'hui, ça ne peut pas tomber plus mal. Le prix du pétrole brut a franchi hier un record de tous les temps sur les marchés internationaux, ce qui laisse prévoir d'autres augmentations des prix à la pompe pendant la période estivale.

L'invasion du Liban par Israël a affolé un marché déjà très inquiet à cause des tensions avec l'Iran et de la détérioration de la situation en Irak. Des explosions survenues dans les installations pétrolières de la firme italienne Agip au Nigeria ont aussi contribué à faire grimper les prix.

Le brut de référence a fini la journée à 76,70 \$ US hier à New York, ce qui constitue un nouveau record historique. En cours de séance, le baril de pétrole a même atteint

76,85 \$ US, soit 1,07 \$ de plus que le précédent record inscrit le 7 juillet dernier.

Même après la fermeture des marchés, le pétrole a poursuivi sur sa lancée, atteignant 77,45 \$ US dans les échanges électroniques.

Cette nouvelle poussée du prix du pétrole survient alors que la demande d'essence est très forte et ne donne aucun signe de fléchissement. Les Américains, qui sont les plus gros consommateurs de pétrole au monde, brûleront cet été 2,1% de plus d'essence que l'an dernier, même si son prix est 21% plus élevé, prévoit le ministère américain de l'Énergie.

Même en forte augmentation, le prix de l'essence aux États-Unis reste plus bas que dans tous les autres pays développés, a souligné l'analyste de la firme Oppenheimer, Fadel Gheit, à l'AFP. Les Américains consacrent 4% de leur revenu moyen à l'essence contre 5%

il y a 20 ans. «Jusqu'à 5 \$ US le gallon, les automobilistes américains ne changeront pas leurs habitudes», croit-il.

Les Canadiens non plus

Au Canada, les automobilistes ne réduisent pas non plus leur consommation malgré les prix élevés, souligne Michel Martin, porte-parole d'Ulramar. «La demande reste très forte», a-t-il dit, parce que l'économie se porte bien et que le dollar canadien s'apprécie.

Les soubresauts d'hier sur les marchés internationaux ont fait grimper d'un cent le litre le prix à la rampe à New York pendant la journée d'hier. Ce prix, qui sert de référence à Montréal, est à son plus haut niveau depuis le 28 septembre 2005.

Le prix de l'essence à la pompe, qui tournait autour de 1,12 \$ le litre hier à Montréal, continuera d'augmenter à moins que la situation

revienne à la normale sur la scène internationale, croit M. Martin.

Depuis deux semaines, l'augmentation du prix du brut est attribuable uniquement à des facteurs géopolitiques, explique-t-il, puisque les conditions d'approvisionnement en brut comme en essence n'ont pas changé. Cette prime de risque, qui tourne autour de 7 à 8 \$ US le baril, pourrait disparaître si le jeu se calme au Liban ou en Irak.

Mais les choses peuvent aussi empirer. L'escalade militaire au Moyen-Orient pourrait s'étendre aux pays voisins, d'où provient le tiers de l'approvisionnement mondial en pétrole.

Les marchés surveillent aussi les conditions météo, puisqu'un ouragan pourrait aggraver la situation. L'an dernier, le prix de l'essence s'était envolé à cause de l'ouragan Katrina, qui avait endommagé les installations pétrolières du golfe du Mexique. (La Presse)

La radio Sirius dans les Ford 2007

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le constructeur Ford Canada a fait savoir hier qu'il compte installer dans ses véhicules, d'abord avec la gamme 2007 attendue cet automne, des récepteurs de la radio par satellite Sirius Canada.

Cette «entente d'exclusivité à long terme» entre Ford et le distributeur de canaux de radio sera ensuite étendue à «pratiquement tous les véhicules Ford vendus au Canada d'ici 2008», indique un communiqué conjoint.

Le récepteur sera «installé à l'usine avec un abonnement au service», ajoutent les deux partenaires. La majorité des modèles en seront équipés, dont les Ford, Lincoln Mercury, Land Rover, Jaguar, Volvo et Aston Martin.

	2		9		6			
		3	7		8			
	6		1		7			
						5	8	
4			3					
3	5		9					2
7					6			1
	9				3			4
	4	1		7		5		

Niveau de difficulté : MOYEN

0316

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	4	7	8	9	2	1	6	3
2	1	6	3	7	5	8	9	4
3	9	8	1	4	6	2	7	5
1	8	9	7	5	4	3	2	6
6	3	5	2	1	9	4	8	7
7	2	4	6	3	8	9	5	1
4	6	1	9	2	7	5	3	8
8	5	2	4	6	3	7	1	9
9	7	3	5	8	1	6	4	2

Par Fabien Savary

0315

NDLR — Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Les lecteurs sont invités à nous fournir leurs commentaires par courriel à redaction@latribune.qc.ca

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 13 JUILLET

TAUX DIRECTEUR : 4,25%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	
BANQUE ROYALE	6,00	6,50	6,70	6,95	0,07	2,00	2,10	3,20
CIBC	-	6,60	6,75	6,95	0,10	2,00	2,10	3,20
BMO BANQUE DE MTL	6,00	6,60	6,75	6,95	2,60	2,00	2,10	3,20
BANQUE SCOTIA	6,00	6,55	6,75	6,95	3,00	2,00	2,20	3,20
TD CANADA TRUST	-	6,65	6,75	6,95	0,05	2,00	2,10	3,20
BANQUE NATIONALE	6,00	6,60	6,80	7,05	0,02	2,00	2,10	3,20
BANQUE LAURENTIENNE	6,00	6,50	5,89	6,95	0,05	2,00	2,10	3,20
BANQUE HSBC CANADA	-	6,60	6,75	6,95	3,35	2,00	2,10	3,20
CAISSES POP. ESTRIE	6,00	6,60	6,80	7,05	0,00	2,25	2,35	3,20
FIDUCIE DES JARDINS	-	-	-	-	-	2,25	2,35	3,20
LA CAPITALE	-	-	-	-	-	-	-	-
GROUPE INVESTORS	-	6,60	6,75	6,95	-	-	-	3,20

ENTRÉE GRATUITE
pour les moins de 10 ans

PLUS GRANDIOSE QUE JAMAIS

JOURNÉE DES ENFANTS
14 et 15 juillet

Pour les tout-petits et les plus grands, une foule d'activités sont organisées à la Place de la famille McDonald's tous les après-midi. Clowns, maquilleurs, jeux gonflables, amuseurs publics et Ronald McDonald lui-même seront au rendez-vous !

FÊTE DU LAC DES NATIONS ★ **JACQUES-CARTIER SHERBROOKE**

place de la famille
c'est ça que j'm

PROGRAMATION
VENDREDI ★ 14 JUILLET

13 H Ronald McDonald
14 H Arthur l'Aventurier
16 H 30 Cabaret-Cirque Akya
18 H 30 Cabaret-Cirque Akya

SAMEDI ★ 15 JUILLET

14 H Petite Jacinthe en pyjama
16 H Feux d'artifice de jour
16 H 30 Cabaret-Cirque Akya
18 H 30 Cabaret-Cirque Akya

www.fetedulacdesnations.com

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



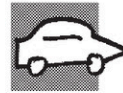
IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



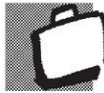
LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



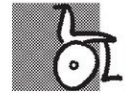
EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

Tour d'horizon

BOUTIQUE MARIE-PAULE

Grande vente de fin de saison, 50% et plus sur toute la marchandise. 819-346-9591.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

1576 MARINI ROCK-FOREST
très beau jumelé, construction 2005, 4 c.c., 2 1/2 s.b., système d'alarme, échangeur d'air, foyer propane, remise 819-564-4073

À ROCK FOREST bung. briques 5 c.c., 2 s. b., s-sol aménagé, 642 Coombs. Nouveau prix 129 500 \$. Par proprio. 819 564-5029.

À ST-ÉLIE, jumelé aires ouvertes, 2 c.c., 1 1/2 s. bains, cuisine fonctionnelle, patio, terrain privé borné d'une haie. Bon secteur. Frais minimes. **IMMEUBLE DIANE RICARD**, courtier immobilier agréé, 819-564-1492

AUBAINE BROMPTONVILLE, 5 C.C.

1 bureau, 2 salons, 2 s. bains, salle de lavage, foyer, poêle à bois, walk in en cèdre, terrain privé, visites sur rendez-vous, 192 500\$, 819-846-1873 ou 819-821-0854

BUNG. 30X32 const. 2003, St-Élie, cul-de-sac, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol fini, terrain 1 1/2 acre, 169 900\$. 819-566-7858

EST - 485 ALBANEL

Près école et parc, 8 pces, tout brique, fiérement entretenu, 4 c.c., bois franc, 2 s.bains, foyer, piscine, abri d'auto et garage. + + + Tél.: 819-563-6862 / 819-571-3966

NORD Sect. Becket, gr., 5 cc + bur. bois fr., 2 s.b., pisc. creusée, belle réno, gr. terrain intime, 819 823-0146 (répondeur)

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

KNOWLTON CONDOS pour investisseurs. 129 900\$, en construction, loués 750\$/mois. Poss. financement 100%, gestion des locataires, site web. 1-866-770-7450.

TRIPLEX PRÈS U DE S. et de tous les services. 1 X 6 1/2, 1 X 5 1/2 + 1 x 4 1/2 meublés, 250 000\$. 819-569-3442 ou 819-570-0982

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

MAGNIFIQUE CONDO 4 1/2 très ensoleillé, rez-de-chaussée, face au lac Boivin à Granby, accès à piste cyclable, libre imm., 159 000\$. Après 18h au 450-372-7585.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

À ST-DENIS-DE-BROMPTON, beauté exceptionnelle : intérieur vaste, lumineux et chaleureux, riche boiserie, terrain boisé 2 acres, aménagé avec beaucoup d'amour. Osez demander une visite ! Prix : 289 000\$. **IMMEUBLE DIANE RICARD**, courtier immobilier agréé, 819-564-1492

16 CHALETS À VENDRE

BORD DE L'EAU, 4 saisons, Lac à la Truite, Adstock. 9 pces, 2 s. de bains, terrain 100 x 200, garage chauffé, descente de bateau. Téléphone : 1-418-335-2664

LAC ELGIN - STRATFORD Bord de l'eau, 3 c.c., 3-saisons, bateaux, chauffage électr., poêle à bois : 138 000\$ nég. 418-443-2631.

MAGNIFIQUE CHALET 3 SAISONS Lac Miroir, à Bishopton de 22x28 sur solage avec revêtement de vinyle et fenêtres récentes. Fosse septique en béton scellé, terrain paysagé de 65x85. Chalet est vendu tout meublé et équipé: 115 000\$. 819 346-8775

20 TERRES, TERRAINS

5 ACRES DE TERRAIN à vendre à St-Élie d'Orford. Tél. : 819-569-8627

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1 1/2 acre, boisé, érablière. Info.: 819-562-6448

ENDROIT SÉLECT 100 acres en forêt. Lac naturel et chalet à Coleraine en Estrie, 195 000\$. Pas pour contracteur. 819-571-5061

★ **LOT À BOIS** ★ secteur Coleraine, 65 acres. 418-334-1719 / 418-443-3034.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log., eau, égout, asphalte payés, belle vue. 24 000\$ et + Prop. 819-569-7754

WOBURN terrain 2 acres, zoné blanc, situé près du territoire de chasse contrôlé, prêt à construire avec roulotte de 29 pi, 25 000\$. 819-829-0224.

22 FERMES

★ **BISHOPTON 172 ACRES BOISÉS** ★ maison, grange, cabane à sucre, 390 000\$. Info au 819-884-5437

26 COMMERCES À VENDRE

BOUL.BOURQUE DEAUVILLE batisse commerciale, 30 X 26 avec terrain 150 X 125, vente ou location. 819-571-0936

FOND DE COMMERCE À VENDRE resto dans l'Est établi depuis 40 ans. Bon chiffre d'affaires. Info au 819 437-2291

38 CLIN D'OEIL

Félicitations à **Jacqueline Nicol** et à **Gilles Waite** pour votre 50e anniversaire de mariage ce 14 juillet 2006.



Vos enfants qui vous aiment. 207518

40 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

GRAND 5 1/2 situé à 10 min. de Sherbrooke, quartier résidentiel. Tél: 846-4124, 570-5401

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1175 JARDINS-FLEURIS, app. 406 Libre immédiatement, 4 1/2 à 500\$/mois rien d'inclus. 819-346-7328, 819-578-5445.

38 CLIN D'OEIL

BON 50^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE 14 JUILLET 1956
Aurélien Lacroix et Georgette Guillemette



Ta soeur et tes frères : **Suzanne, Jacques et Jean-Pierre XXX** 207423

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2 1/2, 3 1/2 **PRÈS CEGEP**, chauffés, eau chaude. Poste de concierge offert, c.v. requis. 819-878-3637, 819-878-3992

350, 12IÈME AVENUE NORD 3 pcs semi-meublé, chauffé, eau chaude, 360\$/mois. Libre immédiatement. 821-4148

3 1/2 - 4 1/2 pour juillet 900 Place Des Ormeaux. Chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. 566-3880

3 1/2 PRÈS CEGEP Semi-meublé, entrée privée, pas d'animaux. 819-878-3637 / 819-822-1600

3 1/2 PROPRE. CONST. NEUVE entrée lav.-séch., stat. 460\$/mois. Très tranquille. Libre 1er août. 819-570-3380.

★ **4 1/2 + BUREAU STYLE CONDO** ★ 2 stat., remise, rien d'inclus 665\$. Libre imméd. 819-569-4007, 570-0414.

4 1/2 SEMI ADAPTÉ, 1060 CONSEIL Grand logement au niveau du sol, portes automatiques et plus. Situé près des services. 520\$/mois. Inf.: 819-569-8437.

537 CARTIER 2 1/2, semi-meublé, sous-sol, 280\$/mois, libre imméd. Réf. exigées. 819-864-4478 ; 819-574-2718.

★ **5 1/2 - REZ-DE-CHAUSSÉE** ★ avec sous-sol. 700 \$ / mois. Plancher de bois franc refait à neuf. 227 5e avenue. Aussi, 4 1/2, les 4 électroménagers fournis, eau chaude inclus, 550 \$ / mois dans duplex. 819 564-0358

CHAMBRES EN FACE DU CÉGEP 2 chambres à louer avec cuisine et salle de bains communes. Électricité, eau chaude incluses. 228\$/mois. 819-346-3017.

- Chauffés
- Eau chaude

3 1/2 Les app. Hugo
1045, rue Lacombe
678-4068
980, rue Des Paysans
678-0079

4 1/2 Les app. Brulotte
1615, rue Brulotte (piscine)
569-9969
Références de crédit demandés et vérifiés. 20714

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

NEUF, GRAND, 4 1/2 impeccable, tranquille, bien éclairé, entrée lav.-séch. A proximité du CHUS. 1603 Adéard-Dumas. 650\$/mois rien d'inclus. 819-583-0729, 819-583-7896.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Près des autobus. À Lennoxville. 823-5336

3 1/2 PCES libre imméd. 4 1/2 pces pour sept. Modernes, neufs, planchers céramique, bois flottant. 111 rue Oxford #104. 819-569-4977

4 1/2 PCES situé rue Archie Mitchell. Très grand, style condo. Libre imméd. Réservez maintenant. 819-569-4977

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

LES TERRASSES LENNOXVILLE 3 et 4 1/2 style condo, disponibles 15 août et septembre. Situés au 108 Oxford. 819-569-4977

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1825, RUE DES BOISÉS ÉTUDIANTS
4 1/2, table de travail, chauffés, eau chaude, balcon, laverie, semi-meublés et meublés si désiré. Libres juillet. 490 \$.
345-9225 207065

Le mot perdu

ARCHITECTURE - Un mot de 5 lettres

E	E	R	T	N	E	M	E	S	A	R	B	E	R	G
G	R	O	S	E	E	G	A	L	P	M	E	R	E	H
A	I	L	E	T	I	S	R	E	V	I	N	U	V	S
S	O	D	A	R	T	N	I	U	N	T	R	P	E	Y
T	T	C	M	O	V	F	V	Q	O	E	U	E	R	E
E	C	O	E	P	F	U	R	I	M	Y	B	R	B	S
L	E	U	S	E	V	O	E	N	I	A	A	E	E	C
E	R	P	L	L	E	D	N	O	L	B	N	T	S	A
E	I	E	P	E	E	U	Q	I	R	B	I	P	A	P
M	D	T	L	I	E	E	A	L	N	A	R	A	B	E
P	E	A	D	E	C	S	L	E	F	O	T	U	O	C
I	G	G	C	H	I	I	R	T	C	R	U	B	U	O
R	R	E	I	A	B	R	S	O	O	L	D	E	C	L
E	E	N	A	M	F	F	O	H	T	U	O	R	L	E
M	E	N	E	A	U	A	E	C	N	I	R	T	E	E

ABBAYE	COUPE	ETAGE	OEUVRE
AILE	CULEE	FACADE	ORIEL
APTERE	DEGRE	FAITE	OVE
AUBERT	DIRECTOIRE	HERE	PORTE
BARRY	EAMES	HOFFMAN	REMPLAGE
BASE	EBRASMENT	HORTA	RINCEAU
BERG	ECHINE	HOTEL	ROSE
BILL	ECOLE	INTRADOS	RUBAN
BLONDEL	EGAS	IONIQUE	STELE
BOUCLE	EIFFEL	LIMON	TORSE
BREVER	EMPIRE	LOOS	TOUR
BRIQUE	ENTREE	MENEAU	TUDOR
CIPPE	EPURE	NERVI	UNIVERSITE
CORPS	ESCAPE	NOUE	

Solution du dernier problème : SAIGNEE

14 juillet 2006

No 1252

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1685 DE COURVILLE
2½ tout meublé, 390\$. 3½ tout meublé, 460\$. Disp. imméd. 819-569-4252.

1½, 2½, 3½, **FACE À L'UNIV. DE SHERB.**
Aussi près de J.-Cartier. Semi-meublés, eau ch. fournie. Mme Bergeron 819-820-8323

★ 2½ **LIBRE IMMÉDIATEMENT** ★
semi-meublé, grand, pl. bois franc, tout compris, à partir de 355\$. Rue de la Princesse. Tél.: 819-578-8325/ 819-837-1400

3½ **MEUBLÉ-NON CHAUFFÉ**
près de l'Université et de tous services, libre, 450\$, 819-569-3442 ou 819-570-0982

3½ **SEMI MEUBLÉ** chauff., eau ch., troisième étage, 360\$ mois. Tél.: 820-0487 lundi au vendredi entre 8 h et 17 h.

4½ **CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**
Près Université, rénové, dans petit bloc : 575\$/mois. Tél.: 819-563-5603.

4½ **RÉNOVÉ** 333, rue Alexandre, non-chauffé, non-éclairé: 410\$/mois, libre 15 juillet. 819-620-7340 / 819-868-8650.

★ 5½ ★
Près centre D'Youville. Chauffé, eau chaude. 620\$. 1er étage. Libre 1er août. 819-822-0467

5½ **RUE BOWEN NORD**
libre immédiatement. Près des services. 819-562-3746

APP. RODRIGUE 3½
Chauffé, eau chaude, meublé ou non, près parc, épicerie, église, tranquille. Libre 1er imm. Tél.: 819-565-9137.

BAS D'UNE MAISON PRIVÉE, 4½ idéal pour pers. seule ou couple sans enfants. 590\$/mois. Libre 18 juillet. 819 565-0827

BEAU GRAND 5½ pour étudiants(es) à partager avec 2 étudiants(es), secteur univ., calme, balcon, près rivière, câble, internet, lav.-séch. inclus. 195\$/mois. Disp. imméd. 819-562-9130.

CENTRE-VILLE - AOUT
3½, 4½, semi-meublé, eau chaude, ascenseur, buanderie, près de tous services 819-348-8936, 819-345-0584..

GRAND 5½, planchers bois fr., chauffés, eau chaude, très propres. Paysagé. 625\$. 1er août et 1er septembre. 819-822-3492.

RUE ADÉLARD-COLLETTE - 4½ dans duplex, frais peint, idéal pour personne seule ou couple sans enfant. 819-346-3034.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

SHERB. - LENNOX: 1, 2, 3, 4, 5½. Est: 3½. Imméd. et août. Chambre près cégep. 819-820-2286 distributionsmatinales.com

3 1/2
4 1/2

- CHAUFFÉS,
- EAU CHAUDE
3 ADRESSES
Le même service!
Le Pélican
Belvédère Sud (piscine)
678-4485
Place Thibault
-rue Thibault (piscine)
678-9201
Le Phare
- rue Tessier
678-7221
Références de crédit demandés et vérifiés

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ÉLIE, DEAUVILLE

3½ **CH.** eau ch., 400\$/mois, Libre 1er août. Près bus et très propre. 4801 des Partisans, app 17. Ghislaine: 819 346-6484

4½ **TERRASSE** jardin, voisins de qualité, paisible, foyer, bois franc, céramique, style condo et +. 819-563-5460 / 819-570-0029

5½ **NEUF**, 1200 pi.car., finition et isolation supérieures, face rivière Magog, piste cyclable, site tranquille, près de tous les services. Tél.: 819 563-6779 ou 819 572-8026.

GRAND 4½ - JUILLET GRATUIT St-Élie. Planchers flottants, céramique, jardin, constr. 2004 : 655\$/mois. 819-674-1712.

★ **LUXUEUX 4½ DANS QUADRUPLEX** ★
bain tourbillon, foyer, 630 \$ et 650 \$. 819-212-4959 / 845-4959 / 679-5677

LUXUEUX 5½ AU BORD DE L'EAU Très propre, libre immédiatement, 2 stationnements, beaucoup de services, 725\$/mois rien d'inclus. Marilyn : 819 574-8673

SUPERBE 4½ À LOUER
Disponible imm.1140 rue Zetes à St-Élie, derrière nouveau IGA. 650\$/mois, rien d'inclus. 819-564-3045 / 819-574-2027.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1er **AOÛT 2006** Bord lac des Nations, vue sur mont Bellevue, 1x4½ 1er niveau: 675\$. 1x3½ 2e niveau: 535\$. Stat. Rien d'inclus. 1453-1455 Marcil (parc J.-Cartier). Réf. exigées. Expérience de crédit. 819-574-6349.

1½ - 3½ - 4½ - 5½
Jour 819-566-6778, soir + w.e. 819-574-7785 Logements Lauréat Richard

2½, 3½, 4½, 6½ - **RÉSIDENCES DU CARREFOUR**, 2825 Du Manoir. Rés. pers. retraitées. Éligible crédit 23%. Jour: 564-4408

2½ **SEMI-MEUBLÉ** Chauffé, eau ch.: 330\$/mois. Enquête de crédit. Libre imm. Vieux Nord. 450-663-6572.

3½, 5½, App. Place McGregor. Eau chaude, piscine, meublés si désiré. 745 McGregor, 819-679-5058.

★ 3½ **GRAND, KING OUEST** ★
eau ch., garage, libre immédiatement, 370\$. Après 18 h: 819-346-6298.

4½ - **491, RUE VIMY, APP.4** : plancher de bois franc, eau chaude fournie, 460\$/mois. Téléphone : 819 826-3504

4½ **APP. STYLE CONDO**
135 Cadiac. 1 mois gratuit. Tél.: 819 437-8088.

4½ **À SOUS-LOUER**
Le Bourg des Oliviers, 3200 Richard apt 406, 50 ans et plus. 819 823-7864

5½, **RUE SYLVIO-LACHARITÉ** Bain tourbillon, milieu tranquille, très propre, libre 1er août ou 1er sept. Info: 819-829-0335

5½ **DANS 6 LOG.** Face Carr., rue McCrea, 3 c.c., s.dîner, grand balcon, insonorisé : 700\$/mois. 819-571-2433 / 819-437-6812.

5½ **STYLE CONDO, 1ER SEPT.**
près du Carrefour, luxueux, nouvelle construction. Tél.: 819-820-5230 ou 565-4241

✓
À DEUX PAS DU CARREFOUR
Rue Alexandre-Migneault, grand 4½/2 pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique sur + de 1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons.
819 849-9758

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

6½ **VIEUX NORD** sur 3 étages, rénové, plancher de bois, foyer ++ cachet, 780\$ par mois, libre 1er sept. 819-347-2125

903 MALOIN au r-de-c., grand 5½, chauff., eau ch., libre immédiatement. 695\$ mois. Tél.: 819-565-2620.

★ **GRAND 4½ AVEC STAT.** ★
vieux nord, cause: départ pour travail. Tél.: 819-562-0281.

TRIPLEX - 5½
180 Farwell avec grand terrain et cour privée, 1er plancher. Libre 1er août. Tranquille: 675\$/mois rien d'inclus. 819-563-4239, cell.: 819-349-5764.

52 APPARTEMENTS MAGOG

GRAND 4½
Vue sur lac et montagne. Stat. 635\$ non chauffé. Libre ou 1er sept. 819-843-7653

54 APPART. BORD DE L'EAU

5½ **LUXUEUX** accès à la descente de bateau, plancher flot. et céramique, poss. garage chauffé, vieux Bishopton. 819-884-5481

56 APPARTEMENTS AUTRES

5½ + **SOUS-SOL COATICOOK** coin tranquille, non fumeur, libre 1er sept., chauffage au bois et électrique: 425\$ rien d'inclus. 819-849-6758

58 MAISONS À LOUER

2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ maison rénovée 3 c.c., ensoleillée, endroit très boisé, grand salon avec foyer, plancher bois franc, poss. semi-meublée, 900\$/mois non chauffé, pers. sérieuses et non-fum., libre 1er août. 819-829-1196.

À LOUER DE SEPT. À MAI Résidence 2 c.c. meublée, bord du lac Magog, 5 milles de l'Université, lav.-séch., foyer: 700\$/mois non-chauffée. Tél.: 819-864-4904.

FERMETTE A LOUER,
80 acres de pâturage. Région Magog. 819-571-1505.

MAISON À LOUER EATON CORNER 3 c.c., bain tourbillon, salon et plafond cathédrale, chauffage élect. et bois, privé, disp. imm. 675\$/mois. 819 875-1169

NORD Hélène-Boulé, tr. gr., 6 c.c., pisc. creusée, a/c, pour quelques mois. Libre fin 07. 819 823-0146 (rép.)

ORFORD 15 MIN. DE SHERBROOKE, 2 c.c., poêle, réfrig. inclus, foyer. Idéale pour couple professionnel. Chauffé, éclairé, élect., 995\$/mois. 514-951-9344, 868-0977.

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

14 juillet 2006

No 1265

HORIZONTALEMENT

1. Restaurant de quartier - Période de fortes températures.
2. Raccordent - Arbre de Malaisie.
3. C'était une affirmation - Cloches à plonger.
4. Association sportive - Visqueuse.
5. Boutons à fleurs qui servent de condiment - Fait partie d'une armée.
6. Escamotée - Conspuent.
7. Pronom personnel - Sur la paupière - Infinitif.
8. Il fait le fanfaron - Parente.
9. Shrek en est un - Étourdi.
10. Personne ignorante - Robot.
11. Affectueux - Chapeau mou.
12. Rage - Titres princiers.

4. Huit moins six - Prend les choses à la légère.
5. Bouche cornée - Chauve - Oiseau grimpeur.
6. Ongulé, entre le cheval et l'âne - Courant.
7. Qui rend service - Escarpement rocheux.
8. Spécialité nippone - Couleur d'un vin.
9. On peut y visiter Las Vegas - Derniers.
10. Résorbe un excédent - Leur drapeau est noir.
11. (Un) peu - On y place une balle.
12. Crochet en forme de S - Parcours.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

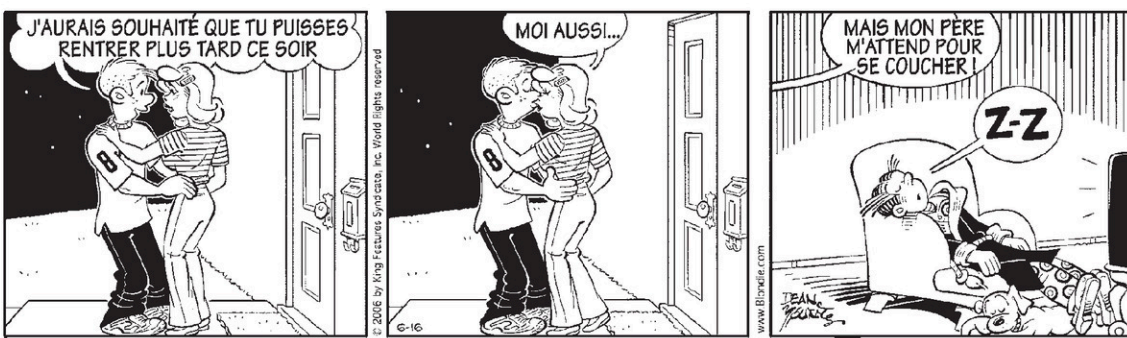
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	P	R	I	S	A	B	L	E		E
2	A	T	L	A	N	T	E		U	N	I	T
3	H	A	I	T		I	R	O	N	I	S	E
4	A	B	E	I	L	L	E		A	V	E	N
5	T	L		O	U	T		A	I	R		D
6	M	E	S		B	O	U	R	R	E	A	U
7	A		T	E	I	N	T	E	E		I	
8	F	U	M	E		A		S	E	L	S	
9	K	E	P	I		O	H	E		M	E	C
10	A	L	E	S	E	R		C	H	E	R	E
11	L	E	U		T	A	C	H	E	R	O	N
12	I	S	R	A	E	L		E	P	I	N	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

★ 5½ À PARTAGER (2 CHAMBRES) ★
à louer 200\$/mois tout compris, rue St-Pierre (Galt-Short) libres imm. 819-562-5336.

CHERCHE COLOC pour 4½ près du CEGEP, libre immédiatement. 819-566-8128.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

196458

62 APPARTEMENTS, MAISONS DESIRÉ(E)S

PERSONNE SEULE RECHERCHE
loyer ou appartement 3½ ou 4 pcs, entre Wellington et Belvédère. Prix 400\$/mois chauffé, éclairé. Urgent : 819-678-2225 après 17h seulement.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

DOMAINE LE MONARQUE
Condos neufs à louer
819-578-1112

66 CHAMBRES À LOUER

2 MINUTES DU CÉGEP insonorisées, meublées, non-fumeur, rénovées en 1997. 210\$ et 220\$ par mois. Tél. 829-0378.

CHAMBRES A LOUER
Galt Ouest, 250\$ par mois, cuisine communautaire, chauffé, éclairé, 819-821-4489

★ **PRÈS CÉGEP MONTMORENCY** ★
et pont Viau, Laval, s.-sol de maison, tout inclus, 300\$/mois. Tél.: 450-667-8882.

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

EST, PRÈS HÔPITALUX
Résidence pour retraités, s. bains privée, bonne nourriture et surveillance 24h. 819-563-2307, 819-864-6648

74 CHALETS À LOUER

BORD LAC AYLMEYER, chalet couche 7 personnes, terrain vaste et quai. 819-569-3557, 819-822-6344.

74 CHALETS À LOUER

CHALET D'ÉTÉ BORD RIVIÈRE MAGOG
3210 Jeanson, Rock Forest. Semaine/mois. Info.: 346-4724 ou 573-9532.

GRAND LAC ST-FRANÇOIS
Lambton, chalet neuf, 3 c.c., 2 s.b., rampe de bateaux, secteur tranquille, 418-449-1335

LAC AYLMEYER, très beau bord de l'eau, 2 c.c., 700\$/sem. ou 2500\$ mois août, août et septembre 4150\$ ou à l'année 750\$/mois. Charles : 819-583-6663, 819-583-9371.

MAISON CHALET 2 ième rangée, sur Lac Aylmer, 2 chambres meublées au complet, électricité, 819-877-2602, 819-578-2270

★ **STE-CATHERINE DE HATLEY** ★
chalet récent, tout équipé, accès plage privée lac Magog, du 15 au 22 juillet. Tél.: 819-842-4508.

TRÈS BEAU CHALET tout équipé, 2 c.c., barbecue, pédalo, sentiers boisés. Près de La Patrie. Faut voir! Jour 819-346-9591, soir 819-888-2718.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

À LOUER Espaces pour bureaux à Place du Golf, fin Prospect, Sherbrooke. 564-3013

AU 1530 RUE POISSON
Local commercial 1911 pi car. 819-864-9884, cell. 819-432-0111

BUREAUX À LOUER, 500 à 5000 pi car. Gestion Gaston Lavoie, 819-566-8220

LOCAL À LOUER CHEMIN MILLETA MAGOG 1500 pi.ca., 1020\$/mois. Un mois gratuit. À côté de l'autoroute 10. 819-348-6744

LOCAL COMMERCIAL 1130 pi car, rue King ouest. 819-571-5667.

LOCAL INDUSTRIEL ou pour entreposage, 600 volts, chauffage propane, 1 000 pi.c. portes 12 pieds X 12 pieds. 400\$ par mois, en semaine le jour: 819-569-2826

LOCAUX COMMERCIAUX
1124 King Est, 400 pi car à l'arrière. 819-564-7074, cell. 819-571-1587, pagette 819-820-0082.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
Service de transport et chauffeur disponible. 819-820-4282

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

À QUI LA CHANCE ? Ford F150 King cab, 1999, très propre, en exc. cond., 8500\$ demandez François-Louis Tél.: 819 570-3577

ATTENTION DÉMÉNAGEURS, camion GMC Sierra C6V, 1984, 2 essieux, manuel, cylindre 8.2, 3 500 \$. Seulement 145 660 km. Demandez Tina au 819 826-5941

CUBE 12 PIEDS, mécanique A-1, porte arrière en stainless 5995\$. Info au 819-678-4798

DODGE 1500 SLT, 4 X 4, 2004
90 000 km, moteur HEMI, 25 000\$, Burton 819-838-1144 ou David 603-391-8136

GMC ENVOY XL SLE, 2003
Tout équipé, mags d'été et d'hiver, cochon avec boule 2" 5/16, barre de torsion, anti-swing, toujours entretenu chez le concessionnaire GM. Lyne : 819 571-6766

HONDA CRV-LX 2003 - 15,750\$, bleu, support transversal original, attache remorque, 122,000 km, entretien concessionnaire, très propre. A voir. Particulier. 819-829-9796, 819-574-4179.

TRANSFERT DE BAIL
balance 12 mois, FX4, 2004, F-150, 4X4, super cab, 133WB. 5.4 l., trasm. auto.4 vit. 22000km. 819-875-3681

WINDSTAR 1998 tout équipée, démarreur à distance, air climatisé, 7 passagers, 4 pneus d'hiver: 4800\$. 819-829-8206

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819-569-0733

ACURA INTEGRA 1992 Man., vitres teintées, lecteur CD, 179 000 km, exc. cond., mags 16 po, quelques pièces neuves: 2800\$. Eric au 819-674-1373.

AUBAINE. LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Location journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beau-doin, 819-845-4530, 819-821-6296

BUICK RENDEZ-VOUS CX 2003
Gris 2 tons, 83 000 km : 13 500\$. Tél. : 819-345-2971

DODGE STRATUS 1996
Bon état : 2500\$ nég. Urgent ! Tél.: 819-849-0942

GOLF 99
Aut., 125 000 km, très propre, exc. cond.: 5000\$. Tél.: 819-562-7074.

HONDA ACCORD 1998 Automatique, 4 portes, vert forêt, 155 000 km, 2.3 vtec, tout équipé, cassette + CD, mags, aileron arrière, déflecteurs, démarreur, 8 500 \$. 819 364-3553 / 819 350-0836

104 AUTOS À VENDRE

AUTOS EVASION SHERBROOKE
6134, boul. Bourque, R.Forest

1992 MAZDA 323 aut.....1250\$
1998 FORD WINDSTAR aut.....3800\$
2001 KIA RIO a/c, man.....4800\$
1999 DODGE STRATUS 99 000 km.
Spécial.....5000\$ ferme

1996 CHRYSLER SEBRING décapotable, 164 000 km, parf. cond.....5995\$
2002 HYUNDAI ACCENT aut.....6000\$
1999 HYUNDAI SONATA A1, 104 000 km.....6 2 0 0 \$
1998 ACURA 2.3 CL aut., très luxueux.....6 9 9 5 \$
1998 VOLVO S-70, toujours entretenu chez concessionnaire.....7995\$

+ de 50 véhicules en inventaire
819-864-0618

HONDA ACCORD EXR 1992 2 portes, automatique, 169 000 km, propre, pas de rouille: 3750\$. 819-437-1749

HONDA CRV BLEU t. équipé, 2004, exc. état, inspecté, 19 900\$ ou transfert de bail, 379\$ par mois, particulier. 819-846-0512

HYUNDAI ACCENT 2001
blanche, 98 000 km, manuel, 2 portes, 6000\$, 819-565-4169

JETTA TDI 2003
Familial, Diesel, 113 000 km, t.équipé : 18 500\$. Tél.: 819-821-9116.

LIQUIDATION DE PNEUS USAGÉS
25\$ + la pose. 819-845-4530

★ **MAZDA PROTÉGÉ 5, 2002** ★
couleur argent, 136 000 km, 10 000\$ nég. Tél.: 819-679-3525.

MITSUBISHI OUTLANDER AWD 2005
Tout équipé, 23 000 km : 22 800\$. Tél.: 819-821-9116

INSPECTÉS ÉconAuto GARANTIS
Fleurimont.com

PONTIAC SUNFIRE 1997 CONVERTIBLE
Automatique, a/c, rouge, vitres élect. Très propre, prix liquidation!!!
2665 King Est, 819-829-5073
www.econautofleurimont.com

SATURN SC1, 2001
VENTE RAPIDE, mécanique A-1, 5400\$, 819-574-7518 ou 819-679-4773

SONATA 2005 23 000 km, 4 mags sur pneus Michelin, 4 pneus hiver X-Ice Michelin sur roues, beaucoup options: 18 500\$. Tél.: 819-847-2586.

SUBARU IMPREZA WRX
4 roues motrices turbo, 2003. Prix demandé: 16 500 \$. 819 564-0549

TOYOTA CAMRY CE 1999
130 000 km, aut., 4 cyl., couleur sauge: 8500\$ nég. 819-569-8933 rép.

TOYOTA ECHO 2001
Man., 5 vit., 4 p., 72 000 km : 8950\$. Tél.: 819-562-9763

TOYOTA PASEO rouge, 2 p., man., toit ouvrant, 150 000 km. 6000\$. André Larkin, 285 rue Wood, 346-0792

TOYOTA TERCEL DX 1995
4 portes, 5 vit., 155 000 km, un proprio, A1: 4350\$. Info.: 819-432-3334

VOLKS JETTA TREK 97 Aut., a/c, pneus ED neufs, syst. alarme, démarr. à dist., radio CD Pioneer, 122 000 km, int. ext noir, méc. A1 : 7 500\$. 819-571-2963.

VOLVO S-80 T6 2000, 161 000 km, bonne condition, tout équipé, couleur bleue. 12 500\$ nég. 819-837-2101.

VOLVO V40 1.9T 2001
117000km, bleu marin, intérieur en cuir tan, toit ouvrant, roues en alliage. Dossier d'entretien complet. Pneus d'hiver (1 saison d'utilisation), roues en acier et enjoliveurs VOLVO. Prix 15 750\$. 819 345-9420

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

BESOIN D'ESPACE! Liquidation avant vacances. 12 véhicules doivent sortir. À moins de 1000\$. Bienvenue aux vendeurs de voitures d'occasion! Grimard Auto 819-571-1177

CHRYSLER INTREPID 1999
154 000 km, mécanique impeccable 3200\$, 819-846-0970 ou 819-821-1833

JEEP GRAND CHEROKEE
4 X 4, 1994, mécanique A-1, 3800\$ négociable. 819 345-5429

NISSAN SENTRA 1994 Manuel, 2 portes, 165 000 km, vert foncé, 4 pneus d'hiver, prix: 1 900 \$. Tél. : 819 346-5526

PLYMOUTH VOYAGER 95, 142 000 km, 6 cyl., autom., 1500\$.
PLYMOUTH VOYAGER 93, 192 000 km, 1000\$. Tél. 819-845-4530.

RANGER 4 X 4 1991, 2.9 I 1500\$. GMC 1500, 4 x 4, 1991, 305, 2500\$, GM S 15, 4.3, 1991, 1500\$, roulotte 20', 2000\$, remorque 18', plate forme 16 pi., 600\$, 819-349-6447

★ **SUPERBE HONDA CRX 1991** ★
modifiée, mot. de 99, 4500\$ nég. Tél.: 819-352-7136.

★ **TOYOTA TERCEL 1992** ★
bonne cond., 263 000 km, 1250\$ nég. Tél.: 819-574-6737.

TOYOTA TERCEL, 1992 2 portes, 250 000 km, radiateur neuf, bon état, 1 000 \$ négociable. Tél.: 819 348-9082

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

VAN PLYMOUTH VOYAGER, 1997
162 000 km, rouge, propre, en bonne condition, 2 350 \$. Tél.: 819 864-0781

VOLKS FOX GL 1988
4 portes, manuel, très bon état, 117000km, 1000\$. 819 823-0664

VOLKS JETTA GT 1998 autom., 189 300 km, moteur 2 litres au gaz, air climatisé, très propre, 4950\$. 819-566-0773 après 17h.

120 MOTORISÉS

COACHMEN CATALINA 32', 1994 V8, 454, haut de gamme, 28 000\$. 1 seule taxe. Prêt pour vacances. Cell.: 819-572-5290

SUPERBE PARC-MODEL Breckenridge 2000, 40 pi, cuisinette, auvent, patio, cabanon, a/c, très bon prix, Dom Parc Estrie, près Lac Magog, pistes cyclables. Tél.: 819-847-4286 / Cell: 418-997-3488

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

1999 BOBCAT HYBRID
Couche 8 personnes, a/c, micro-ondes, 3000 livres. Tél.: 819-889-1130.

FIFTH WHEEL BONAIR 23.5 pi., 1989, impeccable, auvent neuf, a / c inclus, attache remorque 3 000 lbs installée à l'arrière, - de 4 000 lbs, prix ferme : 7 000 \$. 819 562-7814

PROWLER
24 pi., 1986, 6 000 \$. Tél.: 819 565-9873, après 16 h et fin de semaine

★ **ROULOTTE 22 pi. 1988** ★
marque 4 Saisons, avec auvent, barre de torsion et cochon, parfaite cond., très propre, non fum., 5800\$. Tél.: 819-348-1056 ou pag.: 819-620-9441.

ROULOTTE BONAIR 1999
16 pieds, presque neuve, tout équipée, prête pour le départ. Tél.: 450 535-6311.

ROULOTTE DE PARC GOLDEN FALCOLM 39', 1999, 2 extensions, toute équipée ++++, 26 500\$, Ayer's Cliff, 514-910-3182

ROULOTTE SUNLINE 25 pi 1998
Comme neuve avec bar de torsion, attache-remorque de vélos, 3 Maxi Air : 14 500\$. 819-472-4386 / 819-314-5654

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT
1992, 10'4" fermée, 6 places, lit King, 617 kg, réfrigérateur, chauffage, toilette Porta Potti, auvent : 4700\$. 819-563-1146.

TENTE-ROULOTTE VIKING 1998
mod. 1906, auvent et coffre à l'avant, 4000\$ nég. 819-563-9038, pag: 819-822-8355

TENTE-ROULOTTE VIKING SAGA 2001, couche 7 personnes. Presque neuve. 5995\$. Jour 819-569-9725, soir 819-563-5351.

TENTE-ROULOTTE 4 PLACES en bonne condition, 800\$ ferme. Mario : 819 843-0452

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

BATEAU DORAL TRX 16 pi, 1988, mot. Yamaha 115, open deck, toile rapide, 7200\$. Elévateur à bateau, aluminium: 1500\$. 819-864-9512, 819-820-4514.

DORAL COLT 15 PI 1987, moteur Johnson 60 hp + remorque. 5700\$. André Larkin, 285 rue Wood, 819-346-0792.

MOTEUR EVINRUDE 1995 9.9 hp avec bateau alum. 14.5 pi. 1750\$. Chaloupe alum. 11 pi. 425\$. Remorque pour bateau de pêche, 450\$. Moteur Johnson antique, 75\$. 819-842-1226.

MOTEUR MERCURY 2003
9.9 hp, 2 temps, 1 700 \$. 819 889-2953 / cell. 819 820-6622

PÉDALO 4 PLACES
en aluminium 14' de long. Excellente condition, 846-2699

PONTON PRINCECRAFT 26 pi, moteur Evinrude 90 forces. Acheté en 2002. Tout équipé : 25 500\$. 819-822-1013.

128 TOUT-TERRAINS

SUZUKI 4 RUNNER 250 1990 excellente condition, 2300\$. Tél: 572-9234

★ **SUZUKI RM 250, 2000 EXC. COND.** ★
pneus neufs, sprocket, susp. casque, bottes et vêtements inclus neufs, refait, moto de compétition, 4000\$. Tél.: 821-3479.

★ **YAMAHA BENSHEE** ★
mot. refait à neuf, 1998, 3000\$ nég. Tél: 819-843-6234.

130 MOTOS, SCOOTERS

AUBAINE ! ROYAL STAR VENTURE 2001
Bal. garantie avril 2007, t.équipée, 28 000 km. Particulier : 13 200\$. 819-570-2166.

SUZUKI KATANA 1100cc, 1988 Peinture, siège, pneus et chaîne neufs, très propre, condition parfaite, 2 200 \$. Appelez à 819 823-9961 / 819 345-9967

YAMAHA V STAR 2004 1100 cc 1000 km, comme neuve. 8995\$ nég. 819-564-7074, cell. 819-571-1587, pagette 819-820-0082.

Votre horoscope



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Bien que le silence puisse se faire éloquent, il vaut mieux tirer une affaire au clair, même s'il serait plus facile de s'en laver les mains sans rien dire. Vous minimiserez ou éliminerez un malaise si vous choisissez de maintenir les voies de communication ouvertes. En cette époque anniversaire, profitez de Mercure en Cancer qui vous aidera à vous exprimer avec plus de fluidité.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Depuis son entrée dans votre Signe, la planète Saturne a eu pour effet de vous responsabiliser davantage. Parallèlement l'influence de Mars accentue votre volonté d'agir. Ainsi, vous aurez l'occasion de vivre ce 14 juillet et de terminer la semaine en impressionnant votre entourage. Et cela devrait se produire sans que vous n'ayez à sortir de votre propre chemin.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
La Lune entre aujourd'hui en conjonction avec Uranus dans votre Signe opposé, les Poissons. Par conséquent, les surprises de toutes sortes peuvent venir charmer votre vendredi 14 juillet. Il pourrait toutefois s'avérer pratique d'avoir prévu un programme alternatif, juste au cas où un imprévu viendrait modifier vos plans à la dernière minute...



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Un vendredi 14 juillet où les aspects planétaires placent l'emphase sur les rapports humains. Une personne que vous aimez éprouve probablement le besoin d'être rassurée quant à l'amour que vous lui accordez. Ne lui permettez pas de penser que vous avez perdu intérêt, mais ne faites pas de promesses impossibles ou de déclarations qui dépassent votre pensée.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Au trigone de Jupiter en Scorpion, la rencontre de la Lune et d'Uranus en Poissons annonce un vendredi 14 juillet intéressant, notamment si vous acceptez de sortir des sentiers battus. Pourquoi ne pas essayer quelque chose de complètement nouveau aujourd'hui? Une opportunité intéressante peut d'ailleurs résulter des modifications apportées à votre routine.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
L'influence de la Lune en Poissons risque de mettre la patience du centaure à l'épreuve aujourd'hui. Mais rassurez-vous, étant donné qu'elle est conjointe à Uranus, toute contrariété pourrait disparaître aussi rapidement qu'elle a fait surface. Le défi de ce vendredi 14 juillet consiste donc à ne pas vous laisser marcher sur les pieds sans sortir de vos gonds pour autant.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Il faudrait éviter de prendre votre cas pour une généralité... ni celui des autres pour des exceptions! En ramenant tout à vous et à vos propres expériences de vie, vous courez le risque de juger quelqu'un catégoriquement et de verser dans l'intransigeance. Avec un peu d'empathie, une relation tendue peut devenir beaucoup plus cordiale.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
On dirait que rien ne peut vous arrêter en ce moment. La présence de Mars dans votre Signe complémentaire, le Lion, intensifie votre endurance physique tout en donnant un second souffle à votre détermination. Pourquoi hésiteriez-vous à relever un nouveau défi? La crainte de l'échec se cache souvent derrière toutes les excuses que l'on trouve pour se cramponner au statu quo.



La Tribune Sherbrooke vendredi 14 juillet 2006

132 REMORQUES

REMORQUE 8 x 10 pour 4 roues et moto-neiges. Remorque pour transport auto 7000 lb, dompeur à l'air. 819-846-4815.

140 ACTIVITÉS, LOISIRS

CARNAVAL DE RIO, QUÉBEC Nudiste non obligatoire, 20-21-22 et 23 juillet. Camping Adam et Eve, route 20, transcanadienne, Montréal Québec, sortie 185, 255 Nord 11 km, à droite rang St-David, 1.7 km. 819 336-4320

150 PERSONNEL DEMANDÉ

\$\$\$ATTENTION CHOCOLATS\$\$\$
vends variété de produits et fais toi \$\$\$.
Gérant d'équipe demandé, 1-800-561-2395

★ **AIDE CUISINIER** ★
temps plein, Compton. Tél.: 819 835-5549

BARMAID DEMANDÉE
avec expérience, belle apparence, 25 à 30 heures/semaine. Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au 819-878-3324.

BARMAID DEMANDÉE avec ou sans expérience, environs 25h/sem. 819-346-0852 demandez Louise.

BARMAIDS DEMANDÉES
Information Brigitte : 819 571-4076.

CAMELOTS RECHERCHÉS
jeunes ou adultes, pour le journal **LA TRIBUNE À OMERVILLE**

pour les rues Pie X11 et Comeau
819-843-0666 (laiss. message)

★ **CHAUFFEUR CLASSE 1** ★
transport Canada-USA, avec expérience, flat bed et over size. W 900 L récent, retour week-end, 819-849-1104, 819-347-4377

Une entreprise manufacturière de transformation de matières premières, située à Drummondville et opérant dans un secteur en croissance, est à la recherche d'une ou d'un

DIRECTRICE, DIRECTEUR DE PRODUCTION

- Les principales fonctions sont :
- superviser et diriger les différentes équipes de production;
 - planifier, organiser, diriger, contrôler pour rencontrer les objectifs définis par le plan stratégique de l'entreprise;
 - organiser et distribuer les horaires de travail;
 - faire des évaluations périodiques du personnel affecté à la fabrication.

Vous êtes une personne possédant le sens de l'organisation et de la planification, douée pour les communications et avec un sens du leadership amenant les autres à se surpasser et vous recherchez un environnement de travail à la hauteur de vos ambitions.

Vous possédez un diplôme d'études collégiales (DEC), trois années d'expérience dans un poste similaire et/ou de gestion et vous avez la connaissance des logiciels Word et Excel.

Date limite de réception des cv : 30 juillet 2006
On vous offre un salaire compétitif ainsi que des avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae au
C.P. 1016,
Saint-Nicéphore (Québec) J2A 2G2
ou par courriel à
nysylvestre@cgocable.ca

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CHERCHE CHAUFFEUR DEMANDÉ classe 1 pour Québec-Ontario, 4 essieux, flat-bed. Tél.: 819-574-4443.

CHERCHE COIFFEUR(EUSE)
avec clientèle pour location de chaise. Sec-teur Rock Forest. S'adresser: 819-432-0111

COIFFEUR, COIFFEUSE DEMANDÉ
Laissez message au 819 820-0466

CONCIERGERIE, SECTEUR EST
Couple 30 ans et plus, devra demeurer sur place, 30 log. Au 975 Lacombe. Lundi au vendredi, 819-566-1745.

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
5 ans d'expérience. En personne, voir Christian Fréchette du Lundi au Vendredi, avant 11h00 et après 13h30. 15, Belvédère Nord, Sherbrooke. Tél.: 819-346-8441.

CUISINIERS D'EXPÉRIENCE
3 ans, disp. en tout temps. Se présenter chez Stratos Pizzeria 260, 12e ave Nord ou 812 Belvédère sud. fax:819-820-1111

DANSEUSES DEMANDÉES
Du lundi au vendredi, bar rénové, Windsor. 819 845-5177; pag.: 819 829-6486

★ **PIZZAMAKER DEMANDÉ** ★
Temps plein ou partiel. Se présenter au 4621, boulevard Bourque au Restaurant Ali-Baba entre 13 h et 16 h.

POSTE DE TÉLÉPHONISTES disponible de jour et de soir, pour promotion de magazines, équipe sérieuse, ambiance dynamique, centre-ville de Sherbrooke. Bienvenue aux gens de 18 à 60 ans. Tél.: 819-340-1000

RECHERCHE ESTHÉTICIENNE avec expérience si possible. Demander Nathalie pour info 819 562-0353

RECHERCHE MÉCANICIEN
Spécialisé en injection électronique, avec expérience si possible. Salaire à discuter, 40 hrs / semaine. Se présenter au Centre de voiture européenne, 867, Galt Est.

★ **RECHERCHE VENDEURS** ★
pour faire porte à porte pour la vente de scellant et réparation d'asphalte. Payant. Tél.: 514 893-5801, 514 714-1051.

RESTAURANT A COATICOOK
personne demandée pour faire vaisselle et menus travaux. Jude: 849-4124, 849-4619

RESTO LE MI-VALLON PLONGEUR et CUISINIER avec expérience, temps plein et temps partiel. Apporter C.V. au Restaurant Mi-Vallon, Terrasses Rock Forest ou contactez le 819 823-7909 Carl ou Dany

SECRÉTAIRE Poste temps plein, permanent. Bonne maîtrise des logiciels Word et Excel. Maîtrise du français. Bilinguisme serait un atout. Salaire selon expérience. Avantages sociaux compétitifs. Participation aux bénéfices. Équipe jeune et dynamique. Seuls les C.V. reçus par la poste seront retenus. Faites parvenir votre C.V. au:

Groupe Cameron
à l'attention de Pierre Cameron
3925, rue Lesage
Sherbrooke (Québec) J1L 2Z9

SECRÉTAIRE POUR TENUE DE LIVRES
Avec connaissances en comptabilité. Dans l'ouest de Sherbrooke. 819 566-6710

★ **SERVEURS (EUSES) DEMANDÉS** ★
à temps plein. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

SERVEUSES D'EXPÉRIENCE DEMANDÉES,
temps plein et temps partiel. Se présenter au Stratos Pizzeria 260 12e Nord

SOUS-CHEF AVEC EXPÉRIENCE
restaurant le Bouchon. C.V. par télécopieur : 819-566-5580 ou par la poste : 107 rue Frontenac, Sherbrooke, J1H 1J7.

TÉLÉPHONISTES/CAISSIÈRES,
Horaires flexibles de jour ou nuit. Se présenter au Stratos Pizzeria 260 12e Nord ou 812 Belvédère Sud.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

VENTES À VENDRE
Recherche plusieurs vendeurs. Envoyer CV: julian@julianreusing.com

VIANDES GIROUX 1997 INC.
est à la recherche de

3 BOUCHERS DÉOSSÉS
Exigences minimales: rapidité d'exécution, souci du travail bien fait, assiduité au travail, bonne forme physique et facilité de collaborer avec l'équipe. Expérience nécessaire. Lundi au vendredi (jour).

Veillez envoyer votre c.v. au
250 rue Pinard, C.P. 2630
East Angus QC, J0B 1R0
télec.: 819-832-1551
courriel: info@viandesgiroux.com

152 TRAVAIL DEMANDÉ

DÉSIRE TRAVAILLER sur une ferme et demeurer sur place, avec expérience. Denise au 819-565-1418 ou 819-572-1418.

162 ANIMAUX

CHIOTS
Jack Russel, Teckel (saucisse), Épagneul Cocker, Chow-chow, bichon, poméraniens, Silky-terrier, L'Hasa Apso, Yorkshire, Golden, Schaanzer, Shih-Tzu, Labernois, 250\$ et +. Croisé Épagneul, bichon, boxer, 100\$ et +.

L'Avenir - Élevage Gigi
819-394-2983

★ **FEMELLE YORKSHIRE MINIATURE** ★
14 sem., très belle et obéissante, poids à l'âge adulte 4 à 5 lb, 650\$. 450-777-3699.

FOIN À VENDRE
Première coupe, balles carrées. 819 875-2343

GRANDE DANOISE 6 mois, très active : 350\$. Vaccinée, stérilisée. Serait préférable qu'elle puisse vivre à la campagne en liberté. Possibilité cage pour la nuit, niche et enclos 12x12. Tél.: 819-868-2100.

PETIT CANICHE MINIATURE Mâle, couleur caramel, 3 mois, vacciné, vermifugé. Soir après 18h au 819-569-8146.

VOITURE SUR GROSSES ROUES DE BOIS Entourées de caoutchouc, siège pour 2, noir. Après 20 h : 819 876-2824

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 CAUSEUSES EN CUIR
de marque Seling Grand River Collection couleur gris souris, payé 4200\$, pris demandé 950\$. 819 864-0133

AMEUBLEMENT: table de cuisine, 6 chaises, blanc laqué + table à café, bibliothèque blanche, mob. chambre garçon, 1 an d'usure, 2 tables de salon, 2 causeuses, 2 La-Z-Boy. 819-563-4239, 819-349-5764.

AMEUBLEMENT DE BUREAU À TRÈS BON PRIX 819-347-7622.

ARMOIRE POUR MEUBLE T.V.
par Philippe Dagenais, comme neuve, valeur 1200\$, pour 650\$, 819-842-4212

CAUSE : DÉCÈS, gros et petits meubles à vendre. Vendredi 14 et Samedi 15 juillet 2006. 1521, rue Murier, Rock Forest.

ELECTROS, MEUBLES
et plusieurs autres articles. Fleurimont. 819-565-3491

LIT DOUBLE matelas en bonne condition et très propre, 2 ans d'usure. Prix négociable, 819-562-6944

MOB. CUISINE style grand-mère, buffet, table, 6 chaises, 600\$. 819-573-0586.

MOBILIER CUISINE
en orme : table ronde et 4 chaises: 300\$. Tél.: 819-570-0966

POÈLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$/morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil: 346-7169

POÊLES ET FRIGOS
De 150\$ à 300\$ l'ensemble, avec garantie 60 jours. 819-566-1745 du lundi au vendredi

170 ÉLECTRONIQUE

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE Norstar avec 6 appareils. 819-347-7622.

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

★ **100 000\$ Marchandise à LIQUIDER** ★
Fermeture de notre magasin Libre Échange. TV à partir de 29\$, vidéo, lecteur DVD à partir de 15\$. Syst. de son, mini-chaîne, films VHS et DVD, 10 000 c.d. à 5 pour 10\$. Outils, grand choix de guitares élect. et acoustiques. Ampli, accessoires de musique, caméra, bijoux, etc. Terrasses R. Forest local C-5, près du Dollorama. Gaétan 819-571-2239 Ouvert jeudi au dimanche.

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE NEUVE
22" X 16", 10" X 12", 11" X 13", 16" X 16", 5 1/2 X 14", cimbales 650\$, 819-347-1732

180 ARTICLES DE SPORTS

À VENDRE OU À LOUER
car de golf, à batterie ou à gaz, pour camping ou domaine. 819-839-3313

182 BICYCLETTES

BICYCLETTE ÉLECTRIQUE
utilisé 3 mois, marque Écolo-cycle, 819-864-4167

VÉLO-TANDEM CANNONDALE RT 1000 de route, cadre aluminium L/S champagne métallisé, Shimano XT, 27 vitesses, roues Mavic 700X30, ordinateur Shimano, porte bagages et plus. Comme neuf, Jean-Claude 450-681-7675

184 PISCINES, SPAS

★ **SPA 2006** ★
Tout équipé, neuf, ozonateur, garantie complète, livraison possible. 8500\$ à vendre pour 5500\$ Tél. 514-989-7488

192 OEUVRES D'ART, ANTIQUITÉS

BANC D'ÉGLISE 76 PO
Écritoire (style bureau de poste) 60 X 40 X 25. Tél.: 819-564-0288.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

★ **8 PI. DE BOIS FRANC** ★
pour BOIS DE POÈLE. Tél.: 849-6704.

BOIS DE CHAUFFAGE PREMIÈRE QUALITÉ 80\$ / corde pour 5 cordes et +. Téléphone entre 20 h et 21 h : 819 835-5554

210 TRACTEURS

TRACTEUR À PELOUSE Columbia 1985, tondeuse 40" incluant 2 sacs pour ramasser l'herbe, très propre, 500\$ négocié. 864-7208

TRACTEUR DE JARDIN WHITE
hydrostatique, 16 forces, souffleur, tondeuse, chaînes, pesées, 2995\$. 819-437-1749

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

SCIE RADIALE DELTA 10 po: 375\$ TABLE à toupie, portative 14x18x12 po: 15\$. TABLE à toupie, portative Sears, 14x34x12: 25\$. VENTILATEUR mural ext. Newton W-1F: 250\$. 819-843-6547.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

★ **2000 PIEDS PLANCHE CÈDRE** ★
sèc, non-plané, 800 \$.
Info au 819 574-0026

221 FRUITS ET LEGUMES

★ **AU PRÉ BLEU, AUTO-CUEILLETTE** ★
de framboises, à compter de 8 h. 409 chemin Paul, Ascot Corner. 819-832-3959

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOL CROTEAU 1580 ch. Duplessis
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponces. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. Aussi service de mini-excavatrice avec chenille caoutchouc. Tél.: 819-346-9490

CHÊNES ROUGES 15 ANS
Vendus sur pied. Tél.: 819-821-4644

224 VENTES DE GARAGE ARROND. DE BROMPTON

14-15 JUILLET de 8h à 16h Au 36 de la Croix, Bromptonville. Des vélos, meubles repeints, jouets, vêtements, siège d'auto, balançoire, chaise-haute. Faites une offre, tout doit se vendre! 819-846-1573.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

708 CHEMIN GALIPEAU
samedi et dimanche, à partir de 8 h.
VENTE COMPLÈTE DE MÉNAGE
électro, + meubles, etc. 807 Langlois, Sherbrooke, près de Terrill. Samedi et dimanche.

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

SUPER VENTE DE GARAGE FAMILIALE
15 et 16 juillet. De 8h am à 2h pm.
38 Gordon-Bown, Lennoxville

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

★ **2950 RTE 108, 14, 15, 16 JUILLET** ★
Cadillac 1986, peau d'ours, t.v., magnéto-copie, table salon, chaise bois, porte et châssis pour chalet, bain à remous, vanité, poêle gaz propane, jeu de dards avec coffret, toc, dames. Gratte à neige et support à canot pour VTT, scie mécanique, taille bordure, aviron et rés. gaz. Bois de chauffage. Antiquité: tondeuse rouleau. 819-566-0908.

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

2338 RUE MONTANTE
samedi seulement, beaucoup d'articles pour enfants. De tout pout tous.

★ **VENDREDI DE 8 H À 18 H** ★
samedi 8 h à 15 h, 765 Bacon Ascot (via Thibault).

232 VENTES DE GARAGE ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

4392 BOUL. BOURQUE Rock Forest. Dans la cour Friperie Nadia. Pl. familles, jouets, vaisselle, vêtements. Ven. 14 juillet, dès 9 h.

DEAUVILLE 15 et 16 juillet de 9 h à 17 h. Collection d'épinglettes, cloches, ens. de golfeur - balles, jouets etc. au 7539 boul. Bourque, beau temps mauvais temps.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

177 ISLAND BROOK
15-16 juillet de 7 h à 18 h. Antiquité, bêcheuse, tondeuse, outils anciens, vaisselles, meubles de tout pour tous.. Suivre les indications de Island Brook ou Bury.

61 HOPE, SCOTSTOWN les 15-16 juillet. Beaucoup d'outils, bois franc pour camping, cartes de hockey, etc.

DÉMÉNAGEMENT À LAS VEGAS

tout est à vendre. 14 et 15 juillet de 8h à 16h. Au 5997 Route 220, Orford. Info au 819 843-8663

★ **LIQUIDATION VENTE DE GARAGE** ★
Au 6561, route 112, Ascot Corner. Beau temps, mauvais temps. Vendredi, Samedi, dimanche. PAS AVANT 7H30

VENTE A L'INTÉRIEUR 21 chemin 4e rang, Island Brook, 15-16 juillet. 1 vaissellier deux-quart, en pin de couleur. 1 secrétaire Roll top en S, merisier vagué, 1 armoire 2 portes, pointe diamant en pin, 1 armoire 1 porte en pin, coffre en pin, chiffonnier en pin, 1 bureau avec miroir, pin, buffet chêne maillé, armoire, beaucoup vaisselles, bibelots, etc... divers

VENTE DE GARAGE ET DÉMÉNAGEMENT VTT Yamaha 4 roues, voiture Cavalier 94, génératrice 1000w., chauffelette Coleman gaz propane, outils, ménage et un peu de tout. Samedi et Dimanche au: 4525 Lévis Ascot Corner

★ **VENTE DE GARAGE** ★
15-16 juillet. On vide la maison au 236 rue Gosselin à Wotton. Remis en cas de pluie

242 PERDU, TROUVÉ

RÉCOMPENSE 200\$ perdu chienne Daisy, lundi au Magoon Point, Georgeville. Grand labrador noir. Besoin médicaments. 876-1522

244 DIVERS À VENDRE

★ **100 000\$ Marchandise à LIQUIDER** ★
Fermeture de notre magasin Libre Échange. TV à partir de 29\$, vidéo, lecteur DVD à partir de 15\$. Système de son, mini-chaîne, films VHS et DVD, 10 000 c.d. à 5 pour 10\$. Outils, grand choix de guitares électriques et acoustiques. Ampli, accessoires de musique, caméra, bijoux, etc. etc. Au Terrasse R. Forest local C-5, près du Dollorama. Gaétan 819-571-2239 Ouvert du jeudi au dimanche.

2 FENÊTRES VINYL blanc, 36 X 40h, 48 X 40h, 175\$/2. Banc de scie Craftman sur pied récent, rall. + 3 lames de 10 " Carbide. Gros moteur 3HP, 325\$. 819 875-1092

★ **BALANÇOIRES** ★
Achetez des produits fabriqués ici! Balançoires en cèdre sur billes ou sur roues. 6683 boul. Bourque, Deauville. 864-7158, 864-7405. Ouvert 7 jours et soirs.

BOB CAT A LOUER,
819-838-1033, cell.: 819-347-4012.

BOIS de CHAUFFAGE SEC
Piquets et cèdre pour patio.
Tél.: 819-620-2171

GRANDE VENTE DE PEINTURE int. et ext. haut de gamme Latex et acrylique, époxy à béton, blanc à l'huile ; 40\$/chaudière de 5 gal. de couleurs. Teinture blanche pour le bois. 819-570-4372.

HANGAR À VENDRE pour démolition 40 pi large x120 pi long x 20 pi haut. 819-829-0224.

LAVEUSE SÈCHEUSE 350\$. Micro-ondes, 25\$. 2 divans + 1 table, 100\$. 1 lit gigogne (2 lits + matelas), 100\$. 1 souffeuse pres-que neuve 450\$. Tél.: 819-564-0288.



SECRÉTAIRE

Poste à temps plein permanent. Bonne maîtrise des logiciels Word et Excel. Maîtrise du français. Bilinguisme serait un atout. Salaire selon expérience. Avantages sociaux compétitifs. Participation aux bénéfices. Équipe jeune et dynamique. Seuls les C.V. reçus par la poste seront retenus.

Faites parvenir votre C.V. au

Groupe Cameron
Att. Pierre Cameron
3925, rue Lesage
Sherbrooke (Québec) J1L 2Z9

244 DIVERS À VENDRE

PERCHES DE CÈDRE: 8\$/ch. Fluorescents 8 pi, 2 tubes: 30\$/ch. Bains sur pattes 4 et 4½ pi. Fenêtres usagées de toutes grandeurs à bon prix. Portes de cabanon en acier, 25 et 28½ po: 40\$/ch. Aussi plusieurs autres articles. Tél.: 819-846-6196

PLANCHES DE CÈDRE,
6 pi. long x 3 po large x 5/8 épais, plannées, emboutées, 1,00\$ chaque. 819-829-9050.

QUARTIER MAITRE ENR.

Le seul vrai surplus militaire, nouveautés: filets de camouflage disponibles, vêtements militaires idéal pour la chasse. De tout à bas prix!

1578 King Ouest. 780-2121

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$, à vendre pour 2300\$. 514-989-7841

TRACTEUR WHITE 16 FORCES 2006
Tondeuse 4.5 HP ; Trimer Homelite 17 " ; Remorque 4X8. Le tout 1 mois d'usage. Prix 2800\$. 819 345-0701

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT Mercredi et vendredi toute la journée. Vaisselles neuves, verreries, chaudrons neufs, linges de qualité pour dames et enfants. Références, condition comptant. Se présenter au 1670, De Courville #2, Ascot. Info. : 819 346-1444

*** **VENTE DE SPAS 2006** ***
Spas neufs 2006, tout équipés, avec garantie complète à compter de 4495\$ 566-8558

262 ASTROLOGIE**GITANE**

Révélation Tarot

Conseils gratuits. Astro F 563-3603

264 ESCORTES

1-204-212-0178

AU 7e CIEL

★★★★★★

Les plus belles hôtesse et le plus grand choix pour vous satisfaire

Service discret et rapide

Pour que vos désirs deviennent réalité!

565-0299

Climatisé

ENGAGEONS

Réceptionniste demandée
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

1-204-212-0164

AGENCE**FANTASIA**

NOUS SOMMES DE RETOUR
LES PLUS JOLIES SONT ICI



Choix d'hôtesse de 18 à 35 ans. Avec ce grand choix, nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret. Desservons motels, résidences de la région. 24 h. Bienvenue.

819-564-6660.

ENGAGEONS 18 ANS ET +.

1-204-212-0165

DOUCE EXTASE

♥♥♥♥♥♥♥♥

Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion.

Air climatisé

823-7432

ENGAGEONS 18 ans et +
Réceptionniste demandée

1-819-348-2884

SÉDUCTION

ENGAGEONS

819 348-2884

1-819-829-3017

DISCRÉTION

Engageons

819 829-3017

Air climatisé

KATHY belle femme ronde, 147 lbs, 5'3", cheveux noir, forte poitrine, 27 ans. Pour avoir du bon temps. 819 345-7724

264 ESCORTES**MARIE-JOSÉE**

Début 40aine te reçoit 9h a.m. à 21h
819-565-5162

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h

DOIGTS DE FÉE

CHOIX SUR PLACE

Massages sensuels,

érotiques.

Air climatisé

348-1909

ALLISON

POUR TE FAIRE PLAISIR

Tél.: 819-348-4310

ATTENTION! MASSOTHÉRAPIE, RÉFLEXOLOGIE

Du lundi au samedi. 868-2492

BON MASSAGE, REIKI

Janie B. 819-820-2835

ITALIENNE**MAGOG-CONDO**

819-212-6168

6H AM A 11H PM***GOURMANDE*****★ MARILOU ★**

Massage sensuel en toute discrétion
Tél. 819-562-3757

MASSAGE de DÉTENTE

Du lundi au vend. jour et soir
Sylvie 819 346-2007

MASSAGE POUR HOMMES

Jimmy : 819 562-5679

PRENDS LE TEMPS

de te faire plaisir.
Massage: 450-532-2822

★ SOPHIE ★

Lingerie fine, a/c, lundi au vend.
8h à 20h. 819-349-4851

SPÉCIAL MASSAGE

Du lundi au vendredi.

Marie-Josée: 569-3529

UN MOMENT DE RELAXATION?

Comblez votre désir!
Tél.: 819 674-8880.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

ST-ÉLIE, GARDERIE MILIEU FAMILIAL
2 places disponibles fin août. Avec reçus.
Suzanne: 829-0030 ou cell.: 679-5477

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT**★ AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR ★**

Spécial Juillet. Aussi service de livraison pour tous et location de remorque de 28 pieds livrée chez-vous. 819-822-2440.

318 PAYSAGISTES

BEAUX CÈDRES À VENDRE
3 à 8 pieds. Tél. 819-843-3642

ENTREPRENEUR ROBIDAS Taille haies de cèdres, pose de cèdres cultivés et vente à l'unité. Estim. gratuite. 564-8355, 570-8722.

POSE ET TAILLE HAIES DE CÈDRES

15 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Téléphone : 819-564-0562.

320 SERVICES DIVERS

819-349-3317

Homme à tout faire. Rénovations de tous genres. Bon prix, travail garanti.

BERNARD BARBEAU

Rénovations: pierre/brique, construction de mur de pierre sèche, restauration de foyer et cheminée. De Bromont à Lennox, fait avec l'art du métier. 450-297-0933, 819-822-6230

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?

Remise à neuf de béton, balcons, escaliers, solages. Finition de solages. Acrylique, crépis, stuc. Ent. spécialisée RBQ, 819-823-1421

★ MAÇONNERIE ★

mur de pierre, colonne d'entrée, trottoir, escalier, patio, chute d'eau. Aussi réfection et pose de pavé imbriqué. Tél.: 819-565-4195.

RÉNOVATION, RÉPARATION tout genre (peinture, artisanal). Travaux effectués dans la même semaine. Pascal 819-437-0979

RÉNOVONS

toiture, cheminée, solage, menuiserie, peinture, vinyle, aluminium, ect.

C. Champagne 562-3369

RÉPARATION ASPHALTE ET SCELLANT

Serge ou Michel Giguère.
819 432-1522 / 819 212-2731

332 ARGENT À PRÊTER**AUCUN CRÉDITS REFUSÉS**

Prêt de 500\$, remboursé à la semaine.
1-450-776-5558.

IN MEMORIAM

En faisant un don en mémoire...
vous cultivez l'espoir

Un don à la Société canadienne du cancer : quelle façon éloquente de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.

Société canadienne du cancer  Canadian Cancer Society

RÉGION DE L'ESTRIE

3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél. : (819) 562-8869
Fax : (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**

PRENEZ AVIS que la compagnie 9102-3291 QUÉBEC INC. demandera au Registraire des Entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Sherbrooke, le 12 juillet 2006

MONTY COULOMBE S.E.N.C.
Procureurs de la compagnie

207905

AVIS PUBLIC

Avis est donné que la clôture de l'inventaire de la SUCCESSION RENÉE-PAULE LAPLANTE a été faite et publiée suivant l'article 794 du Code Civil de la province de Québec. Tous renseignements à ce sujet peuvent être requis au bureau de Me Jeannot Aubert, notaire, 225, 2e Avenue, Weedon, province de Québec, JOB 3J0
Me Jeannot Aubert, notaire

207906

ENCAN D'ANTIQUITÉS

Liquidation complète de l'inventaire de Karen et Gary Wright, «Chez Mandy-Anne Antiques» au 589, route Knowlton à Knowlton, le samedi 22 juillet à 9h30 précises. Surveillez les enseignes Graham. SERONT VENDUS: armoire datant du début du Québec; 2 armoires de coin de style européen; bureau avec miroir; chiffonnier; table à abattants; secrétaire à abattant; table de jeux; meubles vitrines; boîte à pâtes; lavabo avec barre à serviette; meuble lavabo avec miroir biseauté; chaises berçantes; plusieurs piédestaux; baratte à beurre vitrée; 2 lavabos; chariot à thé; fauteuils d'enfant à dossier en échelle; osier; carrosse pour poupées; armoires à pharmacie; plusieurs paterres; plusieurs paniers de couture; plusieurs petites tables; cheval à bascule; tracteur à pédale John Deer; mannequin à habiller; bancs de piano; coffres; plusieurs illustrations; appeaux à canard; poupées; commode; plusieurs lampes; plusieurs abat-jour; cannes; plafonniers; jouets; étagères; plaques d'immatriculation; presse-papiers; plateaux; jouets; banque Mickey Mouse; livres d'enfants; lampes; ventilateurs électriques; étau d'établi; outils de menuiserie; rabot en bois; équipement de pêche; et plusieurs autres articles. VAISSELLE: Dépression; Carnaval; Art Glass; salières et poivrières; jars à biscuits; tasses et soucoupes; verres de lait; Wedgewood; verres; service à thé; Bunnykins pour enfants; chopes à effigie humaine; verre rubis; assiettes de collection; Royal Doulton; collection Royal Selesia; porte-serviettes et porte-couteaux en argent; articles pour foyer; lampes à l'huile; bouteilles de parfum; sculptures en bois et beaucoup plus. Ne manquez pas cette vente par encan! Visite: une heure avant l'encan. Conditions: comptant ou chèques d'acheteurs connus. Tente et cantine sur les lieux. Apportez vos chaises s.v.p.

Harry Graham
Scott Graham
Encanteurs bilingues
Sawyerville (Québec)
Tél. 819 889-2726, cell. 572-0126
Tél. 819 889 2876, cell. 345-4997

Site Web:
<http://userpages.acrcanada.net/pamgraham>

207427

Éphémérides

2000 - Dans un camping de Pine Lake, en Alberta, une tornade fait 12 morts et 130 blessés. - A Miami, cinq cigarettiers sont condamnés en première instance à verser 145 milliards \$ US en dommages à des fumeurs de la Floride.

1997 - A Madrid et Barcelone, 2,5 millions d'Espagnols dénoncent le meurtre par l'ETA de l'élu local Miguel Angel Blanco.

1987 - Pluies diluviennes sur la région de Montréal; un octogénaire meurt noyé dans son auto. - Le gouvernement de Taiwan lève la loi martiale, qui était en vigueur depuis 1949. - Une coulée de boue sur un camping, au Grand-Bornand en Haute-Savoie, fait 23 morts.

1983 - Le député péquiste de Frontenac, Gilles Grégoire, écope de deux ans de prison pour agressions sexuelles contre sept jeunes filles.

1981 - Le militant des droits Anatoly Chtcharanski est condamné à 13 ans de goulag par le régime soviétique; il sera libéré en février 1986.

1978 - En échange de 95 000 km carrés et 45 millions \$ d'Ottawa, la nation inuite renonce au delta du fleuve Mackenzie et ses gisements.

1976 - Un vote aux Communes abolit la peine de mort au Canada.

1970 - Le cargo Eastcliffe Hall coule dans le Saint-Laurent, à Morrisburg, en Ontario, le naufrage fait neuf morts.

1965 - La sonde américaine Mariner IV envoie des photos depuis Mars.

1960 - Le gouvernement du Congo, nouvellement indépendant, rompt avec la Belgique; l'ONU s'interpose dans son conflit avec le Katanga.

1933 - Le régime nazi interdit tous les autres partis en Allemagne.

1918 - En Méditerranée, un sous-marin allemand coule le transport de troupes français Djemnah, dont 442 hommes périssent.

1900 - Durant la révolte des Boxers en Chine, les troupes coloniales occupent Tientsin.

1867 - Dans une carrière de Redhill, en Angleterre, le chimiste suédois Alfred Nobel réussit sa première démonstration de la dynamite.

1865 - L'Anglais Edward Whymper et ses compagnons atteignent les premiers le sommet du Cervin, à la frontière du Valais et de l'Italie.

1790 - Au Champ de Mars, Louis XVI prête serment à la Constitution lors de la Fête de la Fédération.

1789 - Le gouverneur de cette prison ayant refusé de fournir des armes, une milice levée par des députés du tiers état et la foule des Parisiens prennent la Bastille, symbole de la monarchie absolue.

1690 - Devant le Massachusetts, des corsaires français prennent les îles Martha's Vineyard, Block et de Nantucket.

Ils sont nés un 14 juillet:

Jules Mazarin, cardinal et homme d'Etat français (1602-61)

L'écrivain Isaac Bashevis Singer, en Pologne (1904-91)

Le président Gerald Ford, né Leslie Lynch King, à Omaha (1913)

Le metteur en scène suédois Ingmar Bergman (1918)

L'acteur français Lino Ventura, né Borrini (1919-87)

Robert Bourassa, premier ministre du Québec (1933-96)

Il nous ont quittés un 14 juillet:

2003: le professeur d'économie et nationaliste François-Albert Angers (1909)

1993: le chanteur et poète français Léo Ferré (1916)

1965: le diplomate et politicien américain Adlai Stevenson (1900)

1959: le clown suisse Grock, né Adrien Wettach (1880)

Citation du jour: 'Il en est des conseils comme des médicaments; les plus amers sont les meilleurs.' (Rabindranath Tagore, Amal et la lettre du roi)

Auto à donner ?

Vous ne savez pas quoi faire de votre vieux véhicule?

Donnez-le à

La Fondation canadienne du rein.

Le remorquage est gratuit,

et vous contribuerez à protéger l'environnement,

car votre véhicule sera parfaitement recyclé.

Un reçu d'impôt vous sera envoyé.

Appuyez une bonne cause.



1 888 2AUTO-REIN
(1 888 228-8673)

Nécrologie



**CORRIVEAU
Georges
1911-2006**

— Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 11 juillet 2006, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Georges Corriveau, époux de feu Adrienne Paradis, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

**Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil,
Sherbrooke, Qc, J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155,
Téléc.: 819 820-8872
stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.**

VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 15 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église Coeur-Imma-culé-de-Marie, et de là au cimetière St-Michel.

M. Corriveau laisse dans le deuil ses enfants: Diane, Denise, Jacinthe et Carmen (Réjean Coulombe). Ses petites-filles: Geneviève et Émilie Coulombe, sa belle-soeur Rita Paradis. Il laisse plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins intermédiaires et du 10e du C.H.U.S. Fleurimont pour les excellents soins et le réconfort apportés à M. Corriveau et à la famille. Un merci spécial à Thérèse et Yvette pour leur dévouement et leur disponibilité. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S.** ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**



**BLOUIN
Pascal**

À l'Hôpital de Thetford Mines, le 10 juillet 2006, est décédé monsieur Pascal Blouin à l'âge de 35 ans, fils de Réal Blouin et de Gervaise Toupin, demeurant à Disraeli. Pascal repose à la :

**Maison Funéraire Audet Ltée
496, ave Jacques-Cartier,
Disraeli (Québec)
Tél.: (418) 449-2500
Téléc.: (418) 449-1773
maison.funaudet@ivic.qc.ca
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur**

La famille recevra les condoléances des parents et amis, au salon funéraire, le VENDREDI 14 juillet 2006 à compter de 10 h. Il y aura une cérémonie d'Adieu au salon à 12 h.

Pascal laisse dans le deuil son père Réal Blouin, sa mère Gervaise Toupin. Son frère Martin Blouin et sa grand-mère Jacqueline Beaudoin Blouin, ainsi que tous ses oncles, tantes, cousins, cousines et plusieurs bons amis.



**BOISVERT
Marcel
1955 - 2006**

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 10 juillet 2006 à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur Marcel Boisvert, conjoint de Danielle Nolet et fils de feu Roland Boisvert et de feu Blandine Boisvert, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Boisvert, il n'y a pas d'exposition et la crémation a été confiée à la :

**Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil,
Sherbrooke, Qc, J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.**

Le service religieux sera célébré le VENDREDI 14 juillet 2006 à 10 h en l'église Marie-Reine-du-Monde. La famille sera présente dès 9 h 30 à l'église pour recevoir les condoléances des parents et amis.

M. Boisvert laisse dans le deuil sa fille Isabelle (Yannich), sa petite-fille Florence. Le fils de Danielle, Jason. Ses frères et soeurs: Michel, Raymonde (Ginette), Dhiane, André (Bimbo), Lucylle, Cécyle, Marie-Soleil (Michel), Madeleine (Guy), Rachel (Ghyslaine), Rolande (Jean-Luc), Ghislaine. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Johanne (Michel), Luc (Florence), la mère d'Isabelle; Johanne Duchesne. Il laisse plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille remercie tout le personnel du C.H.U.S. Hôtel-Dieu pour les bons soins apportés à M. Boisvert. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1L 1C9.



**CHARLAND
Maryse**

À son domicile privé, le 9 juillet 2006, est décédée madame Maryse Charland, à l'âge de 42 ans et 2 mois, épouse de Marc Richard et fille de feu André Charland et Micheline Maurice, demeurant à Windsor. La famille vous accueillera à la :

**Coopérative Funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue
Windsor, Qc J1S 1X9
Tél.: 819-845-3992
Téléc.: 819-845-3007
info@coopfuneraire.com
Lionel Turgeon, directeur**

Heures de visite: JEUDI 13 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h à 13 h 15. Funérailles, le vendredi 14 juillet 2006 à 13 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor.

Outre son époux, madame Charland laisse dans le deuil son fils Ghyslain Richard (Kimberly Mastine). Sa mère, Micheline Maurice (feu André Charland). Ses frères: Christian (Linda Bolduc) et Marc-André (Sonya King). Son filleul Martin Charland et sa nièce Sophie Charland. Ses beaux-parents: Germain Richard (Denyse Massé), son beau-frère et sa belle-soeur: Patrick Richard (Louise Laporte) ainsi que leurs enfants: Jérôme, Élodie et Carl, Any Richard (Francis Vallée) et leur fils Émile. Sa tante et son oncle bien aimés Marie-Paule (Conrad Pariseau) ainsi que plusieurs oncles et tantes des familles Charland et Maurice, plusieurs cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke Qc, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



**CLÉMENT
Alice
(Marquis)**

À la Maison Aube-Lumière, le 9 juillet 2006, est décédée madame Alice Marquis Clément, à l'âge de 84 ans et 2 mois, fille de feu Émile Marquis et de feu Esther Lemieux, épouse de feu Jules Clément, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

**Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke, Qc, J1H 2E6
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur**

Heures de visite: le DIMANCHE 16 juillet 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h à 11 h 30. Funérailles, le LUNDI 17 juillet 2006 à 10 h 30. Cérémonie d'adieu au salon. Les cendres seront déposées au cimetière de Katevale à une date ultérieure.

Mme Clément Marquis laisse dans le deuil sa soeur Marie-Marthe (Eugène Beloin). Sa fille Andrée, son petit-fils Michel Pellerin (Manon Fournier). Son fils Jean (Louise Beauchesne), ses petits-enfants: François et Nathalie et leur mère Cécile Gaumond. Son fils Paul. Son fils Pierre (Lyse Beaudoin), sa petite-fille Julie (Jean-Pierre Gagné), leurs enfants Anthony, Josué, Raphaël, Zachary, Ezéchiel. Sa petite-fille Fanie, son petit-fils Daniel (Gaëlle Junod) et leurs enfants Éloïse et Brian. Son petit-fils Joël ainsi que sa mère Micheline Poirier. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Manoir Sherbrooke pour les bons soins ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leur compréhension et leur amour.



**DARVEAU
Agnès
(Lizotte)
1913 - 2006**

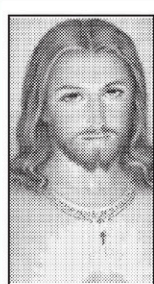
Au foyer Saints-Anges de Ham-Nord, le 11 juillet 2006 à l'âge de 93 ans, est décédée madame Agnès Lizotte Darveau, épouse de feu Henri Darveau, domiciliée à Ham-Nord.

Les funérailles auront lieu le SAMEDI 15 juillet à 13 h à l'église des Saints-Anges de Ham-Nord. La famille reçoit VENDREDI de 14 h à 16 h 30 et en soirée de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 10 h 30, au :

**Salon funéraire
Louis Bergeron Inc.
620, boul. Bois-Francis Sud
Victoriaville, Québec
Tél.: (819) 357-2621
Téléc.: (819) 357-4745
salonbergeron@videotron.ca
www.salonbergeron.com
Affilié à la corporation des
thanatologues du Québec**

Mme Lizotte Darveau était la mère de: feu Gérard Darveau (feu Réjeanne Fredette, feu Huguette Dion) de Ham-Sud, Yvon Darveau (Doris Mercier), de Sherbrooke, Françoise Darveau (feu Henri-Paul Thibault, Maurice Séguin) de Cornwall Ont., Paquerette Darveau (Germain Corriveau) de Fonthill, Gaëtan Darveau (François Houle) de Ham-Nord, Bruno Darveau (feu Diane Labonté) de Sts-Martyrs Canadiens, Denis Darveau (Hélène Bergeron) de Ham-Nord, Claudette Darveau (Camille Talbot) de Ste-Thérèse de Mirabel, Jocelyne Darveau (Jean-Denis Nolet), de Ham-Nord, Johanne Darveau (Jean-Marie Dodier), de Ham-Nord. Elle était la soeur de: feu Mathilda Lizotte (feu Amable Durocher et feu Réginald Lambert), Antoinette Lizotte (feu Bertrand Couture), Sylvia Lizotte (feu Henri Gagné), Patrice Lizotte (Bibiane Roy), feu Adélarde Lizotte (feu Marie-Reine Darveau), feu Jeanne Lizotte (feu Léon Veilleux). Elle était la belle-soeur de: feu Wilfrid Darveau (feu Elisée Godlard), feu Arthur Darveau (Lucienne Paiement), feu Lionel Darveau (feu Fredda Godlard), feu Anette Darveau (feu Conrad Couture), feu Oscar Darveau (Mariette Beurivage). Madame Lizotte Darveau laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, autres parents et amis.

La famille désire offrir des remerciements, pour les bons soins prodigués, au Foyer des Saints-Anges de Ham-Nord ainsi qu'à Gérald Lehoux Diacre.



M.M.

**REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR**

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

207802



In mémoriam

- BLOUIN (M. Pascal)
35 ans, Disraeli
- BOISVERT (M. Marcel)
50 ans, Sherbrooke
- CHARLAND (Mme Maryse)
42 ans 2 mois, Windsor
- CLÉMENT (Mme Alice)
84 ans 2 mois, Sherbrooke
- CORRIVEAU (M. Georges)
94 ans, Sherbrooke
- DARVEAU (Mme Agnès)
93 ans, Ham-Nord
- DAUPHIN (M. Renald)
85 ans, Wotton
- FOURNIER (Mme Jeanne)
88 ans, Coaticook
- FOURNIER (Mme Laetitia)
85 ans 6 mois, Sherbrooke
- GAUDETTE (M. Richard)
59 ans 7 mois, Sherbrooke
- GAUTHIER (Mme Clémence)
63 ans,
Notre-Dame-des-Bois
- GENDRON (M. Gilles)
68 ans, Victoriaville
- GRENIER (Mme Christine)
49 ans, Sherbrooke
- GUAY (Mme Imelda)
84 ans 5 mois, Windsor
- HALLÉE (Mme Lucienne)
88 ans 7 mois, Sherbrooke
- LANGEVIN (M. Denis)
54 ans 6 mois, Sherbrooke
- LECLERC (M. Rosaire)
74 ans, Sherbrooke
- LÉVESQUE (Jacob)
10 mois, Sherbrooke
- LLOYD (M. Charles Daniel)
20 ans,
St-Étienne-de-Bolton
- MASSÉ (Mme Gertrude)
81 ans, Valcourt
- OLNEY (Mme Yvonne)
90 ans, Danville
- PAQUET (Mme Thérèse)
80 ans 7 mois, Sherbrooke
- POISSON (Mme Marie)
78 ans, Asbestos
- ROBERGE (M. Gabriel)
88 ans, Québec
- ST-PIERRE (M. Jean-Paul)
82 ans 1 mois, Lac Mégantic
- TESSIER (Mme Simone)
85 ans, Magog

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
195043

Suite des avis à la page suivante

DON PLANIFIÉ

Léguer l'espoir...
par testament.



RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél. : (819) 562-8869
Fax : (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca

Nécrologie



DAUPHIN
Rénald

Au Centre de Santé de la MRC de Wotton, le 11 juillet 2006, est décédé monsieur Rénald Dauphin, à l'âge de 85 ans, époux de Rose Beauchesne, demeurant à Wotton. Monsieur Dauphin repose au:

Centre funéraire Dupuis
765, rue Gervais
Wotton
Tél.: (819) 879-2424
Télé.: (819) 879-4406
Pierre Dupuis, président
Laurent Bellerose, Rep.

Heures de visite: le VENDREDI 14 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le SAMEDI 15 juillet 2006 à 11 h en l'église St-Hyppolite de Wotton. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Dauphin laisse dans le deuil ses enfants: Monique (André Bellerose), Denis (Olivette Gagnon), Gilles (Francine Daudelin), Gisèle (Gérald Belisle). Il était aussi le père de feu Richard. Ses petits-enfants: Dominique, Guylaine, Vincent Bellerose, Lyne, Julie, Mylène Dauphin, Stéphane, France, Francine, Daniel, Johanne Dauphin, Annie et Pascal Bélisle. Ses 12 petits-enfants. Il était le frère de: Carmen Dauphin (feu Nelson Dagenais), feu Sr. Irène Dauphin, feu Méa Dauphin, feu Fr. Conrad Dauphin, feu Fernand Dauphin, Simone Dauphin (feu Georges Langlois), feu Lucien Dauphin, Lucienne Dauphin (Urbain Poulin), feu René Dauphin, Sr. Thérèse Dauphin SSC, Sr. Jeannine Dauphin SSC, Fr. Gérard Dauphin. Sa belle-soeur Rita Beauchesne. Plusieurs autres parents et amis. Sincères remerciements au personnel du Centre d'Accueil de Wotton pour les bons soins apportés à notre père.



FOURNIER
Jeanne

Au CSSS de Coaticook, le 11 juillet 2006, est décédée madame Jeanne Fournier à l'âge de 88 ans, fille de feu Zéphirin Fournier et de feu Julia Gosselin, demeurant à Coaticook. Mme Fournier repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, (Québec)
Tél.: 819-849-6688
Télé.: 819-849-3068
Caroline Cloutier,
directrice générale
Pierre E. Carbonneau, président
cfcc@coaticookcfc.com

Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le VENDREDI 14 juillet 2006 à 11 h en l'église St-Jean. Inhumation au cimetière St-

Edmond. Mme Fournier était la soeur de: feu Alice (feu Philippe Beaudin), feu Charles (feu Marie-Rose), feu Cécile (feu Donat Fréchette), feu Félix (feu Louise-Anne), feu Forian (feu Colombe), feu Irène (feu Philippe Laperle), feu Antoinette (feu Paul Lebel), feu Armande (feu Eugène Tremblay), feu Juliette, feu Aldéa et feu Lucienne. Mme Fournier laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier très sincèrement le personnel du CSSS de Coaticook pour les bons soins prodigués à Mme Fournier. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DE COATICOOK** 138 rue Jeanne-Mance, Coaticook Qc, J1A 1W3, seraient appréciés.



FOURNIER
Laetitia
(Pomerleau)

Au IUGS Pavillon d'Youville, le 10 juillet 2006, est décédée madame Laetitia Pomerleau Fournier, à l'âge de 85 ans et 6 mois, fille de feu Augustin Pomerleau et de feu Lucienne Roy, épouse de Armand Fournier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke, Qc, J1H 2E6
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur

Heures de visite: VENDREDI 14 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 à 10 h 05. Funérailles, le SAMEDI 15 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption., inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son époux, Mme Pomerleau Fournier laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Lise Letarte), Gaétan (Diane Champigny), Sylvie (Réjean Como), Serge (Carmen Delagrave). Ses petits-enfants: Jonathan, Sébastien, Vanessa, Carolyne. Elle était la soeur de: feu Cécile (feu Ovide Drouin), feu Sr. Fernand (ssscm), feu Jos, feu Dominique (feu Madeleen Brennan), feu Anne, feu Lucille (Charles Drouin, feu Alice Bonneau), feu Fédra (feu Lucien Rousseau, Rachel Nolet), feu Blanche, feu Madeleine. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Annette (feu Wilfrid Gagné), Diana (feu Paul Lacasse), Irène (feu Wilfrid Carrier), Gemma (Jean-Marie Goudreau), Joseph-Aimé, Ange-Aimé (feu Jacques Allard), Thérèse (feu Robert Macdonald), Françoise (feu Julien Boutin), Jeanne D'Arc (feu Armand Cloutier), Monique (feu Pierre Marcoux), Wilfrid. Elle était également la belle-soeur de: feu Irénée, feu Noëlla (Louis Rousseau), feu Gérard, feu François (feu Huguette Boulanger). Elle laisse aussi ses neveux et nièces, autres parents et amis.

Sincères remerciements à tout le personnel ainsi qu'au Dr Francine Audet de IUGS pavillon d'Youville pour les bons soins prodigués à Mme Pomerleau Fournier. En

guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'IUGS** 1036 rue Belvédère sud, Sherbrooke Qc, J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.



GAUDETTE
Richard

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 11 juillet 2006, est décédé monsieur Richard Gaudette, à l'âge de 59 ans et 7 mois, fils de feu Ovide Gaudette et de Carmen Labrie, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Richard, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
530, Prospect
Sherbrooke, Qc, J1H 1A8
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur

Une cérémonie d'adieu sera célébrée au cimetière St-Michel, le VENDREDI 14 juillet à 13 h.

Monsieur Gaudette laisse dans le deuil ses filles: Annie et Sarah, leur mère Mariette Lowe, ses petites-sœurs Rosalie et Emie, sa soeur Micheline Blouin, son frère André Gaudette. Il était aussi le frère de feu Diane Gaudette et de feu Martine Gaudette. Il laisse aussi dans le deuil son gendre Joël Roy et son fils Justin ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Ses filles tiennent à remercier chaleureusement son amie Ginette Rogers pour son accompagnement auprès de leur père. "Repose en paix papa, enfin sans douleurs."



GENDRON
Gilles

À Victoriaville, le 11 juillet 2006, est décédé monsieur Gilles Gendron, à l'âge de 68 ans, fils de Eddy Gendron et de Rose Caron, demeurant à Victoriaville et autrefois d'Asbestos. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère Avenue
Asbestos
Tél.: (819) 879-2424
Télé.: (819) 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, Dir.

SAMEDI 15 juillet à partir de 11 h et à 14 h il y aura une cérémonie de la parole. Il y aura par la suite crémation et les cendres seront remises à la famille.

Monsieur Gendron laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Marise Fréchette), Sylvie (Serge Vallières). Ses petits-enfants: Marie-Pier, Roxanne Gendron; Pier, Alexandre Vallières. Son amie Nicole Mercier. Ses frères et soeurs: Denise (Normand Belisle), Fernand (Marie-Berthe Bernier),

Marice, André. Sa belle-soeur Juliette Roberge, sa belle-famille Lavoie, ainsi que plusieurs autres parents et amis.



GRENIER
Christine
1957 - 2006

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 12 juillet 2006 à l'âge de 49 ans, est décédée madame Christine Grenier, conjointe de Robert Lemieux, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil,
Sherbrooke, Qc, J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872
stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et lundi de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le LUNDI 17 juillet 2006 à 11 h en l'église Précieux-Sang. Il y aura par la suite incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son conjoint, Mme Grenier laisse dans le deuil son fils Mikaël Lemieux. Sa mère Bibianne Lecours (feu Roland Grenier). Son frère Pierre Grenier (Marjolaine Després). Sa belle-mère Gisèle Roy (feu Gérard Lemieux). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Christiane Lemieux, Gilles Lemieux, Jocelyne Lemieux, Martine Lemieux et François Lemieux (Lise Tanguay), ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S.** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2E8.



GUAY
Imelda
(Tanguay)

Au CSSS Val St-François Pav. St-Louis, le 11 juillet 2006, est décédée madame Imelda Tanguay Guay, à l'âge de 84 ans et 5 mois, épouse de feu Fernand Guay, demeurant à Windsor. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue
Windsor, Qc J1S 1X9
Tél.: 819-845-3992
Télé.: 819-845-3007
info@coopfuneraire.com
Lionel Turgeon, directeur

Heures de visite: jour des funérailles, de 13 h à 15 h. Funérailles, le VENDREDI 14 juillet 2006 à 15 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor à une date ultérieure.

Madame Guay laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne, Daniel et Chantal. Ses petits-enfants: Simon, Caroline, Tommy, Myriam et Karine. Ses arrière-petits-enfants: Laura-Élisabeth, Benjamin, Loïc, Justin et Christian. Ses soeurs: Sr. Florence, Sr Béatrice, Rose-Emma (Camille Durocher) et Claire (feu André Turgeon). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Tanguay et Guay ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de Pavillon St-Louis de Windsor pour les bons soins prodigués à Mme Imelda Tanguay. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DU VAL ST-FRANÇOIS** 79 Allen, Windsor Qc, J1S 2P8 seraient grandement appréciés de la famille.

LA RCR ET VOUS

4HRES POUR APPRENDRE À SAUVER UNE VIE



RCR-CPR Tél.: 1 800 361-7650



**FONDATION
DES MALADIES
DU COEUR
DU QUÉBEC**

Nous sommes tous visés.

Nécrologie



**HALLÉE
Lucienne
(1917 - 2006)**

Au C.H.U.S. Fleurimont de Sherbrooke, le samedi 8 juillet 2006, à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédée madame Lucienne Hallée, épouse de feu Gérard Bouffard, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Stornoway. La famille vous accueillera au:

**Centre municipal
Fernand Breton
507, Route 108, Stornoway**

Le SAMEDI, jour des funérailles, à compter de 11 h. Le service religieux sera célébré le samedi 15 juillet 2006 à 14 h en l'église de Saint-Alphonse de Stornoway et de là au cimetière paroissial de Stornoway. La famille a confiée la direction des funérailles au:

**Centre Funéraire Coopératif
du Granit
3844, Québec-Central,
Lac-Mégantic, Québec
Tél.: 819-583-2919
Sans frais : 1-800-667-2919
Télé.: 819-583-3743
cfgranit@bellnet.ca
Paul-Bruno Turcotte,**

D.G. et Thanatologue

Madame Hallée laisse dans le deuil son fils Léandre (Hélène Bourassa). Sa petite-fille, Nadia (Michel Brault) et son arrière-petite-fille, Claudèle. Elle était la soeur de: feu Philippe (feu Laura Bolduc), feu Edgar (feu Laurette Laverdière), feu Antoinette (feu Joseph Bélanger), Bertha (feu Paul-Émile Dostie), feu Lucien (Simone Jacques), Célia (feu Paul Gagné), Thérèse (Benoît Cournoyer), feu René (Clémence Fortin), feu Fernand (feu Marie-Paule Bernier), Fernande (feu Aimé Morin), Jean-Paul (Lisette Bélanger), Ronaldo (Suzette Bellavance) et l'abbé Georges-Henri Hallée. Elle était la belle-soeur de: feu Paul-Antoine (feu Lucina Bouffard), feu Omer (feu Elmire Blais), feu Marie-Anne (feu Antonio Laverdière), feu Léopold (feu Rose-Aimée Fontaine), feu Rose-Anna (feu Joseph Giguère), feu Marguerite (feu Adrien Vachon). Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux amis et amies.

Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au 819-583-3743, par courriel à cfgranit@bellnet.ca. Pour tous renseignements, composez le 819 583-2919.



**LANGEVIN
Denis**

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 30 juin 2006 est décédé monsieur Denis Langevin, à l'âge de 54 ans et 6 mois, fils de feu Joseph Langevin et de feu Béatrice Raymond, demeurant à Sherbrooke. La

famille vous accueillera en présence des cendres à la:

**Coopérative Funéraire
de l'Estrie
1011, Galt Ouest
Sherbrooke, Qc, J1H 1Z9
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7138
info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur**

Heures de visite: VENDREDI 14 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 15. Funérailles, le SAMEDI 15 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

M. Langevin laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Doris (Jean-Paul Vallée), Michel (Nicole Beaulieu) et Johanne. Sa belle-soeur: Hélène Camiré (feu Claude Langevin). Sa filleule: Véronique Blais, ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Kenny, le Dr Fortin, le personnel du C.H.U.S. Fleurimont, le personnel de la Résidence Portland et de la résidence Intégral, pour les bons soins prodigués à monsieur Langevin. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1L 1C9 ou à la **FONDATION DU C.H.U.S. INC.** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



**LECLERC
Rosaire**

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 10 juillet 2006, est décédé monsieur Rosaire Leclerc, à l'âge de 74 ans, époux de Monique Bédard, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Compton. Monsieur Leclerc repose au:

**Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, (Québec)
Tél.: 819-849-6688
Télé.: 819-849-3068
Caroline Cloutier,
directrice générale
Pierre E. Carboneau, président
cfcc@coaticookcfc.com**

Funérailles, le SAMEDI 15 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie de Waterville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Leclerc laisse dans le deuil ses enfants: Alain Leclerc (Louise Dumont), Bernard Leclerc (Anita Gilbert), Linda Leclerc (Jacques Chouinard), Bruno Leclerc (Lori-Ann Mc Carty), Chantal Leclerc (Gérald Jr Brochu). Ses petits-enfants: Sébastien, Jessica et Mathieu Leclerc, Crystal-Lynn Leclerc, Yan et Kristina Chouinard, Jennifer Marie Leclerc, Jesse Barrows, Jacob Brochu. Son arrière-petite-fille: Riley Barrows. Ses frères et sa soeur: Olivier Leclerc (feu Noëlla Rodrigue), Élise Leclerc (Alphée Bérard), Conrad Leclerc, Ernest Leclerc. Il était également le frère de: feu Romain Leclerc (feu Bernadette Rodrigue), feu Marie-Blanche Leclerc (feu Joseph L'Espérance), feu Léonie Leclerc (feu Joseph

Allaire), feu Jean-Guy Leclerc (feu Bernadette Glaude) et feu Alfred Leclerc (Jeanne Gauthier). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Henri-Louis (feu Julienne Turgeon), Lucille Bédard (feu Charles-Émile Pépin, feu Harold Green), Léonard Bédard (Bertha Gagnard), Jacques Bédard (Pierrette Isabelle), Suzanne Bédard (Marc-André Filtault). Il était aussi le beau-frère de feu Jean-Paul Bédard (feu Bernadine Fortier, Gabrielle Lessard) et de feu Félix Bédard (Colette Bolduc).

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S. HÔTEL-DIEU - SOINS PALLIATIFS** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2E8 ou aux **OEUVRES DES CHEVALIERS DE COLOMB** Assemblée Révérend Albert L'Heureux - 2180, seraient grandement appréciés de la famille.



**LÉVESQUE
Jacob**

À l'Hôpital de Montréal pour enfants, le 5 juillet 2006, est décédé Jacob Lévesque, à l'âge de 10 mois, fils de Yan Lévesque et de Valérie Lévesque, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

**Coopérative Funéraire
de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke, Qc J1H 1A8
Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur**

Heures de visite: jour des funérailles, de 10 h 30 à 12 h 45. Funérailles, le SAMEDI 15 juillet 2006 à 13 h en la Cathédrale St-Michel. L'inhumation suivra au Jardins du Souvenir.

Jacob laisse dans le deuil ses arrière-grands-parents: Josée Caron (Maurice Beaulieu), Fernande Samson (feu Georges A. Parent). Ses grands-parents: Marcelle Parent (Robert C. Lévesque), Johanne Beaulieu (Pierre Lévesque). Son parrain Sébastien Lévesque et sa marraine Julie Garneau. Ses tantes et oncle: Marie-Josée Lévesque (Guy Richard), Isabelle Lévesque (André Deschamps) et François Lévesque. Ses cousins: Daniel Richard et Raphaël Deschamps. Il laisse également dans le deuil ses nombreux grands oncles et grandes tantes et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital de Montréal pour enfants pour les bons soins prodigués à Jacob. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE POUR LES ENFANTS MALADIES DU COEUR** 5718 Northmount, Montréal Qc, H3S 2H5, seraient grandement appréciés de la famille.



**LLOYD
Charles Daniel
1985-2006**

Accidentellement, par noyade, le 7 juillet 2006, à l'âge de 20 ans, est décédé M. Charles Daniel Lloyd, fils de Clarence Lloyd et de Lucie Ledoux, demeurant à St-Étienne-de-Bolton. M. Lloyd repose au salon de:

**Les jardins funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.)
Granby, Qc
Tél.: 450-777-1171
1-888-730-6666
Télé.: 450-777-4393
www.familiebessette.com
affiliée à la C.T.Q.**

Heures d'accueil: VENDREDI de 19 h à 21 h et samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet 2006 à 14 h, en la chapelle des Jardins Funéraires Bessette, suivies de la crémation au crématorium des Jardins Funéraires Bessette. L'inhumation au cimetière Pinewood de Granby aura lieu à une date ultérieure.

Outre ses parents, Clarence et Lucie, il laisse dans le deuil son frère: Gary Charland (né Lloyd) (Isabelle), sa soeur: Kathleen Lloyd Charland (André Cadorette), ses neveux et sa nièce: Mathieu, Victoria, Philip; ses oncles et tantes: Evelyn Lloyd (Fernand Peticlerc), Roger Lloyd, Robert Ledoux (Lise Plante), Claire Ledoux (Bertrand Labrecque), Roger Ledoux (Pauline Olsen), Esther Ledoux (Normand Chabot), Marthe Ledoux (Pierre Gagnon); ainsi que de nombreux cousins et cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE TUBÉREUSE DU CANADA** seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon funéraire.



**MASSÉ
Gertrude
(Arès)
1925-2006**

Paisiblement et entourée de sa famille, le 9 juillet 2006, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Gertrude Massé, née Arès, épouse de feu Paul-Émile Massé, demeurant à Valcourt. Mme Arès repose au salon des:

**Résidences funéraires Bessette
5034, Foster
Waterloo (Québec)
Tél.: (450) 539-1606
1-888-730-6666
Télé.: (450) 539-3035
www.familiebessette.com
Affiliés à la C.T.Q.**

Heures d'accueil: VENDREDI de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 15 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église St-Laurent de Lawrenceville, suivies de l'inhumation au cimetière de la

paroisse. Mme Arès laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Gilles Brien), Louise (Jacques Gagnon), Léo (Danielle Gaudreau), Ghislaine (Jacques Lafrance). Ses petits-enfants et leur conjoint(e): Jocelyne (Manon), Daniel (Dinah), Stéphane (Marie-Claude), Marylène (Martin), Jean, Joïane (Charles-Olivier), Carl (Karine), Sylvain (Jessika), Carolyne (Patrick), Fanny, Toby. Ses arrière-petits-enfants: Katherine, Angélique, Dominique Lan, Olivier, Maryka, Anthony, Zachary, Eloïe, Jade, Megan. Ses frères et soeurs: Jean-Marie, Gilles (Jeannine), Denise (Jean Raymond), André (Gilberte), Yvonne (feu Philippe). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Diana (feu Ligouri), Georgette (Philippe), Dolorès (feu Georges), ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du C.S.S.S. du Val St-François Pavillon Valcourt pour les bons soins prodigués à Mme Arès. Un merci spécial aux médecins, infirmières, infirmières-auxiliaires, préposées aux bénéficiaires, au personnel des services auxiliaires ainsi qu'à celui du service alimentaire.



**OLNEY
Yvonne
(Délisle)**

Au Centre de santé de la MRC des Sources d'Asbestos, le 12 juillet 2006, est décédée madame Yvonne Délisle à l'âge de 90 ans, épouse de feu Maxwell Olney, demeurant à Danville. Mme Olney repose aux:

**Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1re Avenue
Asbestos, Qc.
Tél: 819-879-2232
Fax: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
Thanatopractrice
Affiliées à la C.T.Q.**

Heures de visite: VENDREDI 14 juillet 2006 de 19 h à 22 h. Samedi 15 juillet, la famille recevra les condoléances à compter de 10 h 30. La cérémonie d'Adieu aura lieu à 13 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière Protestant de Danville à une date ultérieure.

Mme Délisle Olney laisse dans le deuil ses enfants: Liliane (André Mélino) de Danville, Betty (Roger Dubé) de Danville, Jimmy (Suzanne Tougas) de Chestsy, Florence (Gérard Pruneau) des Trois-Lacs, Henry (Johanne Goulet) de Ste-Catherine, Elsey (Serge Isabelle) de L'Acadie. 19 petits-enfants, plusieurs arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants. Son frère Marcel Délisle (Cécile Dionne), sa belle-soeur Mildred Noble (feu Rosco Olney), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

**Suite des avis
à la page suivante**

Nécrologie



**PAQUET
Thérèse
(Fradette)**

Au Centre d'Hébergement St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 11 juillet 2006, est décédée à l'âge de 80 ans et 7 mois, Dame Thérèse Fradette, épouse de feu Guy Paquet. Elle demeurait antérieurement à Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la:

**Résidence Funéraire
Gamache et Nadeau Ltée**
590 rue St-Alphonse Sud
Thetford Mines Qc
Tél.: 418-335-9169
Téloc.: 418-335-9699

gamachenadeau@hotmail.com

VENDREDI de 19 h à 21 h 30 et samedi à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré SAMEDI à 11 h en l'église St-Alphonse, 34 rue Notre-Dame Est, Thetford Mines.

Elle était la mère de feu Pauline, Jean-Claude (Monique Tremblay), Lucie, Gilles (Sylvie Grondin), Josée (André Lavallière). La grand-maman de Alexandra, Sophie, Sarah, Maxime. L'arrière-grand-maman de Érica, la soeur de Adrien (Ghislaine Martineau), Sébastien, la belle-soeur de Denise St-Laurent Fradette, Pauline Michaud Fradette, Marguerite Rousseau Paquet, Rita Paré Paquet.

Les membres de la famille remercient sincèrement le personnel et le Dr Boire-Lavigne de l'institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke pour les excellents soins prodigués à leur mère.



**POISSON
Marie
(Gagné)**

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 12 juillet 2006, est décédée madame Marie Gagné Poisson, à l'âge de 78 ans, épouse de Rosario Poisson, demeurant à Asbestos. La famille vous accueillera à la:

**Coopérative Funéraire
de l'Estrie**
240, rue Du Roi
Asbestos, Qc, J1T 1S6
Tél.: 819 879-4842
Téloc.: 819 879-7582
info@coopfuneraire.com
Aline Richer, directrice

Heures de visite: le VENDREDI 14 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 à 10 h 45. Funérailles le SAMEDI 15 juillet 2006 à 11 h en l'église Saint-Isaac-Jogues d'Asbestos. Inhumation au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Mme Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn (Pauline), Justine (Daniel), Michel (Danielle), Sylvain (Chantal), Line (Pierre). Ses petits-enfants: Stéphane (Stéphanie), Pascal (Nathalie), Patrick, Chashan, Laurie, Mikaël, Joanie, Dominic, Jérémie, Samuel, Maxime, Nicolas, Valérie,

Philippe. Ses arrière-petits-enfants: Camille, Anaïk, Nathanaël, Marek, Fabien. Elle était la soeur de: François (Hélène), feu Madeleine (Maurice), Louise (feu Donat), feu Gérard (Jacqueline), Jean (Laurette), Antoinette (feu Fernand), Michel (Solange), Cécile (Léopold), Marie-Jeanne, André (Micheline), Florida (feu Réjean), Marguerite (Raymond). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Roch (Pauline), Clément (Gertrude), Madeleine (Roger), Jeanne-Rose, Véronique (Yvon), Ghislaine (Benoît), Solange, Réal (Céline), Céline (feu Claude), Gaétan (Michelle).

La famille tient à remercier le personnel du C.H.U.S. à Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Gagné et tout spécialement au Dr Carl Bromwick. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



**ROBERGE
Honorable Gabriel
1918-2006**

À Québec, le 5 juillet 2006, à l'âge de 88 ans, est décédé l'honorable Gabriel Roberge, juge retraité de la Cour supérieure du Québec, époux de Denyse Lemay, frère de feu Louise Roberge (Dr Louis-Georges Huard), de feu Me Guy Roberge (Marie Raymond), de feu Me Jean-Marc Roberge (feu Gertrude Codère) et de Me Philippe Roberge (Hélène Morin). Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Suzanne (David Newell) d'Ottawa, ses beaux-frères Dr Jules E. Lemay (Claudette Bégin) et Dr Denis Lemay (Denyse Groleau) de Sherbrooke, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Diplômé du Séminaire de Québec, licencié en droit de l'Université Laval et admis au Barreau en 1941. Il fut membre du Régiment de la Chaudière avec le grade de sous-lieutenant en 1941 et servit dans l'armée active où il accéda au grade de capitaine. Il ouvrit son étude d'avocat à Thetford Mines en 1946. Il fut membre fondateur et président du club Kiwanis de Thetford Mines et il oeuvra au sein de plusieurs autres organisations. Il fut député libéral à la Cambre des communes pour le comté de Mégantic de 1958 à 1962 puis nommé juge de la Cour supérieure du Québec en 1963. Il fut chevalier de l'Ordre militaire et hospitalier de St-Lazare de Jérusalem depuis 1974, commandeur depuis 1977 et vice-chancelier au Canada; décoré de l'Ordre du mérite en 1989.

La famille recevra les condoléances le VENDREDI 14 juillet de 19 h à 22 h au funérarium Lépine Cloutier, 300 chemin Ste-Foy, Québec. Les funérailles auront lieu le 15 juillet 2006 à 11 h à l'église St-Dominique, 175 Grande Allée Ouest, Québec. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à

l'organisme de charité de votre choix.

La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire:
Lépine Cloutier Ltée
715, rue de St-Vallier Est
Québec (Québec)
Tél.: 418-529-3371
Téloc.: 418-529-9506
lc@lepinecloutier.com

Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com.



**ST-PIERRE
Jean-Paul
(1924 - 2006)**

À la Maison Paternelle de Lac Mégantic, le samedi 8 juillet 2006 à l'âge de 82 ans et 1 mois, est décédé monsieur Jean-Paul St-Pierre, époux de Carmen Gendron, demeurant à Lac Mégantic. La famille vous accueillera au:

**Centre Funéraire Coopératif
du Granit**
3844, Québec-Central,
Lac-Mégantic, Québec
Tél.: 819-583-2919
Sans frais : 1-800-667-2919
Téloc.: 819-583-3743
cfgranit@bellnet.ca
Paul-Bruno Turcotte,
D.G. et Thanatologue

Le VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi jour des funérailles, à compter de 8 h 30 jusqu'à 10 h 10. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 15 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église Ste-Agnès de Lac Mégantic et de là au cimetière paroissial de Lac-Mégantic.

Outre son épouse, monsieur St-Pierre laisse dans le deuil ses 4 garçons: Claude (Jacinthe Roy), Jean-Marc (Suzanne Lachapelle), Mario, Guy (Lyne Trépanier). Il était le grand-père de: Hugo, feu Véronique, Jérôme, Anne-Julie, François et Nathalie (Vincent Bérard), Caroline (Alexandre Byrns). Il était le frère de: Adrien St-Pierre (Pauline Tanguay), Gabrielle St-Pierre (feu Albini Lacasse), Sr. Lucille St-Pierre (s.c.q.), Estelle St-Pierre (Gérald Fortier), feu Conrad St-Pierre (Lorraine Bernier), Irène Beaudoin (feu Victorin Plante), feu Cyrille Beaudoin (Simone Jacques), Sr. Marie-Albina Beaudoin (s.s.s.) feu Yvon Beaudoin (Gemma Paradis), feu Egide Beaudoin (Béatrice Beaudoin), Victorin Beaudoin (Cécile Viel), Raymond Beaudoin (Adéline Paré), Jean-Guy Beaudoin (Monique Paradis) feu Benoit Beaudoin (Ginette Lessard). Il était le beau-frère de: feu Yvonne (feu Rosaire Quirion), feu Irené (feu Thérèse Arcand), feu Jeannette (feu Adrien Therrien), feu Philippe (Bibiane Joyal), feu Eugène (Anna-Marie Beaudoin), feu Paul (Jeannine Gravel), feu Odilon (Marguerite Mercier), Rose-Hélène (Robert Dubois), feu Fernande, Léandre (feu Gracia Couture), feu Isabelle (Gérard Laplante), feu Raymond (Rita Lachance), Noëlla (feu Samuel Parent), Hermance (Edgar Joly), Sr. Ursule (s.n.d.d.), Lucia (Aimé Tremblay). Il laisse aussi dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux ami(e)s.

Un remerciement bien spécial au personnel du CHSLD de la Maison Paternel de Lac-Mégantic

pour les bons soins prodigués à Jean-Paul. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE L'ESTRIE**. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au 819 583-3743, par courriel à cfgranit@bellnet.ca. Pour tous renseignements, composez le 819 583-2919.



**TESSIER
Simone
(Brousseau)**

À Magog, le 11 juillet 2006, est décédée madame Simone Brousseau, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Emery Tessier, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

**Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.**
150, rue Sherbrooke,
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téloc.: 819 843-4563

ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: JEUDI 13 juillet 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Les funérailles auront lieu le VENDREDI 14 juillet à 14 h à l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Mme Brousseau laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Pauline), Loretta (Robert). Ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petite-fille. Son frère, Conrad. Ses belles-soeurs: Blanche Yvonne Blanchard, Agnès Tessier. Son beau-frère, Gérard Tessier (Marcelle), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



**TURGEON
Clémence
(Gauthier)
1942 - 2006**

Au C.S.S.S.G. de Lac-Mégantic, le 12 juillet 2006, est décédée madame Clémence Turgeon à l'âge de 63 ans, épouse de Herman Gauthier, demeurant à

Notre-Dame-des-Bois. Madame Turgeon repose au:

**Centre Communautaire
de Notre-Dame-des-Bois**
335 Côté de l'Église
Notre-Dame-des-Bois
Sous la direction du:
Centre Funéraire Jacques & Fils
3800 Québec-Central
Lac-Mégantic, Québec
Tél.: 819 583-0445
Téloc.: 819 583-0908

www.centrefuneraire.qc.ca
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur

Heures de visite: VENDREDI, le 14 juillet 2006, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le SAMEDI 15 juillet à 10 h 30 en l'église de Notre-Dame-des-Bois. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Mme Turgeon laisse dans le deuil ses fils: Marc, Jacques (Angèle Fricker), Rock (Sherry). Elle était la soeur de: feu Aldéa Turgeon (feu Georges Lambert), Adrien (Aline Blais), Régina (Armand Bouffard), Hélène (Marcel Rattelade), feu Fernand (Alma Lambert), feu Mériidé, Roland (feu Ghislaine Roy), Jean-Paul (Claire Carrier), Dominique (Nicole Vachon), Lucille (feu Henri-Louis Côté). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurier, Ghislaine, André (feu Andrée Rossignol), Maurice (Hélène), Raymond (Lucie), Pierrette (Michel), Christiane (Normand), Bruno, Pierre. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La terre est riche
de son monde



**DÉVELOPPEMENT
ET PAIX**

1-888-234-8533

(514) 257-8711

www.dev.org



**SAUTONS
EN COEUR**

Tél.: 1 800 567-8563

« Parce que c'est
important pour
mon cœur »

Alex Lavoie, 8 ans

Plus de 50 000
élèves y participent



**Nous sommes
tous visés.**

Sports

Baseball

LIGUE NATIONALE				
Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
New York	53	36	596	—
Philadelphie	40	47	460	12
Atlanta	40	49	449	13
Floride	38	49	437	14
Washington	38	52	422	15½
Section Centrale				
St. Louis	48	39	552	—
Cincinnati	46	44	511	3½
Houston	44	46	489	5½
Milwaukee	44	46	489	5½
Chicago	34	54	386	14½
Pittsburgh	30	60	333	19½
Section Ouest				
San Diego	48	40	545	—
Los Angeles	46	42	523	2
San Francisco	45	44	506	3½
Colorado	44	44	500	4
Arizona	43	45	489	5

LIGUE AMÉRICAINNE				
Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Boston	53	34	609	—
New York	50	36	581	2½
Toronto	49	39	557	4½
Baltimore	41	50	451	14
Tampa Bay	38	50	438	15
Section Centrale				
Detroit	60	29	674	—
Chicago	57	31	648	2½
Minnesota	47	40	540	12
Cleveland	41	47	466	18½
Kansas City	31	57	352	28½
Section Ouest				
Texas	46	43	517	—
Oakland	46	43	517	—
Los Angeles	43	45	489	2½
Seattle	43	46	483	3

LIGUE CANAM				
Première moitié de saison				
G	P	Moy.	Diff.	
North Shore	25	19	568	—
New Haven	25	20	556	½
New Jersey	25	20	556	½
Brockton	24	22	522	2
Sussex	23	22	511	2½
Worcester	22	22	500	3
Nashua	17	25	405	7
Québec	16	27	372	8½
Début de la seconde moitié de la saison				
Jeudi 13 juillet				
Québec 5	Worcester 3			
Sussex 5	Nashua 9			
Vendredi 14 juillet				
Brockton	à North Shore			
New Jersey	à New Haven			
Québec	à Worcester			
Sussex	à Nashua			

Ligues amicales

LIGUE SOFTBALL SHERBROOKE-MÉTRO				
(Au Parc Ma Villa)				
Internet: www.lssm.net				
Jeudi 13 juillet				
19h30	Olympique Métal 12	Liquor Store 5		
21h15	Club Piscine 9	Élite Chrysler/Eggs Fruits 4		
Lundi 17 juillet				
19h30	Club Piscine c.	Olympique Métal		
21h15	Liquor Store c.	Jack-O-Pizzeria		
LIGUE SPORT TRANS-ACTION				
Internet: www.ligueballesta.co.nr				
Mercredi 12 juillet				
Immeubles Richard Lavoie	14-4	Bar Le Magog	18-7	
Praxair Cst Charland	11-9	Construction Fedamax	2-15	
Lundi 17 juillet				
18h30	Sherpa/SDM Express c.	Construction Fedamax		
18h35	Roya LePage c.	Bar Le Magog		
LIGUE STS				
(Au parc Dufresne)				
Mardi 18 juillet				
18h30	Garage STS c.	Gîte du Bel âge		
19h50	Procol Prestige c.	Transport national		
21h10	Chauffeurs STS c.	Taverne Alexandre		

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord				
G	P	Moy.	Diff.	
Rochester (Twins)	52	39	571	—
Scranton-WB (Phillies)	48	43	527	4
Buffalo (Indians)	47	45	511	5½
Ottawa (Orioles)	45	47	489	7½
Pawtucket (Red Sox)	43	46	483	8
Syracuse (Blue Jays)	41	50	451	11
Section Sud				
Charlotte (White Sox)	58	32	644	—
Durham (Devil Rays)	43	48	463	15½
Norfolk (Mets)	35	56	385	23½
Richmond (Braves)	34	56	378	24
Section Ouest				
Toledo (Tigers)	51	41	554	—
Indianapolis (Pirates)	49	40	551	½
Louisville (Reds)	49	42	538	1½
Columbus (Yankees)	39	49	443	10

Jeudi 13 juillet				
Buffalo	à Indianapolis			
Charlotte	à Pawtucket			
Columbus	à Durham			
Norfolk	à Louisville			
Richmond	à Syracuse			
Rochester	à Ottawa (2)			
Toledo	à Scranton/Wilkes-Barre			
Vendredi 14 juillet				
Buffalo	à Indianapolis			
Charlotte	à Pawtucket			
Columbus	à Durham			
Norfolk	à Louisville			
Richmond	à Syracuse			
Rochester	à Ottawa 2			
Toledo	à Scranton/Wilkes-Barre 5			

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	24	6	809
Québec	20	6	760
Trois-Rivières	18	11	621
Montréal	18	12	600
Charlesbourg	14	10	583
Laval	16	14	533
Sherbrooke	14	15	483
Saint-Eustache	12	16	429
LaSalle	9	19	321
Saguenay	9	20	310
Repentigny	3	28	097

Jeudi 13 juillet				
Laval 1	Québec 7			
Vendredi 14 juillet				
Charlesbourg	à Québec			
Trois-Rivières	à Laval			

À la télé

VENREDI 14 JUILLET

8 h 30 / CANAL ÉVASION: Cyclisme Tour de France : Luchon-Carcassonne
 16 h / TSN: Golf Classique John Deere. Deuxième ronde.
 19h/RDS: Volleyball de plage L'Omniium de Montréal
 19h/TSN: Football LCF: Les Stampedeers de Calgary affrontent les Tiger-Cats de Hamilton
 22h30/TSN: Football Les Roughriders de la Saskatchewan affrontent les Lions de la Colombie-Britannique.
 21h30/TSN: Football Les Roughriders de la Saskatchewan affrontent les Lions de la Colombie-Britannique.

Cyclisme

TOUR DE FRANCE	
Les résultats de la 11e étape du Tour cycliste de France disputée jeudi sur 206,5 km entre Tarbes (Hautes-Pyrénées) et Val d'Aran/Pla-de-Beret en Espagne:	
1. Denis Menchov, Russie, Rabobank, six heures, six minutes et 25 secondes;	
2. Levi Leipheimer, E.-U., Gerolsteiner, même temps;	
3. Floyd Landis, E.-U., Phonak, même temps;	
4. Cadel Evans, Australie, Davitamon-Lotto, à 17 secondes;	
5. Carlos Sastre, Espagne, Equipe CSC, même temps;	
6. Michaël Boogerd, Pays-Bas, Rabobank, à 1:04 minute;	
7. Haimar Zubeldia, Espagne, Euskadi-Euskaltel, à 1:31 minute;	
8. Frank Schleck, Luxembourg, Equipe CSC, même temps;	
9. Andreas Klöden, Allemagne, T-Mobile, même temps;	
10. Christophe Moreau, France, AG2R Prévoyance, à 2:29 minutes;	
11. Georg Totschnig, Autriche, Gerolsteiner, à 3:06 minutes;	
12. Michael Rogers, Australie, T-Mobile, même temps;	
13. Marcus Fother, Allemagne, Gerolsteiner, même temps;	
14. Ivan Ramiro Parra, Colombie, Cofidis, même temps;	
15. Jose Azevedo, Portugal, Discovery Channel, à 4:10 minutes;	
16. Gilberto Simoni, Italie, Saunier Duval-Prodor, même temps;	
17. David Arroyo, Espagne, Caisse D'Épargne-Iles Baléares, même temps;	
18. Cyril Dessel, France, AG2R Prévoyance, à 4:45 minutes;	
19. Pietro Caucchioli, Italie, Crédit Agricole, même temps;	
20. Tadej Valjavec, Slovénie, Lampre, même temps.	

Golf

TOURNOI DES MAÎTRES NOVOPHARM	
LAVAL (PC) — Les résultats à l'issue du deuxième parcours disputé hier au Tournoi des Maîtres Novopharm du circuit de l'AGPO:	
Jérôme Blais (Royal Bromont)	69-65-134
Claude Tremblay (Le Blainvillier)	67-67-134
Gregg Cuthill (Château Bromont)	69-67-136
Carl Desjardins (Le Blainvillier)	71-67-138
Jean-Louis Lamarre (Vallée des Forts)	69-69-138
Serge Thivierge (Vallée du Richelieu)	72-67-139
Dave Kelly (La Tempête)	71-68-139
Marc-André Girard (Golf Town Laval)	71-70-141
Dave Lévesque (Royal Québec)	71-70-141
Martin Plante (Le Challenger)	71-70-141
Yvan Beauchemin (Grand Mère)	72-70-142
Pete Bousquet (Green Valley)	68-74-142
Eric Landreville (Belle-Vue)	74-68-142
Kevin Sénécal (Le Maître Tremblant)	71-71-142

Soccer

UNITED SOCCER LEAGUE	
Vendredi 14 juillet	
Miami	à Rochester, 19h35.
Portland	à Charleston, 20h00.
Vancouver	à Minnesota, 20h05.

Crosse

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC	
Vendredi 14 juillet	
20h	West Island c. Windsor
Samedi 15 juillet	
19h	Shawinigan c. Sherbrooke
Dimanche 16 juillet	
19h	West Island c. LaSalle
19h	Sherbrooke c. St-Laurent

FIN DU CALENDRIER RÉGULIER

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC	
Lundi 10 juillet	
Warriors Valleyfield	10 Patriotes Longueuil 14
Mercredi 12 juillet	
Patriotes Longueuil	9 Brasseurs Lasalle 4
20h	Aigles Windsor c. Eclairs Shawinigan

FIN DU CALENDRIER RÉGULIER

Golf

CLASSIQUE SILVIS (PGA)	
J.P. Hayes	32-32-64
Zach Johnson	28-36-64
John Senden	30-34-64
Daniel Chopra	32-32-64
Joe Ogilvie	32-33-65
Kris Cox	32-33-65
John Huston	32-34-66
David McKenzie	33-33-66
Michael Connell	31-35-66
Daisuke Maruyama	34-32-66
B.J. Staten	33-33-66
Jason Schultz	30-36-66
Paul Azinger	34-33-67
Jon Mills	34-35-69
Ian Leggatt	37-37-74
Michelle Wie	37-40-77

CLASSIQUE SYLVANIA (LPGA)

Liselotte Neumann	31-34-65
Sung Ah Yim	30-36-66
Reiley Rankin	31-35-66
Michelle Estill	31-35-66
Paula Creamer	32-35-67
Laura Davies	32-35-67
Natalie Gulbis	32-35-67
Karen Weiss	30-37-67
Diana D'Alessio	33-34-67
Ashli Bunch	34-33-67
A.J. Eathorne	34-34-68
Lorie Kane	33-37-70
Alena Sharp	37-40-77
Nancy Harvey	36-41-77
Gail Graham	40-39-79

TOURNOI DE BYRON (NATIONWIDE)

Jon Turcott	32-32-64
Tripp Isenhour	34-32-66
Mario Tiziani	33-33-66
Travis Perkins	33-33-66
Mike Perez	30-36-66
Brent Schwarzrock	33-34-67
David Morland IV	36-35-71
Jim Rutledge	36-36-72
Brian McCann	36-36-72
Derek Gillespie	36-36-72

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
FSanchez Pit	85	291	49	105	361
Garciparra LAD	67	264	54	95	360
MiCabrera Flo	85	308	66	104	338
Holliday Col	84	329	60	110	334
Rolen StL	75	279	58	93	333
Carroll Col	72	246	46	81	329
Berkman Hou	82	297	48	95	320
Wright NYM	86	335	58	106	316
Renteria Atl	78	316	55	99	313
Pujols StL	69	250	62	78	312

Points — Reyes, New York, 74 Utley, Philadelphie, 70 HaRamirez, Floride, 67 MiCabrera, Floride, 66 Beltran, New York, 65 Weeks, Milwaukee, 64 Rollins, Philadelphie, 63.

Points produits — Berkman, Houston, 79 Pujols, St. Louis, 74 A Jones, Atlanta, 72 Howard, Philadelphie, 71 Wright, New York, 71 CalLee, Milwaukee, 71 Beltran, New York, 67.

Coups sûrs — Reyes, New York, 111 Holliday, Colorado, 110 Utley, Philadelphie, 107 Wright, New York, 106 FSanchez, Pittsburgh, 105 Eckstein, St. Louis, 105 MiCabrera, Floride, 104.

Doubles — FSanchez, Pittsburgh, 29 NJohnson, Washington, 29 Holliday, Colorado, 28 Rolan, St. Louis, 28 Biggio, Houston, 26 Zimmerman, Washington, 25 MiCabrera, Floride, 25 Atkins, Colorado, 25 Rollins, Philadelphie, 25.

Triples — Reyes, New York, 12 SFinley, San Francisco, 9 DRoberts, San Diego, 8 Sullivan, Colorado, 7 Lofton, Los Angeles, 7 Pierre, Chicago, 6.

Circuits — Pujols, St. Louis, 29 Howard, Philadelphie, 28 Dunn, Cincinnati, 27 ASoriano, Washington, 27 CalLee, Milwaukee, 25 Beltran, New York, 25 Berkman, Houston, 24.

Buts volés — Reyes, New York, 39 Pierre, Chicago, 29 HaRamirez, Floride, 25 DRoberts, San Diego, 23 Flopez, Cincinnati, 22 Furcal, Los Angeles, 21 Freet, Cincinnati, 20 ASoriano, Washington, 20.

Lanceurs (10 décisions) — TGlavine, New York, 11-2, .846, 3.43 Penny, Los Angeles, 10-2, .833, 2.92 Webb, Arizona, 9-3, .750, 2.65 Czambrano, Chicago, 8-3, .727, 3.24 Capuano, Milwaukee, 10-4, .714, 3.21 Johnson, Floride, 8-4, .667, 2.21 CYoung, San Diego, 8-4, .667, 3.12 Trachsel, New York, 8-4, .667, 4.67.

Retraits sur trois prises — Czambrano, Chicago, 124 Harang, Cincinnati, 120 Peavy, San Diego, 118 Capuano, Milwaukee, 112 PMartinez, New York, 111 Smoltz, Atlanta, 110 Bush, Milwaukee, 106.

Victoires protégées — Irsinghausen, St. Louis, 26 Hoffman, San Diego, 24 Turnbow, Milwaukee, 23 Lidge, Houston, 21 Gordon, Philadelphie, 21 BWagner, New York, 17 Fuentes, Colorado, 16 Borowski, Floride, 16.

« Les Bombers seront prêts »

Calvillo et les Alouettes affrontent Winnipeg demain

MICHEL LAJEUNESSE
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les Alouettes quitteront la métropole en direction de Winnipeg tôt ce matin pour y affronter demain une équipe des Blue Bombers bien différente de celle qu'ils ont battue lors de deux matchs hors-concours et lors du match inaugural au stade Percival-Molson.

Depuis cette défaite, les hommes de Doug Berry, ancien coordonnateur de l'attaque montréalaise, ont remporté trois matchs de suite.

Les Bombers ont le vent dans les voiles et ils y mettront toute la gomme devant leurs partisans d'autant plus que c'est le premier rang du classement de la section Est qui sera à l'enjeu lors de ce match.

Le quart Anthony Calvillo sait que les Alouettes en auront plein les bras contre les Bombers, une équipe qui semble trouver sa voie sous les ordres de Berry.

«Les Bombers seront prêts, a dit Calvillo, hier. Berry connaît bien notre système en attaque et il sait nos stratégies préférées. Mais nous sommes prêts aussi et nous savons ce que nous avons à faire.»

L'attaque des Alouettes n'a pas véritablement fonctionné à plein régime depuis le début de la saison. Certains croient même qu'ils sont un peu chanceux d'avoir remporté leurs trois premiers matchs de la campagne.

«Nous avons manqué de régularité en attaque, a reconnu Calvillo. Nous le savons. Notre défensive nous a gardés dans le match souvent et ce n'est souvent qu'au quatrième quart que nous nous sommes mis en branle.

«Nous ne pourrions nous permettre cela contre les Bombers

cette fois-ci. Le stade sera rempli et les spectateurs seront bruyants. Il nous faut absolument marquer les premiers, marquer tôt dans la partie pour sortir les spectateurs du match. On ne pourra plus attendre le quatrième quart pour commencer à faire avancer le ballon. Les Bombers ont une équipe bien différente. Ils croient qu'ils peuvent gagner contre n'importe qui. Ils ont une bonne formation, ils sont confiants.»

Calvillo sait toute l'importance du match. Il ne pense pas seulement au premier rang provisoire au classement, mais à toute la saison.

«Nous voulons remporter tous

nos matchs contre les équipes de la section Est. Pour nous, c'est primordial, a-t-il insisté. Ce sont des matchs qui comptent en double. On ne veut pas l'oublier.»

L'ailier défensif Anwar Stewart abondait dans le même sens.

«Il faut connaître un bon début de match, comme il nous faut accumuler les victoires en début de saison, a-t-il dit. Mais nous savons que les Blue Bombers seront prêts dès le départ. Il nous faudra être prêts nous aussi.»

Les Alouettes ont joué souvent contre Winnipeg et Hamilton. L'entraîneur en chef Don Matthews aurait aimé qu'il en soit

autrement.

«Pour ma part, j'aurais aimé affronter de nouvelles équipes, a-t-il déclaré. Mais nous nous préparons de la même façon. Je suis persuadé que c'est la même chose pour les Blue Bombers. Mais au football, il n'y a que très peu de surprises. Nous savons ce que font les Bombers et eux aussi connaissent tous nos jeux.

«Ils se sont améliorés depuis notre dernière rencontre, surtout en défensive. Ils ont battu les Argos, qui étaient certes privés de leur quart régulier, mais ils ont bien fait. Je m'attends à une bonne opposition.»



L'Américain Floyd Landis (à droite) est le nouveau porteur du maillot jaune du Tour de France. Landis est accompagné ici de l'Australien Cadel Evans, au centre, et du Russe Denis Menchov au moment où les trois cyclistes franchissent le col du Beret.

Seuls trois hommes



HUGO FONTAINE

hugo.fontaine@latribune.qc.ca

MONTRÉAL — Séparer les hommes des enfants, vous disais-je. Hier, ils ne sont que trois à avoir tenu le rythme jusqu'au bout. Klöden, largué, Evans et Sastre, lâchés peu avant la fin, Hincapie et Savoldelli, à des années-lumière. David de la Fuente, qui avait dominé l'ascension des quatre premiers cols, notamment deux en solitaire, n'a pu tenir le coup lors de la finale en altitude.

Rasmussen, maillot à pois 2005, s'est sacrifié au bénéfice de son

équipier Denis Menchov, vainqueur de cette 11e étape, coiffant Levi Leipheimer et Floyd Landis à l'arrivée. Leipheimer attribue ces contre-performances des derniers jours à des problèmes gastriques. Le voilà parmi le trio de tête de cette infernale étape pyrénéenne. Voilà Landis en jaune avant le temps. Et voilà Menchov, le seul à avoir pu compter sur de l'aide des coéquipiers presque jusqu'à la fin.

Dans le dernier col, le groupe de tête se limitait à un peu moins de 20 coureurs. Déjà, on trouvait là l'élite du Tour 2006. Qui ne s'y trouvait pas ne se trouvera pas sur le podium.

C'était tout un spectacle que de voir les coureurs aller jusqu'au bout de leurs réserves d'énergie, puis, pour la plupart d'entre eux, abdiquer, un après l'autre, graduellement. Par élimination.

Seuls trois hommes au sommet. La montagne a fait des dégâts. Au final, elle a gagné. Les cyclistes sont

humains, après tout.

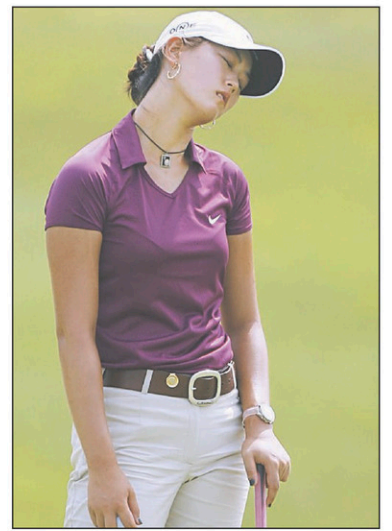
Décor somptueux, effort magistral. Cette grande étape ajoutera encore un peu plus au mythe du Tour de France. On s'en souviendra sans doute, et on s'en souviendra encore davantage si elle est le prélude à un duel Landis-Menchov.

Levi Leipheimer (à plus de 5 minutes au général) devra y aller d'un grand coup s'il veut rattraper ces deux-là. Andreas Klöden peut encore se ressaisir. Il n'en manquait pas gros à Cadel Evans et Carlos Sastre, et ils ne sont pas loin au général.

Pour les Discovery Channel, c'est la fin d'une dynastie. Le successeur de Lance Armstrong ne viendra pas de chez eux. Hincapie n'a pas suivi. Savoldelli ne tient plus, ma prédiction non plus.

Aujourd'hui, 211,5 kilomètres en descente vers la forteresse médiévale de Carcassonne. On s'éloigne des Pyrénées, on se rapproche des Alpes.

En vitesse



Michelle Wie ferme les yeux en guise de déception après avoir raté son approche au 8e trou de la Classique John Deere, qui se déroule à Silvis, en Illinois. Wie a conclu le premier parcours avec une marque de 6 au-dessus de la normale.

Materazzi sous enquête de la FIFA

ZURICH — La FIFA a annoncé que sa commission de discipline a ouvert hier une procédure disciplinaire contre le défenseur italien Marco Materazzi. Une décision prise après les affirmations mercredi soir de Zinédine Zidane qui a affirmé avoir donné un coup de tête à Materazzi parce que ce dernier a insulté la mère et la soeur du joueur français.

La FIFA précise qu'elle va «analyser en profondeur les circonstances de l'incident». Zidane sera entendu «sous la forme d'une prise de position qu'il doit présenter avant le 18 juillet».

Cette position «sera remise pour information à Materazzi, qui devra à son tour présenter son explication». Les deux joueurs ont été convoqués à une confrontation à huis clos devant la commission de discipline le 20 juillet au siège de la FIFA, à Zurich.

«Il est prévu que la commission de discipline (...) prenne le même jour une décision qui sera rendue publique par communiqué de presse», a ajouté la FIFA.

— Associated Press

Les Bulls donnent 60 M \$ à Wallace

CHICAGO — Ben Wallace a signé un contrat de quatre ans d'une valeur de 60 millions \$ avec les Bulls de Chicago, hier, après avoir quitté les Pistons de Detroit, avec qui il a remporté quatre championnats d'association consécutifs ainsi qu'un titre de la NBA.

Wallace, un joueur de six pieds neuf pouces, a été nommé quatre fois joueur défensif de l'année. Il donnera aux Bulls une présence à l'intérieur, ce dont l'équipe aurait bénéficié à ses deux dernières apparitions en séries, qui ont résulté à chaque occasion en une élimination au premier tour.

Wallace s'est classé quatrième dans la NBA la saison dernière au chapitre des rebonds (11,3), neuvième pour les blocs (2,2) et dixième pour les vols avec une moyenne de 1,78 par match.

— Associated Press

Météo

SAMEDI



ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 31° MIN.: 18°

% de précipitation: 10%

DIMANCHE



ENSOLEILLÉ

MAX.: 32° MIN.: 17°

% de précipitation: 0%

LUNDI



ENSOLEILLÉ

MAX.: 32° MIN.: 18°

% de précipitation: 0%

197874

Kazam soulève le stade

Le duo tombe... et se relève



HUGO FONTAINE

hugo.fontaine@latribune.qc.ca

MONTRÉAL — L'équipe Kazam composée d'Annie Martin et de Kara Zakrewski a soulevé le Stade Uniprix de Montréal en remportant un des duels les plus excitants de la journée face aux Allemandes Helke Claasen et Antje Roder. Ce gain de 21-19, 21-15 placera vis-à-vis ce matin le duo Kazam et les Canadiennes Marie-Andrée Lessard et Sarah Maxwell.

Après un début de match plutôt ardu (3-8), Kazam a demandé un temps d'arrêt. Cela s'est avéré profitable, puisque le duo a ramené le pointage à 11-11. Les adversaires se sont échangé les points jusqu'à séquence de jeu extraordinaire (18-17) perdue par Kazam, mais qui a électrisé l'assistance du court numéro 1. La foule a fait la vague et Kazam a pris le premier set.

Dans le milieu du second set, également chaudement disputé, un autre échange incroyable a fait lever debout la moitié des amateurs. À 20-14, une ovation, puis à 20-15, une autre, cette fois commandée par Kara. À 21-15, Kazam l'emporte, et le stade vibre.

La victoire est venue mettre du baume sur la sévère défaite encaissée en début d'après-midi. Face aux Australiennes Summer Luchowicz et Tamsin Barnett, Kazam n'a jamais su déjouer le block de Barnett, qui mesure 6 pieds 4 pouces. Verdict: 21-14, 21-13.

«Les Australiennes ont complètement dominé le filet, a dit Annie Martin, visiblement très affectée par cette mauvaise entrée en ma-

tière. Elles ont fait très peu d'erreurs.»

Kara l'a eue difficile, ratant beaucoup d'attaques. «Il faudra revoir la gestion émotionnelle et mentale pour Kara, a expliqué l'entraîneur Vincent Larrivée. L'autre équipe ne faisait pas d'erreurs, mais Annie et Kara ne mettaient pas assez de pression.»

«On va se reposer cet après-midi et on va revenir en force ce soir», a promis Annie Martin. Chose promise, chose due.

Après la victoire, on devinait la satisfaction des deux joueuses. «Ce soir, j'ai un autre visage, commente Annie. Nous avions une tout autre énergie que ce matin. Nous étions plus détendues et nous forçons moins les choses. Kara s'est vraiment bien reprise et j'en suis très fière. C'est une victoire significative qui fait du bien à une équipe!»

«Grâce à la foule, c'est probablement le match le plus excitant de la saison, dit Kara, qui a demandé plusieurs fois aux amateurs de se manifester. J'adore ça!»

Le Canada perdra nécessairement une autre équipe ce matin. «C'est dommage d'affronter Lessard et Maxwell, mais on va les prendre comme n'importe quelle autre équipe», assure Annie. Le vainqueur aura encore une longue route à faire, avec encore quatre matchs avant la ronde quart de finale.

Kara Zakrewski (à droite) et Annie Martin son passées par toute la gamme des émotions hier. Le large sourire après la victoire d'hier soir a remplacé les larmes de la défaite qui l'avait précédée en matinée.



Le manque d'expérience coule le duo Pruneau-Fiset

MONTRÉAL — Le manque d'expérience aura finalement joué contre Marie-Christine Pruneau et Caroline Fiset. Elles ont subi une élimination rapide hier lors de l'Omnium de Montréal de volley-ball de plage. Après un duel fratricide malheureux contre les Canadiennes Marie-Andrée Lessard et Sarah Maxwell en matinée, Fiset et Pruneau ont dû s'avouer vaincues devant les Autrichiennes Sara Montagnoli-Ebenbicher et Sabine Swoboda par la marque de 21-13 et 21-17.

Avant Montréal, les Autrichiennes avaient déjà joué à eux deux un total de 136 tournois internationaux, un chiffre qui s'établit à 21 pour les Québécoises.

Beaucoup de beaux échanges ont ponctué le match, notamment quelques-uns à l'emporte-pièce. Au milieu de la première manche, le tableau indiquait 11-10 en faveur du duo autrichien. Pruneau et Fiset n'ont presque plus marqué dans

cette manche.

«Il faut travailler à réduire le nombre de points que l'adversaire fait lorsqu'il est sur une lancée ou lorsque nous sommes dans une mauvaise séquence, commente Pruneau, de Windsor. C'est certain qu'il y a eu certains problèmes d'exécution. Mais nous nous sommes parlées après le match, Caroline et moi, et nous avons convenu qu'il y avait une progression en termes de jeu et en termes d'attitude par rapport à notre dernier tournoi. C'est très positif.»

Un peu plus tôt, la paire Fiset-Pruneau avait donné beaucoup dans une défaite de 21-17 et 21-13 face à Lessard et Maxwell, neuvièmes têtes de série. Celles-ci étaient également beaucoup plus expérimentées que Fiset et Pruneau, qui sont très jeunes et qui en sont à leur première saison ensemble.

«Nous avons joué chaque échange jusqu'au bout, constate Marie-

Christine. Nous avons mangé du sable, mais nous leur en avons fait manger aussi! Pour battre cette équipe à l'avenir, il faut minimiser les erreurs. Nous aurons l'occasion de les revoir!»

Après la partie, Lessard et Maxwell ont vanté le talent de leurs adversaires. «Elles ont une bonne cohésion, un bon contrôle de balle, une bonne énergie, dit Marie-Andrée Lessard. Elles servent très bien. Mais nous avons gagné tous les longs échanges. Peut-être est-ce la force de l'expérience.»

L'objectif principal de la saison de Caroline Fiset et Marie-Christine Pruneau demeure les championnats canadiens, à la fin août. Cette dernière devrait être en meilleure forme à cette période. «J'ai eu une appendicite en novembre et je n'ai presque pas joué de l'hiver, souligne-t-elle. Je ne suis encore qu'à 70 % de ma forme.»

— Hugo Fontaine

Entre filets

MONTRÉAL — Après avoir vaincu Marie-Christine Pruneau et Caroline Fiset en matinée, Marie-Andrée Lessard et Sarah Maxwell ont subi la défaite 21-18, 21-14 face aux grandes Chinoises Lu Wang et Linjun Ji, toutes deux d'une grandeur de plus de six pieds. Puisque le tournoi est de format double-élimination, le meilleur duo canadien aura une autre chance ce matin face à Kazam...

////

Du côté des hommes, trois des quatre équipes canadiennes du tableau principal sont encore en lice en vertu de fiches de une victoire et une défaite. Seule la paire Child\Ljubivic a perdu ses deux matchs et a quitté le tournoi. Ce matin, Mark Heese et Rich Van Huizen affronteront leur compatriotes Conrad Leinemann et Ahren Cadieux.

////

Malgré leur élimination lors des qualifications mercredi, Anouk Boileau et Marie-Christine Mondor se sont remises à l'entraînement hier soir au parc Jarry. Elles devraient y rester pour la fin de semaine afin d'encourager les autres équipes

canadiennes et de participer à des cliniques de volley-ball pour les jeunes. Même chose pour Marie-Christine Pruneau et Caroline Fiset.

////

Marie-Andrée Lessard et Sarah Maxwell s'entraînent en Australie quelques mois par année. «Jusqu'à ce qu'il y ait un centre d'entraînement intérieur au Québec», mentionnent-elles.

////

Le volley-ball de plage n'est plus vraiment un sport amateur. L'Omnium de Montréal est doté de 400 000 \$ en bourses. Les Canadiens Mark Heese et John Child, sur le circuit depuis une quinzaine d'années, ont ramené quelque 466 000 \$ chacun à la maison.

////

Les équipes suisses ont un partisan hors du commun au parc Jarry. John Loretan, a été invité à jouer du cor des Alpes en guise d'appui aux volleyeurs helvètes. Cet instrument fait avec du bois de sapin mesure environ trois mètres de long.

— Hugo Fontaine

Les Alexy entreront dans l'histoire

JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Eva et Viktor Alexy, du Club de triathlon Memphrémagog, vivront une expérience peu commune à la fin du mois de juillet alors qu'ils participeront, chacun dans leur groupe d'âge, au Championnat mondial de duathlon à Colebrook, Terre-Neuve.

Une mère de 55 ans et son fils de 23 ans qui se qualifient pour un championnat du monde, voilà qui n'est pas légion dans le monde du sport, toutes disciplines confondues.

«Je n'écartais pas cette possibilité un jour d'accompagner Viktor à ce Championnat du monde de

duathlon, mais j'attendais qu'il se déroule de ce côté-ci de l'Atlantique. Viktor avait été deux fois en Europe et une fois en Australie pour ce championnat. Il était hors de question que je me rende aussi loin, mais là, dans notre beau pays, je ne voulais pas laisser filer cette occasion sans au moins essayer de me qualifier», raconte la quinquagénaire.

«J'ai vraiment tout donné lors de la qualification canadienne à Hamilton. Je me suis concentrée sur ma propre course sans chercher à savoir à quel rang je me situais en filant vers le fil d'arrivée. D'ailleurs, ce fut une course rocambolesque avec le froid et le vent qui sévissaient et les côtes qui n'en

finissaient plus», d'enchaîner Eva Alexy qui a complété le trajet de 10 km à course à pied, 40 en vélo et une dernière section de cinq km à la course en troisième place, ce qui lui accordait son laissez-passer pour le Championnat mondial de duathlon.

Un modèle

De son côté, Viktor ne tarissait pas d'éloges envers sa mère. «C'est une battante, une guerrière, un modèle pour les jeunes athlètes comme moi ou encore pour les dames dans la cinquantaine qui ont un travail, leurs responsabilités à la maison, et qui voudraient s'entraîner», souligne celui qui sera à la ligne de départ de la catégorie

U23 lors du Championnat mondial de duathlon.

«J'ai pris le huitième rang en 2005, mais il manquait quelques bons coureurs d'Europe, plusieurs ayant préféré ne pas se rendre en Australie. Le calibre risque d'être plus relevé à la fin du mois, mais j'entends conserver ma place parmi les 10 premiers».

Eva, elle, a surtout hâte de prendre connaissance du parcours. «Tout ce que je crains en compétition, c'est l'inconnu. À partir du moment où je sais à quoi m'attendre, je peux affronter toutes les conditions extrêmes», précise-t-elle.

Peu importe leurs résultats à Terre-Neuve, Eva et Viktor Alexy passent déjà à l'histoire.



IMACOM, JULIE ROY

Eva et Viktor Alexy participeront, chacun dans leur groupe d'âge, au Championnat mondial de duathlon à Colebrook, Terre-Neuve.

Le basket règne en maître au Cégep

JEAN-PAUL RICARD

jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Basketball-Québec vient de prolonger de deux ans le contrat qui lie la fédération et le Cégep de Sherbrooke pour y tenir son camp de perfectionnement estival.

Cette année la deuxième semaine de camp regroupait 190 participants âgés de 14 à 17 ans, dont plusieurs campeurs, et elle prend fin aujourd'hui. Le camp connaît tellement de succès que les organisateurs ont été obligés de refuser des dizaines d'inscriptions.

«Nous avons atteint la limite avec 190 participants. Nous ne pouvons en accepter plus si nous voulons garder le même standard de qualité», explique l'entraîneur-chef Ryan Litowski, entraîneur au Collège Mont Sainte-Anne.

La semaine dernière, le camp accueillait 120 jeunes âgés de 10 à 13 ans. Plusieurs de ces jeunes, la plupart en fait, sont inscrits comme

pensionnaires. Ils prennent leur repas et couchent au Cégep.

«C'est en partie ce qui explique la popularité du camp. Au Cégep, nous avons les gymnases, les salles de cours, la cafétéria et les résidences des étudiants. Tout est à notre portée et Sherbrooke est située presque au centre du Québec. Ce n'est pas facile d'avoir de bons entraîneurs durant l'été, à cause des camps espoirs et des Jeux du Québec, mais nos entraîneurs reviennent années après année. Je travaille avec les mêmes entraîneurs depuis maintenant trois ans», explique Litowski, qui en est à sa troisième année à titre de coordonnateur du camp tandis que son assistante Marie-Claude Dufort en est à son deuxième camp.

La semaine dernière les 120 jeunes âgés de 10 à 13 ans pouvaient compter sur l'aide de 20 entraîneurs tandis que pour la deuxième semaine, les 190 participants sont encadrés de 32 entraîneurs.

La semaine dernière, le joueur

professionnel Pascal Fleury (sept pieds et deux pouces) a passé la semaine à Sherbrooke à titre d'entraîneur et de conférencier. «Les jeunes étaient captivés par ce joueur grand format qui a joué avec les Harlem Globe Trotters et comme professionnel en Europe pendant six ans. Il a également joué pour l'Université Georgetown et pour l'équipe nationale du Canada», précise Ryan Litowski.

Une autre conférencière a fait fureur, il s'agit de Olga Hrycak, une des pionnières du basket-ball canadien. Elle dirige présentement les Citadins de l'Université du Québec à Montréal et dirige le programme de formation des entraîneurs canadiens depuis plus de 25 ans. Elle dirige également les équipes de Basketball Québec et a travaillé avec l'équipe nationale du Canada. «Imaginez tous les conseils et les informations que les jeunes et même nos entraîneurs peuvent aller chercher auprès de cette dame», ajoute Ryan Litowski.



IMACOM, JULIE ROY

Les jeunes participants au camp de perfectionnement de Basketball-Québec se sont abreuvés des conseils d'Olga Hrycak, une grande dame du basket-ball canadien.

Tour de région

Le Saint-François attire les joueurs

SHERBROOKE — Le directeur général du Saint-François de Sherbrooke, Daniel Bissonnette, s'est entendu hier avec quatre joueurs, dont son premier choix au récent repêchage de la Ligue nord-américaine de hockey.

Il s'agit du défenseur Frédéric Bélanger, qui a joué son hockey junior majeur dans les Maritimes avec les Mooseheads d'Halifax et les Screaming Eagles du Cap-Breton avant de bifurquer vers le circuit universitaire et les ligues mineures américaines.

À cela s'ajoute le retour au bercail de l'attaquant Jonathan Gagnon, qui avait tenté sa chance à Danbury l'an dernier après une demi-saison à Sherbrooke, la signature du défenseur Denis Desmarais et l'entente survenue la veille avec l'attaquant gros format Brad Wingfield, qui jouait aussi du côté de Danbury l'hiver dernier.

Basket: par ici les championnats

SHERBROOKE — Sherbrooke tient un rôle de plus en plus important sur la scène du basket-ball canadien. Dans quelques jours, du 1er au 5 août, les championnats canadiens de basket-ball féminin U-15 et U-17 seront disputés au Cégep de Sherbrooke et au complexe sportif John Price de l'Université Bishop's, mais déjà Basketball-Canada a décidé de revenir à Sherbrooke dès l'an prochain pour y tenir les championnats canadiens de basket-ball masculin U-15 et U-17.

Gregory Lebuy de Basketball-Québec a confirmé l'information obtenue par La Tribune. «Il reste encore des détails à régler, mais c'est sûr qu'on retourne à Sherbrooke l'an prochain pour les championnats canadiens chez les hommes, moins de 15 ans et moins de 17 ans. Il faudra renégocier l'entente, mais il semble assuré que nous retournerons au Cégep de

Sherbrooke et à l'Université Bishop's», a affirmé M. Lebuy qui est coordonnateur de la formation et des événements spéciaux au sein de Basketball Québec.

Football: prêts pour la finale

SHERBROOKE — C'est à 10 heures demain matin que l'équipe du Québec dirigée par Marc Loranger va se présenter au CanadIns Stadium de Winnipeg pour affronter l'équipe de la Saskatchewan pour disputer la finale du championnat canadien de la Coupe Canada U-19.

Ce championnat canadien de football sera disputé au Québec l'an prochain ou dans deux ans et Football-Québec a démontré de l'intérêt pour le présenter à Sherbrooke, mais il reste encore bien des questions sans réponse en attendant qu'une décision soit prise par Football-Canada.

Pour ce qui est de la finale des

moins de 19 ans, tout indique que Marc Loranger va conserver sa formule gagnante en faisant appel à deux joueurs au poste de quart-arrière, soit Liam Mahomey de Lachine (qui avait été proclamé le joueur du match lors du match d'ouverture) ainsi que Paul Havas de Montréal.

La Saskatchewan pour sa part a dû couper les cheveux en quatre depuis le début du tournoi avec une victoire de 13-10 contre l'Alberta et de 16-15 en prolongation contre le Manitoba.

La finale entre la Saskatchewan et le Québec sera donc disputée sur le même terrain qui accueillera les Alouettes de Montréal et les Blue Bombers de Winnipeg samedi soir dans un match de la Ligue canadienne de football.

Le challenge Wilson au stade Molson

SHERBROOKE — Pour ce qui est du

challenge Wilson, regroupant les 625 meilleurs joueurs québécois dans les catégories 15 ans et moins ainsi que 17 ans et moins, les compétitions seront disputées en fin de semaine sur le terrain du Stade Percival Molson de l'Université McGill. Sylvain Girard des Alouettes de Montréal est le parrain de l'équipe Estrie-Centre du Québec, chez les 17 ans et moins.

Maude-Aimée se qualifie

SHERBROOKE — Une ronde de 73, un coup sous la normale, a valu hier à Maude-Aimée Leblanc de se qualifier pour les rondes finales du Championnat junior de golf Calaway, disputé en Californie.

La golfeuse de Windsor se retrouve maintenant au 20e rang parmi les 33 golfeuses qui se battront en fin de semaine pour le titre mondial.

— Sonia Bolduc, Jean-Paul Ricard

Sports

Jérôme Blais réussit un trou d'un coup

Le jeune loup à égalité avec Claude Tremblay en tête du tournoi des Maîtres Novopharm

PRESSE CANADIENNE

LAVAL — Le jeune loup Jérôme Blais a connu une journée de rêve pendant que le vieux guerrier Claude Tremblay a continué à jouer avec la régularité d'une horloge hier, sur les allées du club Islesmere, si bien que les deux hommes se retrouvent nez à nez au sommet du classement à l'aube du parcours final du tournoi des Maîtres Novopharm de l'AGP.

Avec des scores identiques de 134, dix coups sous la normale, Blais (Royal Bromont) et Tremblay (Le Blainvillier) possèdent deux coups d'avance devant Gregg Cuthill, du Château Bromont.

Deux coups plus loin, à 138, on retrouve Carl Desjardins (Le Blainvillier) et Jean-Louis Lamarre (La Vallée des Forts), suivis à 139 de Serge Thivierge (La Vallée du Richelieu) et Dave Kelly (La Tempête).

Les 21 golfeurs qui ont résisté au couperet établi à deux coups au-dessus de la normale batailleront aujourd'hui pour se partager les 45 000 \$ à l'enjeu de cette quatrième étape du circuit Bud Light. Le champion empochera 8 000 \$.

Le champion en titre Marc Gi-

rouard (Le Champêtre) a été écarté du parcours final après avoir joué 75-73-148. Le sort a été encore plus cruel pour Carlo Blanchard, Ben Boudreau, Chris Learmonth, Jean-Claude Leblanc et Stéphane Lécuyer, qui ont raté la qualification par un coup.

Blais a remis une carte sans tache de 65, sept coups sous la normale. Le fait saillant de sa journée a été un trou d'un coup au 13e, une normale trois de 197 verges qu'il a maîtrisée à l'aide d'un fer numéro quatre.

Il s'agissait du second trou d'un coup de Blais en carrière, mais son premier en compétition.

«J'avais 16 ans lorsque j'ai réussi mon premier, au club Milby. Par une ironie du sort, j'avais aussi utilisé mon fer numéro quatre, a raconté Blais.

«Le trou d'un coup m'a donné des ailes, c'est certain, mais depuis trois jours, le bois numéro un est devenu mon arme favorite, a ajouté Blais. Mon pointage de 68 lors de la journée pro-am m'a mis en confiance. En trois jours, je n'ai raté que trois verts en coups prescrits.»

Outre son trou d'un coup, Blais a inscrit des oiselets lors de ses deux



JEROMEBLAIS.COM

Jérôme Blais a remis une carte sans tache de 65, sept coups sous la normale. Le fait saillant de sa journée a été un trou d'un coup au 13e, une normale trois de 197 verges qu'il a maîtrisée à l'aide d'un fer numéro quatre.

premiers trous, puis trois autres aux sixième, 11e et 17e trous.

Tremblay a joué une deuxième ronde consécutive de 67 et comme la veille, il a atteint 17 verts en coups réglementaires. Il a réussi

deux oiselets aux deuxième, cinquième, huitième, 10e, 11e et 13e trous, commettant toutefois un bogey au quatrième.

«Les conditions étaient tellement idéales qu'après avoir retranché

cinq coups à la normale après 13 trous, je visais un pointage vraiment bas», a souligné Tremblay, qui a toutefois conclu sa partie avec cinq normales consécutives.

Tremblay n'entrevoyait apporter aucune modification à son plan de match.

«La patience demeure mon mot d'ordre, dit-il. Ce parcours offre tellement d'occasions d'oiselets qu'il faut demeurer concentré. Une ronde de 63 ou 64 est toujours susceptible de venir mêler les cartes.»

Cuthill était naturellement heureux d'avoir retranché deux coups à son pointage de la veille, mais il était surtout encouragé par l'amélioration de son jeu sur les verts. «J'ai raté quelques belles occasions d'oiselets, mais en général mon jeu sur les vert a été plus solide», a dit Cuthill, auteur d'un aigle au 11e trou, une normale cinq de 499 verges qu'il a bouclée en calant un roulé de 25 pieds.

Le Canadien embauche Yann Danis et trois autres joueurs

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le Canadien de Montréal a conclu hier des ententes d'un an avec le gardien Yann Danis, l'attaquant Duncan Milroy et le défenseur Andrew Archer, en plus d'embaucher le joueur autonome Dan Jancevski.

Jancevski, âgé de 25 ans, a participé à 77 matchs avec les Stars d'Iowa de la Ligue américaine de hockey en 2005-2006. Il a alors obtenu 38 points, dont neuf buts, et 91 minutes de punition. Le défenseur de six pieds trois pouces et 212 livres a également pris part à deux rencontres avec les Stars de Dallas, ne récoltant aucun point.

En 2004-2005, Jancevski, originaire de Windsor en Ontario, a porté

les couleurs des Bulldogs de Hamilton, avec qui il a marqué six buts et ajouté 20 passes pour un total de 26 points, avec 163 minutes de punition. Il a été un choix de deuxième tour des Stars, 66e au total, en 1999.

Danis, 25 ans, a joué avec le Canadien et les Bulldogs de Hamilton, dans la Ligue américaine, l'hiver dernier. Avec le Canadien, le gardien de six pieds et 181 livres a affiché un dossier 3-2 en six matchs, avec une moyenne de 2,69 et un pourcentage d'arrêts de ,908.

Le 12 octobre 2005, face aux Thrashers à Atlanta, il est devenu le troisième gardien dans l'histoire du Canadien, et le 16e dans l'histoire de la LNH, à signer un jeu blanc à son tout premier match en carrière.

À Hamilton, Danis, qui est origi-

naire de Lafontaine, au Québec, a participé à 39 matchs et présenté une fiche de 17-17-3. Sa moyenne s'est chiffrée à 2,97 et son taux d'efficacité s'est élevé à ,902. Danis s'est joint au Canadien à titre de joueur autonome le 19 mars 2004.

Milroy, 23 ans, a disputé 77 matchs avec les Bulldogs en 2005-2006, amassant 35 points, dont 16 buts, et 63 minutes de punition. En trois saisons complètes avec les Bulldogs, cet ailier droit de six pieds un pouce et 204 livres, a inscrit 35 buts et 47 passes pour un total de 82 points et 95 minutes de punition en 203 matchs.

Archer, 23 ans, a obtenu trois mentions d'aide et 62 minutes de punitions en 42 matchs avec les Bulldogs en 2005-2006.

Les départs

GAGNANTS

La Tribune

EN COLLABORATION AVEC

G · O · L · F

HORIZONS

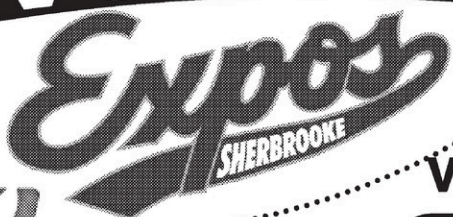
2 · 0 · 0 · 0

FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS DE CETTE SEMAINE

- > **SUZANNE POULIOT** de Lac-Mégantic gagne 1 quatuor pour le **CLUB DE GOLF DE LAC-MÉGANTIC**
- > **JEAN-CLAUDE FERLAND** de Sherbrooke gagne 1 douzaine de balles «Callaway Warbird»

Prière de communiquer avec Christine Daigneault au 564-5450 poste 236

ON VOUS ATTEND !



Vendredi 14 juillet, à 20 h

Trois-Rivières vs Sherbrooke

Ce soir
Stade
Amédée Roy



GRATUIT
Enfant de 14 ans
et moins
accompagné
d'un adulte

IMPRIMERIE
DESMAIS
CONCEPTION · IMPRESSION

GESTION
InterVols

La Tribune

*pour les gens
allumés*

Annonces classées

Habitation

Monde

Tourisme

Arts et spectacles

Sports

Carrières

Actualités

La Tribune
DÉBILITEZ VOS REÇUS SUP

Suivez la Fête du Lac des Nations dans La Tribune
du 11 au 16 juillet 2006

